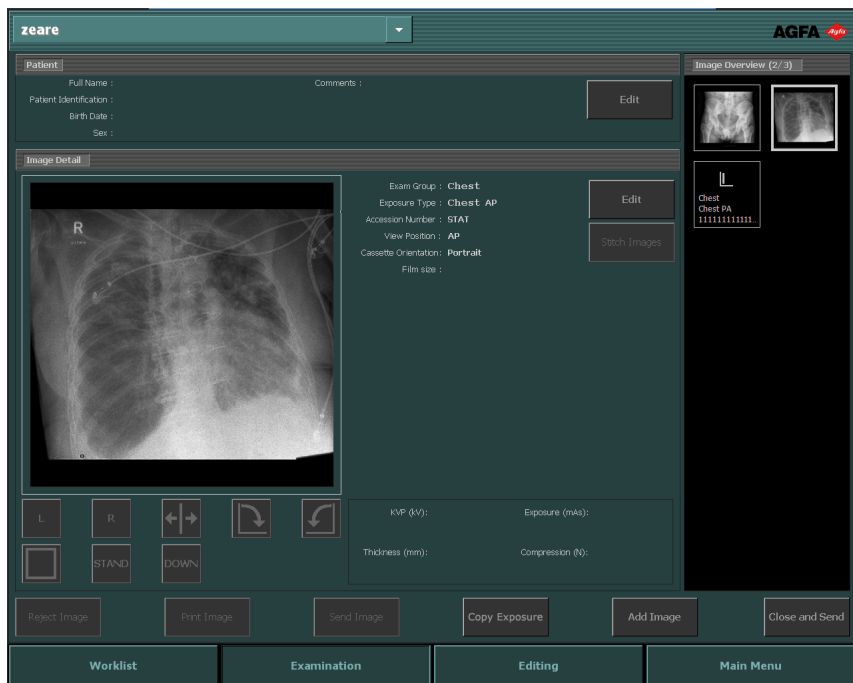


NX

Ghidul utilizatorului



Cuprins

Mențiuni legale	8
Prezentarea acestui manual	9
Scopul acestui manual	10
Despre cuvintele de avertizare din prezentul document	11
Exonerare de răspundere	12
Prezentarea NX	13
Utilizarea preconizată	14
Stația de lucru NX Modality	15
NX Central Monitoring System	16
NX Office Viewer	17
Utilizatorii	18
Configurația	19
Comenzile	20
Documentația sistemului	22
Deschiderea sistemului de asistență NX	22
Opțiuni și accesorii	24
Pregătirea	25
Reclamații legate de produs	26
Compatibilitatea	27
Conformitatea	28
Performanțele	29
Conectivitatea	30
Instalarea	33
Indicații de instalare	34
Mediul pentru pacienți	35
Cheie de licență	36
Mesaje	37
Etichetele	38
Consultarea informațiilor din caseta Despre	38
Securitatea datelor pacienților	40
Securitate mărită: HIPAA	40
Întreținerea	41
Managementul automat al stocărilor	42
Indicatorul întreținerii preventive.	42
Instrucțiuni de siguranță	43
Măsuri de siguranță referitoare la identificare ..	46
Măsuri de siguranță referitoare la funcționalitatea picior-coloană vertebrală	47
Utilizarea NX	48
Pornirea NX	49
Mediile NX	51
Fereastra Listă de sarcini	52

Fereastra Examen	53
Fereastra Editare	54
Fereastra Meniu principal	55
Oprirea NX	56
Oprirea NX prin deconectarea de la Windows	57
Oprirea NX fără oprirea Windows	58
Comutarea la Windows fără a opri NX	59
Pregătirea pentru utilizarea NX	60
Introducere	61
Fluxul de lucru RD	62
Fluxul de lucru RC	63
Gestionarea examenului	63
Accesarea datelor unui pacient de pe SIR	64
Introducerea manuală a datelor pacientului	66
Compunerea examenului	68
Grupele de pacienți	71
Selectarea și executarea expunerilor radiografice	72
Fluxul de lucru RD	74
Secvența RD automată pe tot ecranul	78
Fluxul de lucru RC	81
Fluxul de lucru RC cu comandă a generatorului radiografic	86
Fluxul de lucru RC mamografic cu o conexiune la generatorul radiografic	91
Fluxul de lucru RC mamografic cu introducere manuală a parametrilor de expunere radiografică	92
Realizarea controlului de calitate	94
Despre posibilitățile complexe de Editare	98
Lista de sarcini	99
Despre Lista de sarcini	100
Navigarea prin liste	102
Panoul Căutare	103
Panoul Listă de sarcini	104
Panoul Examene închise	106
Panoul Listă manuală de sarcini	108
Panoul Presentare imagine	110
Butoanele de comandă	113
Folosirea Listei de sarcini	114
Începerea unui examen nou	115
Redeschiderea unui examen închis	117
Începerea unui examen de urgență	119
Căutarea în lista de sarcini	120
Transferarea imaginilor dintr-un examen într-altul	122
Copierea datelor pacientului într-un examen nou	123
Gestionarea Listelor de sarcini	125

	Deschiderea unei aplicații, a unui dosar sau a unui fișier	129
Examen		130
	Despre examenul medical	131
	Panoul pacientului	133
	Panoul Detalii imagine	134
	Panoul Prezentare imagine	136
	Butoanele de comandă	142
	Folosirea ferestrei Examen	143
	Pregătirea unei examen pentru identificare	144
	Finalizarea examenului după recepționarea imaginilor	148
	Combinarea imaginilor picior-coloană vertebrală	158
Editare		162
	Despre editare	163
	Modul Normal	166
	Modul Imprimare (P)	170
	Butoanele de comandă	172
	Gestionarea imaginilor	173
	Selectarea unui obiect de pe imagine	174
	Ștergerea obiectelor de pe o imagine	175
	Revenirea la imaginea originală	176
	Respingerea / acceptarea unei imagini	177
	Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă cu vizibilitate îmbunătățită a cateterelor	178
	Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă	179
	Imprimarea imaginilor de pe o foaie	180
	Arhivarea imaginilor	181
	Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor	182
	Rotirea sau inversarea unei imagini	183
	Rotirea unei imagini în sensul acelor de ceas	184
	Rotirea unei imagini în sens invers acelor de ceas	185
	Inversarea imaginii de la stânga la dreapta ..	186
	Afișarea / ascunderea marcatului pătrat	188
	Rotirea unei imagini în unghi aleator	189
	Adăugarea de adnotări la o imagine și folosirea instrumentelor de măsurare	191
	Adăugarea unui marcaj stânga sau dreapta	192
	Adăugarea unui marcaj personalizat	193
	Adăugarea unui marcaj de înaltă prioritate ..	194
	Adăugarea unui text liber	195
	Adăugarea textului predefinit	196

Adăugarea unui marcaj temporal sub formă de text	197
Desenarea unei săgeți	198
Desenarea unui dreptunghi	199
Desenarea unei grile de măsurare	200
Desenarea unui cerc	201
Desenarea unui poligon	202
Desenarea unei forme personalizate	203
Desenarea unei linii perpendiculare:	204
Desenarea unei linii drepte	205
Calcularea nivelului mediu de scanare sau a indicelui valoric al pixelilor dintr-o regiune de interes (ROI)	206
Adăugarea calibrării	207
Adăugarea unui factor de mărire radiografică estimat (ERMF)	209
Măsurarea unui unghi	211
Măsurarea unei distanțe	212
Măsurarea unei diferențe de înălțime	213
Măsurarea scoliozei (metoda Cobb)	215
Efectuarea măsurătorilor cu ajutorul schemelor de măsurare	217
Modificarea culorii unei adnotări	218
Mutarea unei adnotări	219
Rescalarea unei adnotări	220
Redimensionarea unei forme	221
Gestionarea adnotărilor cu ajutorul butonului dreapta al mouse-ului	222
Mărirea și micșorarea unei imagini	223
Mărirea / micșorarea unei imagini	224
Afișarea imaginilor în modul „pe tot ecranul” ...	226
Afișarea imaginilor în modul „ecran divizat”	227
Mărirea unei părți a unei imagini	228
Parcurgerea unei imagini	229
Aplicarea de obturatoare la o imagine	230
Procesarea imaginilor	231
Lucrul cu colimația	232
Lucrul cu contrastul unei imagini	239
Modificarea setărilor MUSICA ale unei imagini	244
Imprimarea imaginilor	250
Modificarea aspectului de imprimare	251
Gestionarea foilor de imprimat	252
Adăugarea unei imagini la un aspect existent ...	254
Inserarea unei fotografii a pacientului	255
Folosirea Meniului principal	256
Despre Meniul principal	257

Lucrul cu Meniul principal	259
Monitorizare și management	260
Managementul șirului de date	261
Ștergerea unui examen	267
Blocarea examenelor	269
Asigurarea calității	271
Citirea și inițializarea casetelor	272
Vizualizarea tuturor atributelor imaginii	279
Modificarea statisticii de monitorizare a dozei ..	281
Raportare doză extinsă	286
Importul / Exportul	290
Exportarea statisticii repetare/respingere ..	291
Exportare înregistrări doze preluate	294
Importarea imaginilor tehnice	296
Exportarea imaginilor	297
Exportarea automată	299
Instrumente	301
Instrumentul de configurare și service NX ..	302
Despre NX	303
Anexe	305
Soluționarea problemelor în cazul NX	306
Imaginea RD nu este afișată	307
Imaginea CR nu este afișată	308
Este afișată doar o parte a imaginii	309
O porțiune a imaginii este mascată de chenarul negru ..	311
NX nu funcționează	313
Setarea Fereastră / Nivel a depășit complet limitele	314
Butonul Arhivare este dezactivat	316
Arhiva nu poate fi selectată în lista de opțiuni	317
Detectorul RD este defect.	318
Caseta este identificată cu expunerea greșită – detectată înainte de scanare	319
Caseta este identificată cu expunerea greșită și imaginea a fost recepționată	320
Caseta este identificată cu datele unui pacient greșit din cauza unei greșeli a utilizatorului	321
Eroare „fișier inexistent de calibrare pentru corectarea plăcii de imagini” în momentul identificării casetei pentru digitizorul DX-M	322
Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului	323
Indicele de expunere al sistemelor de imagistică digitală cu raze X	324
Determinarea valorilor indicelui de expunere țintă ..	326
Grupele de pacienți	327
Bibliografie	328

Reacția dispozitivului de control al expunerii automate și dozele pacienților	330
Deprecierea calității imaginii din cauza dispozitivului CEA necalibrat	330
Glosar	331

Mențiuni legale



0413



Agfa HealthCare NV, Septestraat 27, B-2640 Mortsel - Belgia

Pentru informații suplimentare despre produsele Agfa și Agfa HealthCare, vizitați www.agfa.com.

Agfa și rombul Agfa sunt mărci comerciale ale Agfa-Gevaert N.V., Belgia sau ale filialelor acesteia. NX și IMPAX sunt mărci comerciale ale Agfa HealthCare N.V., Belgia sau ale uneia dintre filialele acesteia. Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor de drept și sunt folosite în scop editorial, fără intenția de a încălca prevederile copyright-ului.

Agfa HealthCare N.V. nu oferă nicio garanție sau interpretare, expresă sau implicită, în ceea ce privește exactitatea, caracterul complet sau utilitatea informațiilor din acest document și nu acordă garanții referitoare la adecvarea pentru un anumit scop. Este posibil ca produsele și serviciile să nu fie disponibile în zona dvs. Contactați reprezentanța locală pentru informații despre disponibilitate. Agfa HealthCare N.V. depune eforturi pentru a oferi informații cât mai exacte, dar nu își asumă responsabilitatea pentru greșelile de redactare. Agfa HealthCare N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele daune cauzate de utilizarea sau incapacitatea de a utiliza informațiile, aparatul, metodele sau procesele prezentate în acest document. Agfa HealthCare N.V. își rezervă dreptul de a modifica documentul fără preaviz. Versiunea originală a acestui document este în limba engleză.

Copyright 2016 Agfa HealthCare N.V

Toate drepturile rezervate.

Publicat de Agfa HealthCare N.V.

B-2640 Mortsel - Belgia.

Acest document nu poate fi reprodus, copiat, adaptat sau transmis sub orice formă sau prin orice mijloace fără acordul scris al Agfa HealthCare N.V.

Prezentarea acestui manual

Subiecte:

- *Scopul acestui manual*
- *Despre cuvintele de avertizare din prezentul document*
- *Exonerare de răspundere*

Scopul acestui manual

Acest manual conține informații despre utilizarea sigură și eficientă a produselor AGFA Healthcare.

Despre cuvintele de avertizare din prezentul document

În următoarele exemple este prezentat modul de afișare a avertismentelor, atenționărilor, instrucțiunilor și observațiilor din acest document. În text este explicat înțelesul acestora.



PERICOL:

Cuvântul „pericol” desemnează o situație periculoasă cu risc direct și imediat de posibilă vătămare corporală gravă a utilizatorului, inginerului, pacientului sau altei persoane.



AVERTISMENT:

Cuvântul „avertisment” desemnează o situație periculoasă care poate duce la o posibilă vătămare corporală gravă a utilizatorului, inginerului, pacientului sau altei persoane.



ATENȚIE:

Cuvântul „atenție” desemnează o situație periculoasă care poate duce la o posibilă vătămare corporală minoră a utilizatorului, inginerului, pacientului sau altei persoane.



O atenționare este o instrucțiune care, dacă nu este urmată, poate duce la defectarea echipamentului descris în acest manual sau la defectarea altor echipamente sau bunuri și poate provoca poluarea mediului.



O interdicție este o instrucțiune care, dacă nu este urmată, poate duce la defectarea echipamentului descris în acest manual sau la defectarea altor echipamente sau bunuri și poate provoca poluarea mediului.



Observație: Observațiile oferă sfaturi și reliefează aspectele neobișnuite. O observație nu este o instrucțiune.

Exonerare de răspundere

Agfa nu își asumă nicio responsabilitate pentru utilizarea acestui document atunci când s-a procedat la modificarea neautorizată a conținutului sau formatului.

S-au luat toate măsurile necesare pentru ca informațiile din acest document să fie cât mai exacte. Cu toate acestea, Agfa nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele erori, inexactități sau omisiuni din acest document. Agfa își rezervă dreptul de a modifica produsul fără preaviz, în vederea îmbunătățirii fiabilității, a funcțiilor și a designului acestuia. Acest manual este furnizat fără niciun fel de garanție, implicită sau expresă, incluzând, dar fără a se limita la, garanțiile implicite de vandabilitate și de adecvare pentru un anumit scop.



Observație: În Statele Unite, legislația federală stipulează faptul că acest aparat trebuie să fie vândut unui medic sau la indicația unui medic.

Prezentarea NX

Subiecte:

- *Utilizarea preconizată*
- *Utilizatorii*
- *Configurația*
- *Comenzile*
- *Documentația sistemului*
- *Opțiuni și accesorii*
- *Pregătirea*
- *Reclamații legate de produs*
- *Compatibilitatea*
- *Conformitatea*
- *Performanțele*
- *Conectivitatea*
- *Instalarea*
- *Mesaje*
- *Etichetele*
- *Securitatea datelor pacienților*
- *Întreținerea*
- *Instrucțiuni de siguranță*

Utilizarea preconizată

Subiecte:

- *Stația de lucru NX Modality*
- *NX Central Monitoring System*
- *NX Office Viewer*

Stația de lucru NX Modality

- Stația de lucru NX Agfa este recomandată în aplicațiile generale de radiografie pentru afișarea imaginilor radiografice de calitate ale organelor umane destinate diagnosticării adulților, copiilor și nou-născuților pe baza imaginilor captate de sistemele RD și RC. Sistemul NX, în combinație cu detectoarele RD și digitizoarele RC, poate fi utilizat în situațiile în care se pot utiliza sistemele tradiționale cu ecran/film sau sistemele RC sau RD.
- Stația de lucru N este recomandată și pentru utilizarea în aplicațiile mamografice în combinație cu digitizoarele mamografice RC permise în mod special. Stația de lucru NX nu este recomandată pentru utilizarea în vederea efectuării mamografiilor în combinație cu digitizoarele RC sau detectoarele RD permise.
- NX Modality este o stație de lucru RC / RD folosită pentru preluarea, identificarea, procesarea și transmiterea de imagini digitizate, recepționate de la un digitizor Agfa sau un panou RD Agfa validat.
- Stația de lucru NX Modality se folosește în principal pentru monitorizarea calității. Cu ajutorul monitorului de diagnosticare suplimentar, imaginile sunt afișate cu o calitate a diagnosticului. Cu toate acestea, nu există niciun set de instrumente complexe pentru interpretarea còpiilor electronice.
- Stația de lucru NX Modality trebuie folosită pentru corelarea datelor de studiu și despre pacienți cu imaginile RC / RD, pentru pregătirea acestor imagini pentru diagnosticare și pentru trimiterea lor la o imprimantă, la o arhivă sau la o stație de diagnosticare sau pentru inscripționarea lor pe un CD / DVD.
- Datele de studiu și despre pacienți sunt preluate de la un SIR (sistem de informare radiologică) sau introduse manual. Datele de studiu și despre pacienți pot fi editate.
- Identificarea se face prin aplicarea unor proceduri bine definite.
- Stația de lucru NX Modality asigură conectivitatea XRG pentru setarea și obținerea parametrilor XRG.
- Stația de lucru NX Modality dispune de instrumente de îmbunătățire a calității imaginilor medicale și de predefinire a setărilor de procesare a imaginilor.
- Stația de lucru NX Modality nu trebuie folosită ca arhivă.
- Stația de lucru NX Modality poate fi folosită și în radioterapie, deși nu include instrumente, opțiuni sau funcții speciale pentru acest lucru.
- Stația de lucru NX Modality poate fi folosită în medii mixte, care includ medii de radiologie generală RC / RD și medii de mamografie RC.



Observație: Funcționalitatea este disponibilă în funcție de versiunile regionale sau naționale și trebuie să respecte reglementările locale.

NX Central Monitoring System

- NX Central Monitoring System este o stație de lucru RC / RD pentru procesarea și transmiterea imaginilor digitizate create de către stațiile de lucru NX Modality.
- NX Central Monitoring System se folosește în principal pentru monitorizarea calității. Cu ajutorul monitorului de diagnosticare suplimentar, imaginile sunt afișate cu o calitate a diagnosticului. Cu toate acestea, nu există niciun set de instrumente complexe pentru interpretarea còpiilor electronice.
- NX Central Monitoring System trebuie folosit pentru pregătirea imaginilor pentru diagnosticare și pentru trimiterea lor la o imprimantă, la o arhivă sau la o stație de diagnosticare sau pentru inscripționarea lor pe un CD / DVD.
- NX Central Monitoring System poate fi folosit pentru a vizualiza și îmbunătăți imaginile preluate și procesate de stațiile de lucru NX Modality.
- NX Central Monitoring System poate fi folosit pentru a monitoriza formarea imaginilor RC / RD dintr-o locație centrală.
- Datele de studiu și despre pacienți pot fi editate.
- NX Central Monitoring System dispune de instrumente de îmbunătățire a calității imaginilor medicale și de predefinire a setărilor de procesare a imaginilor.
- NX Central Monitoring System nu trebuie folosit ca arhivă.

NX Office Viewer

- NX Office Viewer este o aplicație software pentru vizualizarea imaginilor digitizate preluate și procesate de o stație de lucru NX Modality. Aplicația poate fi instalată pe orice PC care îndeplinește cerințele minime.
- Calitatea imaginilor afișate depinde de monitorul conectat. Cu ajutorul monitorului de diagnosticare suplimentar, imaginile sunt afișate la calitate de diagnostic, însă nu există instrumente complexe pentru interpretarea datelor computerizate.
- NX Office Viewer vă permite să modificați prezentarea imaginilor, însă aceste modificări nu pot fi salvate.
- NX Office Viewer poate fi utilizat pentru a imprima imagini folosind o imprimantă de birou, dar calitatea este non-diagnostic.
- NX Office Viewer poate fi utilizat pentru a exporta imagini pe hard disk, la o calitate non-diagnostic.
- NX Office Viewer nu trebuie folosit ca arhivă.



Observație: Funcționalitatea integrală este disponibilă în funcție de versiunile regionale / naționale și / sau conformitatea cu reglementările locale.

Utilizatorii

Acest manual a fost conceput pentru utilizatorii experimentați ai produselor Agfa și pentru personalul medical cu experiență în diagnosticarea pe bază de radiografii.

Utilizatorii sunt persoanele care manipulează propriu-zis echipamentul, precum și persoanele care au drepturi asupra echipamentului.

Înainte de a pune echipamentul în funcțiune, utilizatorul trebuie să citească, să înțeleagă, să observe și să respecte cu strictețe toate avertismentele, atenționările și simbolurile de siguranță de pe echipament.

Înainte de a pune echipamentul în funcțiune, utilizatorul trebuie să citească cu atenție și să înțeleagă complet acest manual și toate observațiile livrate odată cu pachetul soft, acordând o atenție deosebită tuturor avertismentelor, atenționărilor și observațiilor.

Configurația

O stație de lucru NX poate face parte din două configurații:

- O stație de lucru NX poate funcționa ca stație independentă pentru identificarea internă a examenelor medicale și pentru controlul calității acestora. În această situație, o ID Tablet (tabletă de identificare) și / sau un digitizor de identificare internă rapidă sunt conectate la stația de lucru NX. Configurația NX poate include unul sau mai multe detectoare RD, conectate la stația de lucru NX.
- O stație de lucru NX poate face parte și dintr-o configurație pentru Central Monitoring System. În acest caz, configurația internă este extinsă astfel încât mai multe stații de lucru NX interne sunt conectate la unul sau mai multe sisteme Central Monitoring Systems.

Imaginile de pe stațiile de lucru NX pot fi vizualizate pe orice alt computer, dacă se folosește softul NX Office Viewer.

Comenzile

NX este astfel conceput încât să execute mai multe sarcini secvențiale în trei medii diferite (lista de sarcini, examenul medical și editarea), urmărind fluxul de lucru al spitalului în ceea ce privește identificarea examenelor medicale, realizarea acestora și efectuarea de sarcini de editare suplimentare:

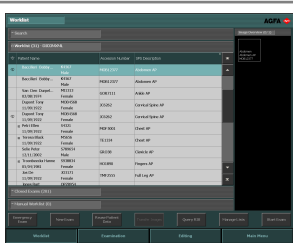


Figura 1: Mediul listei de sarcini

Utilizatorul poate:

- Controla fluxul de identificare în secția de radiologie.
- Identifica examenele medicale folosind liste de sarcini SIR.
- Executa simultan mai multe examene.
- Executa examene de urgență, fără să selecteze datele SIR pentru identificare.



Figura 2: Mediul Examen medical

Utilizatorul poate:

- Defini examenele pe care dorește să le efectueze (poate selecta durata de expunere pentru un examen și poate edita datele pacienților).
- Aprecia dacă radiografiile sunt corect făcute.
- Lua măsurile necesare pentru pregătirea imaginilor în vederea diagnosticării.
- Controla fluxul de examene medicale către alte componente externe (cum ar fi o arhivă).





Utilizatorul poate folosi o gamă largă de funcții de procesare a imaginilor, printre care adnotările și colimația manuală.

Figura 3: Mediul Editare

Alte opțiuni:

- NX oferă posibilitatea de a reprocessa imaginile care au fost asociate cu parametri de studiu eronați în timpul identificării. Această opțiune elimină necesitatea de repetare a expunerilor.
- NX oferă funcții de procesare automată, printre care procesarea automată a imaginilor (procesare Agfa MUSICA(2)), reglarea automată a ferestrei / nivelului și detectarea automată a marginilor de colimație.

Documentația sistemului

Documentația NX cuprinde următoarele ghiduri:

- Ghidul utilizatorului NX (ghidul de față) (documentul 4420).
- Ghidul utilizatorului principal al NX (documentul 4421).
- Ghidul utilizatorului sistemului central de monitorizare NX (documentul 4426).
- Dosarul de pregătire pentru utilizarea NX (documentul 4417).
- Fișele de pregătire pentru utilizarea NX (documentul 4424).
- Fișele de soluționare a problemelor NX (documentul 4425).
- Ghidul utilizatorului CR Mammography System (documentul 2344).
- Opțiunea FLFS pentru Ghidul utilizatorului NX (documentul 4408).
- Ghidul utilizatorului Orthogon (documentul 0150).
- Manualul de instalare a NX Office Viewer (documentul 4429).
- Pregătirea pentru utilizarea NX Office Viewer (documentul 4430).
- Documentația pentru asistența NX on-line.

Documentația este livrată pe un DVD, împreună cu softul NX, și poate fi accesată pe sistem printr-un sistem de asistență on-line.

Documentația va fi păstrată împreună cu sistemul, pentru a putea fi consultată cu ușurință. Documentația tehnică este disponibilă în documentația de service a produsului, care poate fi obținută de la centrul local de asistență.

Deschiderea sistemului de asistență NX

1. Accesați fereastra **Meniu principal**.
2. Executați clic pe butonul de comandă **Ajutor**.

Apare ecranul inițial de asistență NX:

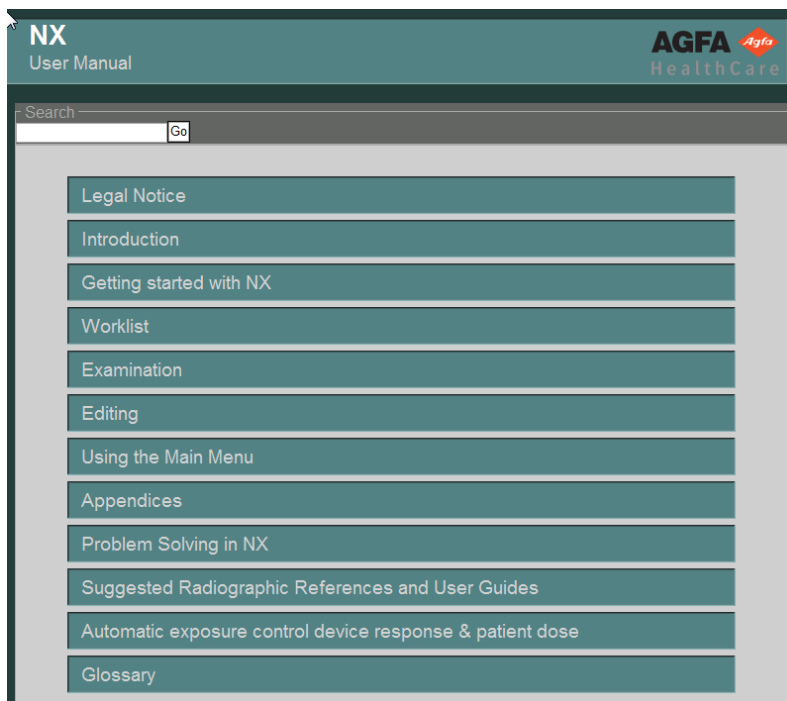


Figura 4: Ecranul inițial de asistență NX on-line

Opțiuni și accesorii

Licențele opționale pot ascunde sau afișa anumite funcționalități, în funcție de activarea sau dezactivarea lor.

NX are o licență de bază (al cărei scop principal constă în identificarea casetelor și vizualizarea imaginilor) și mai multe licențe de produs, care adaugă funcționalități precum instrumentele complexe de adnotare sau instrumentele complexe de asigurare a calității.

Pregătirea

Utilizatorul trebuie să fie bine pregătit în ceea ce privește utilizarea sigură și eficientă a softului înainte de a încerca să îl folosească. Cerințele de pregătire pot varia de la o țară la alta. Utilizatorul trebuie să se asigure că pregătirea primită este în conformitate cu legile sau reglementările legale locale. Reprezentantul dumneavoastră Agfa local vă poate oferi mai multe informații despre pregătire.

Utilizatorul trebuie să fie atent la următoarele informații din secțiunea precedentă a acestui manual:

- Utilizarea preconizată.
- Utilizatorii.
- Instrucțiuni de siguranță.

Reclamații legate de produs

Orice furnizor de servicii de sănătate (de exemplu, un client sau un utilizator) care are o reclamație sau care este nemulțumit de calitatea, durabilitatea, fiabilitatea, siguranța, eficiența sau performanțele acestui produs trebuie să înștiințeze Agfa.

Dacă aparatul funcționează defectuos și este posibil să fi provocat sau să fi contribuit la rănirea gravă a unui pacient, Agfa trebuie înștiințată imediat prin telefon, fax sau corespondență scrisă la următoarea adresă:

Centrul de service Agfa – adresele și numerele de telefon ale reprezentanțelor locale sunt enumerate pe pagina www.agfa.com Agfa - Septestraat 27, 2640 Mortsels, Belgia Agfa - Fax +32 3 444 7094

Compatibilitatea

NX trebuie folosit în combinație cu alte echipamente, componente sau aplicații numai dacă acestea sunt recunoscute expres de către Agfa ca fiind compatibile.

Echipamentul nu poate fi modificat sau îmbunătățit fără acordul prealabil scris al Agfa HealthCare. Modificările sau îmbunătățirile echipamentelor trebuie efectuate numai de către persoanele autorizate în acest sens de către Agfa. Astfel de modificări trebuie să fie în conformitate cu bunele practici ingineresti și cu toate legile și reglementările care se aplică jurisdicției clientului.

Orice modificare sau îmbunătățire a echipamentului fără acordul Agfa reprezintă responsabilitatea exclusivă a clientului, iar Agfa nu garantează funcționarea corespunzătoare a software-ului provenit de la terți sau a software-ului Agfa după instalare. Clientul va proteja și va exonera de răspundere compania Agfa pentru toate pierderile, răspunderile, costurile, prejudiciile și cheltuielile pretinse împotriva companiei Agfa sau cele suferite de către Agfa și care decurg din sau sunt corelate cu îmbunătățirea echipamentului.

Orice upgrade al software-ului Agfa poate afecta funcționalitatea software-ului provenit de la terți.

Conformitatea

NX a fost proiectat în conformitate cu instrucțiunile MEDDEV referitoare la utilizarea aparaturii medicale și a fost testat în cadrul procedurilor de evaluare a conformității, solicitate prin 93/42/CEE MDD (Directiva Consiliului European 93/42/CEE, referitoare la aparatura medicală).

Acest produs Agfa a fost conceput în conformitate cu IEC 60601-1, Ed. 3: Echipamente electromedicale – Partea 1: cerințe generale pentru siguranța de bază și performanțele esențiale.

Atât pupitrul de comandă al stației de lucru, cât și ID Tablet sunt în conformitate cu următoarele standarde de siguranță:

- UL 1950, ediția a treia.
- CAN/CSA 22.2 Nr. 950-95, ediția a treia (cUL).
- EN60950 (TÜV).
- TÜV.

Echipamentul poartă marcajul CE și este în deplină conformitate cu Directiva CE 89/336/CEE și cu codul federal al Statelor Unite, referitoare la:

- Emisii și imunitate, conform EN 60601-1-2 pentru emisii, echipamentul este în conformitate cu EN 55011 clasa A (CISPR 11). Acesta este un produs de clasă A. Între-o locuință, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorul poate fi nevoit să ia măsurile adecvate.
- Emisii conform 47 CFR partea 15, subpartea B, clasa A. Acest echipament a fost testat și este în conformitate cu limitele specifice dispozitivelor digitale de Clasă A, conform părții 15 a reglementărilor FCC. Aceste limite asigură o protecție adecvată împotriva interferențelor nocive atunci când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate provoca interferențe dăunătoare cu comunicațiile radio. Utilizarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate provoca interferențe dăunătoare, caz în care utilizatorul va trebui să corecteze interferențele pe cheltuiala sa.
- Parametri radio conform ETS 300330.

Performanțele

NX este conceput să îndeplinească următoarele cerințe de performanță:

- Capacitatea maximă de stocare a unei stații de lucru NX este de 16.800 de imagini de 18x24 cm sau 30.000 de imagini cu un suport media de stocare. În funcție de dimensiunea casetelor și de tipul digitizorului, cifra poate scădea. Numărul de imagini stocate poate fi limitat de configurația locală. Mărirea numărului de imagini stocate va determina prelungirea duratei de căutare a imaginilor.
- Randamentul maxim al unui sistem NX este de 180 de imagini/oră. În funcție de tipul de digitizor și de dimensiunea imaginilor, numărul poate scădea.

Conectivitatea

Stația de lucru NX necesită o rețea TCP/IP pentru a face schimb de informații cu alte aparate. Capacitatea minimă recomandată a rețelei este de 100 MO pentru ethernet cu fir și IEEE 802.11 g pentru rețelele wireless. NX este prevăzut cu un mecanism care împiedică pierderea datelor în cazul unei erori de rețea.



ATENȚIE:
O rețea wireless care funcționează cu viteză variabilă sau cu întreruperi va determina o funcționare mai lentă a stației de lucru NX.



Observație: NX Central Monitoring System și NX Office Viewer nu acceptă rețele wireless.

NX comunică cu alte aparate din rețeaua spitalului folosind unul dintre următoarele protocoale:

NX este utilizatorul de servicii al acestor clase DICOM SOP:

Clasa SOP
Clasa SOP de verificare
Clasa SOP pentru modelele „push”, cu stocare
Clasa SOP pentru procedurile aplicate gradat, cu modalități
Stocarea radiografiilor computerizate
Stocarea radiografiilor digitale – pentru prezentare
Stocarea radiografiilor digitale – pentru procesare
Stocarea radiografiilor mamografice digitale – pentru prezentare
Stocarea radiografiilor mamografice digitale – pentru procesare
Clasa SOP de stocare a prezentărilor electronice în tonuri de gri
Model de informare asupra listelor de sarcini cu modalități - FIND
Clasa SOP a meta-managementului imprimării tonurilor de gri de bază - Clasa SOP a sesiunilor de radiografiere de bază - Clasa SOP a cutiei cu pelicula de bază - Clasa SOP a cutiei de imagini în tonuri de gri de bază

Clasa SOP
SR pentru doza aparatului de radiografiere
Clasa SOP a imprimantei
Clase SOP pentru imprimare opțională: - Clasa SOP a imprimărilor - Clasa SOP LUT a prezentărilor

IHE (Inițiativa Integrată de Sănătate):

Profiluri de integrare implementate	Modalități implementate	Opțiuni implementate
Flux de lucru programat	Modalitatea de obținere	- Interogarea listei de sarcini extinse - Managementul excepțiilor PPS - Managementul materialelor și facturilor
Reconcilierea informațiilor despre pacienți	Modalitatea de obținere	niciuna
Prezentarea consecventă a imaginilor	Modalitatea de obținere	niciuna
	Dispozitivul de paginat pentru imprimare	niciuna
Integrarea securității de bază	Modalitatea de obținere	niciuna
	Sistem sigur de accesare a politicilor și managementului	niciuna
ATNA	Modalitatea de obținere	niciuna
	Sistem sigur de accesare a politicilor și managementului	
Date portabile pentru formarea imaginilor	Generatorul media portabil	niciuna

Profiluri de integrare implementate	Modalități implementate	Opțiuni implementate
Profilul de integrare a mamografiilor	Modalitatea de obținere	• opțiunea de vizualizare parțială • opțiunea de conținut web care se poate vizualiza
Monitorizarea expunerii la radiații (REM)	Modalitatea de obținere	niciuna
Profil de raportare structurată a dozei	Modalitatea de obținere	niciuna

Instalarea

Subiecte:

- *Indicații de instalare*
- *Mediul pentru pacienți*
- *Cheie de licență*

Indicații de instalare

Instalarea și configurarea NX sunt efectuate de către Agfa. Clientul poate efectua un număr limitat de sarcini de configurare după finalizarea cursului de pregătire Agfa. Contactați centrul local de asistență pentru mai multe informații.

Instalarea și configurarea sunt descrise în documentația de service NX, care este disponibilă pentru personalul de asistență al Agfa.

Instalarea softului NX Office Viewer este făcută de către utilizator.

Instrucțiunile de instalare se găsesc în manualul de instalare a NX Office Viewer (doc. 4429).

Mediul pentru pacienți

Stația de lucru NX este în conformitate cu standardul UL 60950 / EN 60950, aplicabil tehnologiei informației. Aceasta înseamnă că, deși este absolut sigur, pacienții nu au voie să intre în contact direct cu echipamentul. De aceea, stația de lucru trebuie să fie amplasată în afara unei raze de 1,5 m (EN) sau de 1,83 m (UL/CSA) în jurul pacientului (conform reglementării locale în vigoare).

Cheie de licență

Disponibilitatea softului NX depinde de cheia de licență ce trebuie introdusă în PC. Agfa recomandă să nu se scoată această cheie, chiar dacă softul NX nu este utilizat, deoarece „perioada de grație a licenței” va fi expirată. Perioada de grație este o perioadă de timp limitată, în care puteți continua să lucrați dacă cheia este scoasă sau pierdută din greșeală.

Pentru a scoate cheia fără să depășiți această perioadă de grație a licenței, deschideți instrumentul Gestionar licență (Start > Agfa > Service > Gestionar licență) și dezactivați opțiunea „Activare funcționalitate grație”. Acest lucru poate fi util dacă NX este instalat pe un laptop, utilizat în alte scopuri. Pentru a utiliza NX, cheia trebuie să fie conectată. Dacă cheia se rupe sau se pierde, licențele vor fi blocate imediat și trebuie să deschideți instrumentul Gestionar licență și să executați clic pe „Activare funcționalitate grație” pentru a putea să lucrați pentru o perioadă de timp limitată, în timpul căreia cheia poate fi înlocuită.

Mesaje

În anumite condiții, NX va afișa o casetă de dialog în mijlocul ecranului, casetă care conține un mesaj. Acest mesaj indică faptul că fie a apărut o problemă, fie o acțiune solicitată nu poate fi executată.

Utilizatorul trebuie să citească cu atenție aceste mesaje, deoarece oferă informații despre pașii care trebuie urmați în continuare. Aceștia se reduc fie la executarea unei acțiuni pentru a remedia problema, fie la contactarea centrului de asistență Agfa.

Puteți găsi amănunte privind conținutul mesajelor în documentația de service aflată la dispoziția personalului de service al Agfa.

Etichetele

NX are o casetă Despre, în care apar informații despre versiunea NX.

Menționați numărul versiunii în cazul în care contactați Agfa pentru asistență.

Consultarea informațiilor din caseta Despre

1. Executați clic pe **Despre NX...** din secțiunea Instrumente a ferestrei Meniu principal.

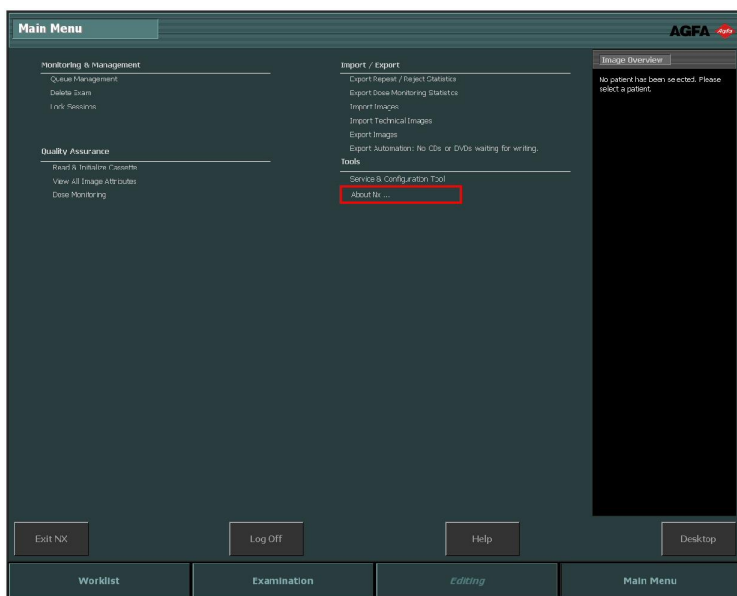


Figura 5: Fereastra Meniu principal.

Se va deschide caseta Despre, în care sunt afișate, în colțul din dreapta jos, detaliile versiunii curente a NX.

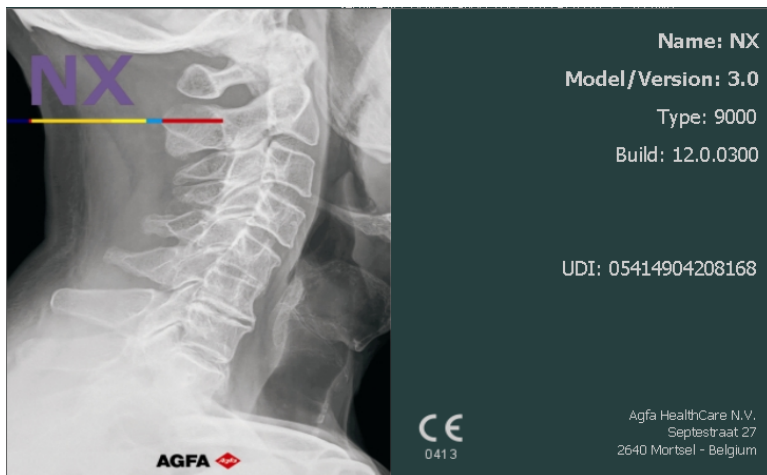


Figura 6: Casetă Despre NX (datele afișate pot să fie diferite).



Observație: Menționați întotdeauna aceste detalii atunci când solicitați ajutorul personalului de service Agfa.

2. Executați clic pe casetă pentru a o închide.

Securitatea datelor pacienților

Este responsabilitatea spitalului să se asigure că cerințele legale ale pacienților sunt respectate și că securitatea fișelor pacienților este:

- păstrată și testată,
- verificată,
- administrată local pentru a elimina riscul accesării de către un terț și
- de asemenea, să stabilească o modalitate de păstrare a disponibilității serviciilor în cazul unei calamități.

Este responsabilitatea spitalului să se asigure că tipurile de acces sunt identificate și clasificate și că motivele de accesare sunt întemeiate.

Securitate mărită: HIPAA

În industria medicală, se depun eforturi de standardizare, ca răspuns la legislația și reglementările privind confidențialitatea și securitatea. Scopul acestei standardizări pentru spitale și furnizori este să permită partajarea informațiilor, interoperabilitatea și să susțină fluxul de lucru al spitalelor într-un mediu cu mai mulți furnizori.

Pentru a permite spitalelor să respecte reglementările HIPAA (Legea responsabilității și a transferabilității asigurărilor medicale) și să îndeplinească standardele IHE (Inițiativa Integrată de Sănătate), în NX au fost incluse câteva opțiuni de securitate:

- Autentificarea utilizatorului. Administratorul poate configura diverse conturi de utilizator. Fiecare cont este format dintr-un nume de utilizator și dintr-o parolă. Consultați și „Securitatea datelor pacienților”. Cu toate acestea, conectarea la sistem este folosită pentru autentificarea și identificarea utilizatorului. Nu este necesară o conectare pentru aplicare.
- Înregistrarea evaluării. Acest lucru implică o conectare la un server central, pentru anumite „acțiuni” NX, de exemplu, pentru pornire / oprire și erorile de autentificare a utilizatorului. Instrumentul de conectare nu face parte din NX. Clientul trebuie să-l furnizeze.
- Autentificarea sistemului sigur, folosindu-se certificate. Lucrul cu SSL (Secure Sockets Layer) (certificate digitale) permite comunicarea sigură într-o rețea nesigură. SSL este un nivel de securitate superior TCP/IP.



Observație: Setările de securitate sunt configurate în instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Întreținerea

Subiecte:

- *Managementul automat al stocărilor*
- *Indicatorul întreținerii preventive.*

Managementul automat al stocărilor

NX este echipat cu un sistem de management automat al stocărilor. Numărul de zile pentru care examenele medicale rămân pe disc poate fi configurat. Dacă, pentru stocarea a 200 de imagini, există prea puțin spațiu disponibil, cele mai vechi examene sunt șterse, până când se creează spațiu suficient pentru cel puțin 200 de imagini.

Se pot șterge numai examenele medicale închise, cu excepția examenelor blocate și a examenelor create în ultimele 24 de ore.

Indicatorul întreținerii preventive.

O stație de lucru NX care face parte dintr-un sistem RD poate fi configurată să îi anunțe utilizatorului momentul indicat pentru efectuarea întreținerii preventive a sistemului RD, după un anumit interval de timp sau un anumit număr de expuneri RD. Mesajul se afișează în colțul din dreapta jos al ecranului și poate fi închis cu un clic. Contactați centrul local de asistență pentru mai multe informații.

Instrucțiuni de siguranță



AVERTISMENT:

Nu se garantează siguranța produsului decât dacă acesta a fost instalat de către un inginer de service pe teren autorizat Agfa.



AVERTISMENT:

Diagnosticarea nu se poate efectua pe NX dacă stația de lucru nu este echipată cu un monitor de diagnosticare corespunzător.



AVERTISMENT:

Pentru a efectua diagnosticarea pe NX, ar putea fi necesară o intrare suplimentară pentru monitorul de diagnosticare.



AVERTISMENT:

Utilizatorul este responsabil de aprecierea calității imaginii și de controlarea condițiilor de mediu pentru arhivarea în format electronic, în vederea diagnosticării sau pentru vizualizarea diagnosticelor imprimate.



AVERTISMENT:

O eroare a algoritmului soft, care determină o eroare a procesării imaginii, poate determina pierderea informațiilor de diagnosticare.



AVERTISMENT:

O eroare de configurare, care determină o eroare a procesării imaginii, poate determina pierderea informațiilor de diagnosticare.



AVERTISMENT:

Utilizatorul trebuie să urmeze procedurile spitalicești de asigurare a calității, pentru a combate riscurile rezultate în urma erorilor de procesare a imaginilor.



AVERTISMENT:

Utilizatorul trebuie să fie precaut atunci când selectează datele pacientului și identifică o casetă. Greșelile pot duce la o relație incorectă între pacient / studiu și la imagini de calitate slabă.



AVERTISMENT:

Următoarele acțiuni pot provoca accidente grave și defectarea echipamentului, precum și pierderea garanției:

Modificările, completările sau întreținerea produselor Agfa executate de către persoane fără calificare și pregătire în acest sens.

Utilizarea de piese de rezervă neaprobate



AVERTISMENT:

Modificările, adăugirile, operațiunile de întreținere sau reparație efectuate asupra echipamentului pot cauza vătămări corporale, electrocutări și defecțiuni ale echipamentului. Nu se garantează siguranța produsului decât dacă modificările, instalarea accesoriilor și lucrările de reparație sau întreținere sunt efectuate de către un inginer de service de teren autorizat Agfa. Responsabilitatea pentru modificarea sau efectuarea lucrărilor de reparație ori întreținere de către un inginer neautorizat îi aparține în întregime acestuia și anulează garanția.



ATENȚIE:

Respectați cu strictețe toate avertismentele, atenționările, observațiile și simbolurile de siguranță din acest document și de pe produs.



ATENȚIE:

Toate produsele medicale Agfa trebuie să fie folosite de către profesioniști bine pregătiți și calificați.



ATENȚIE:

Cele mai vechi examene vor fi șterse automat de sistemul de management automat al stocărilor. Stația de lucru NX nu poate fi utilizată ca arhivă.



ATENȚIE:

Reglarea automată a densității imaginilor poate ascunde supraexpunerea ocazională sau sistematică.



ATENȚIE:

Procesarea imaginilor maschează supraexpunerea sistematică. Folosiți setările de expunere corecte și nu vă bazați pe aspectul imaginii pentru a aprecia nivelul de expunere.



ATENȚIE:

Pentru a evita pierderea imaginilor din cauza unei căderi de tensiune, stația de lucru și digitizorul trebuie să fie conectate la o sursă neîntreruptibilă (UPS) sau la un generator auxiliar, special pentru instituții. În cazul unei căderi de tensiune, UPS va permite finalizarea imaginilor expuse care sunt în curs de scanare.



ATENȚIE:

Nu poziționați stația de lucru NX astfel încât întreruperea alimentării de la rețea să fie dificilă.



Observație: În timpul fabricării NX, s-au luat toate precauțiile necesare pentru a proteja sănătatea și siguranța persoanelor care vor utiliza acest sistem. Atenționările, avertismentele și observațiile trebuie respectate în permanență.

Subiecte:

- *Măsuri de siguranță referitoare la identificare*
- *Măsuri de siguranță referitoare la funcționalitatea picior-coloană vertebrală*

Măsuri de siguranță referitoare la identificare

Pentru configurațiile cu ID Tablet se aplică următoarea măsură de siguranță:

Scoateți fișa din echipament înainte de a-l curăța.

Măsurile de siguranță referitoare la funcționalitatea picior-coloană vertebrală

Imaginea combinată care rezultă în urma procesului de broșare a imaginilor, corespunzător opțiunii picior-coloană vertebrală, este comprimată. Mai mult, factorii de preluare tehnică variază foarte mult în cazul conturării imaginilor picior-coloană vertebrală; de exemplu, o imagine picior-coloană vertebrală poate fi preluată intenționat cu o doză redusă sau fără grilă antidifuzie, pentru a reduce expunerea unui pacient din secția de pediatrie.

Calitatea imaginii rezultate este, în general, mai slabă pentru majoritatea studiilor scheletului, atunci când este comparată cu tehnicile normale de radiografie computerizată. Imaginea combinată este creată pentru a permite măsurarea cu exactitate a distanțelor și unghiurilor de către personalul medical calificat. Orice constatări clinice secundare care sunt prezente pe imaginea sursă sau pe cea combinată, și care nu țin de măsurarea unghiurilor și distanțelor dintre părțile scheletului, trebuie verificate sau evaluate ulterior prin metode de diagnosticare suplimentare.

Funcția de compunere picior-coloană vertebrală nu poate fi utilizată dacă tipul de expunere picior-coloană vertebrală nu este selectat pentru o anumită imagine. O altă cerință prealabilă este activarea unei licențe picior-coloană vertebrală.

Selectarea tipului de expunere picior-coloană vertebrală, în vederea identificării imaginilor, reduce distanța de combinare a imaginilor compuse. Dacă imaginile sunt preluate cu acest tip de expunere și sunt compuse cu o imagine picior-coloană vertebrală, această opțiune poate fi foarte utilă. De asemenea, casetele FLFS (picior-coloană vertebrală) pot fi folosite pentru a reduce distanța de combinare.

Prezența liniei albe de compunere nu influențează precizia măsurărilor efectuate pe imaginea compusă. Aceasta poate însă influența vizibilitatea punctelor de măsurare de referință, de aceea Agfa recomandă folosirea casetelor FLFS (picior-coloană vertebrală) împreună cu activarea modului FLFS.

Opțiunea de „reducere a distanței de compunere” nu este disponibilă atunci când se folosește identificarea rapidă a imaginilor, cu excepția digitizoarelor DX-S și CR30-X.

Pentru informații despre suportul de casete, consultați opțiunea picior-coloană vertebrală RC din Ghidul utilizatorului stațiilor de lucru NX.

Linkuri corelate

[Combinarea imaginilor picior-coloană vertebrală](#) de la pagina 158

Utilizarea NX

Subiecte:

- *Pornirea NX*
- *Mediile NX*
- *Oprirea NX*
- *Comutarea la Windows fără a opri NX*

Pornirea NX

În funcție de contul cu care vă conectați la NX, veți putea efectua mai multe sau mai puține acțiuni („rolurile utilizatorului”).

O anumită opțiune sau un anumit set de opțiuni („operațiune”) va fi disponibil(ă) [(și vizibil(ă)] pentru un utilizator numai dacă acest lucru este permis de rolul atribuit utilizatorului.

Pentru a porni NX:

1. Porniți computerul.

NX pornește automat, odată cu Windows.

Apare fereastra „Bine ați venit la Windows”. Apăsați CTRL-ALT-DEL.

Apare o fereastră de Atenționare, care îl informează pe utilizator asupra faptului că sistemul poate fi folosit numai de către persoanele autorizate.

2. Faceți clic pe OK.

Apare fereastra de conectare la Windows.

3. Introduceți numele de utilizator și parola.

4. Faceți clic pe OK.

Apare caseta Despre NX.

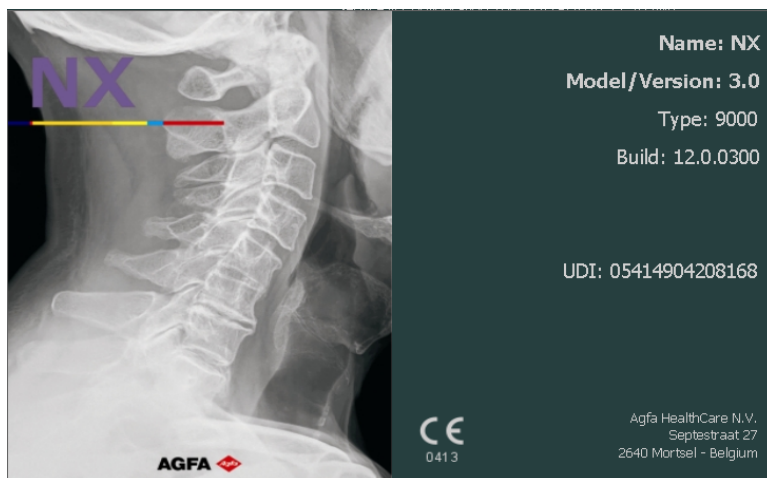


Figura 7: Caseta Despre NX



Observație: Poate apărea o fereastră opțională, care prezintă licențele demo și starea acestora (valide, în perioada de grație, expirate). Verificați informațiile și executați clic pe OK pentru a închide fereastra.

Drept rezultat:

- Este selectat mediul Listă de sarcini al NX.
- Elementele sunt sortate conform configurației (nu este selectat niciun element).
- Examenele medicale neînchise pot fi consultate în mediul Examen sau Editare.

Mediile NX

Subiecte:

- *Fereastra Listă de sarcini*
- *Fereastra Examen*
- *Fereastra Editare*
- *Fereastra Meniu principal*

Fereastra Listă de sarcini

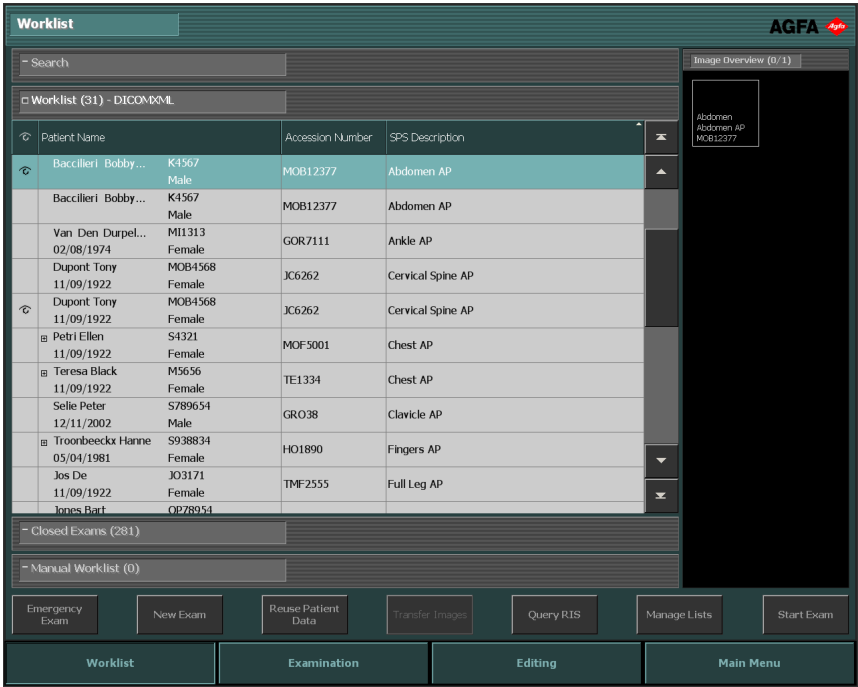


Figura 8: Fereastra Listă de sarcini

În fereastra **Listă de sarcini**, puteți vizualiza și gestiona examenele programate și efectuate.

Linkuri corelate

[Despre Lista de sarcini](#) de la pagina 100

Fereastra Examen

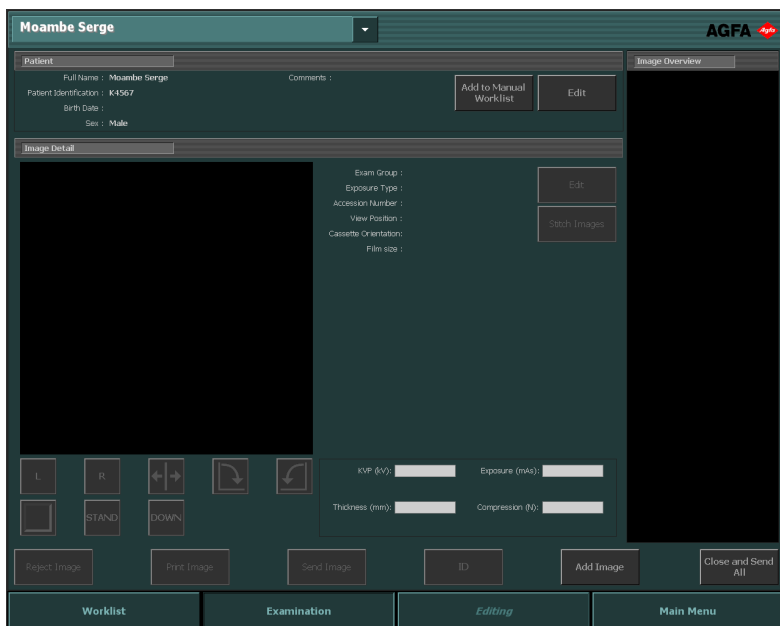


Figura 9: Fereastra Examen

În fereastra **Examen**, puteți vizualiza și gestiona detaliile unui anumit examen. În lista de opțiuni din bara de titlu a ferestrei apare numele pacientului pentru care se face examenul. Puteți selecta un alt nume din listă pentru a afișa examenul pacientului. De asemenea, de aici puteți accesa cele mai importante instrumente de pregătire a imaginilor pentru diagnosticare.

Linkuri corelate

[Despre examenul medical](#) de la pagina 131

Fereastra Editare

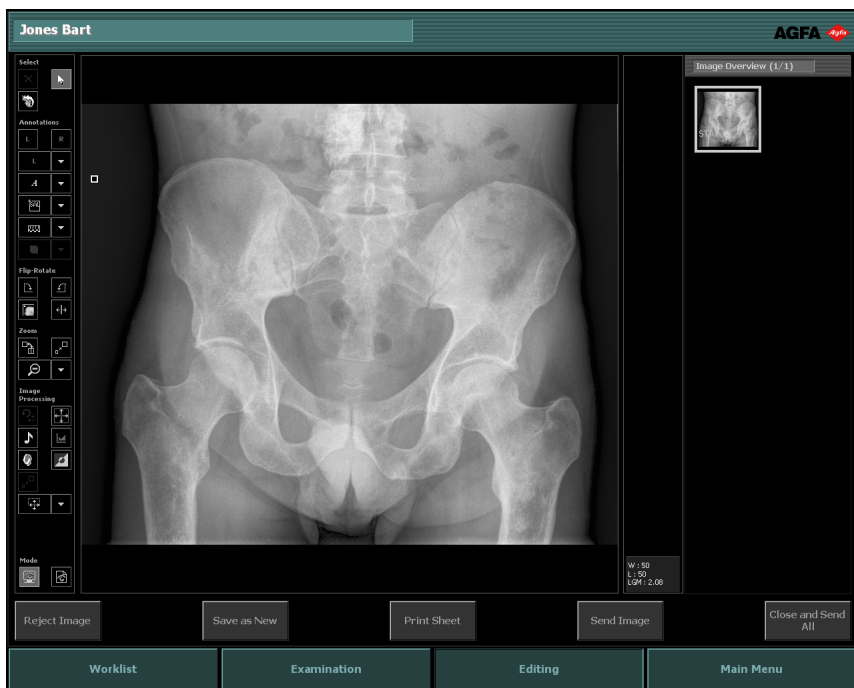


Figura 10: Fereastra Editare

În fereastra **Editare** puteți efectua operațiuni complexe asupra unei imagini.

În această fereastră puteți, de asemenea, pregăti imaginea pentru imprimare.

Linkuri corelate

[Despre editare](#) de la pagina 163

Fereastra Meniu principal

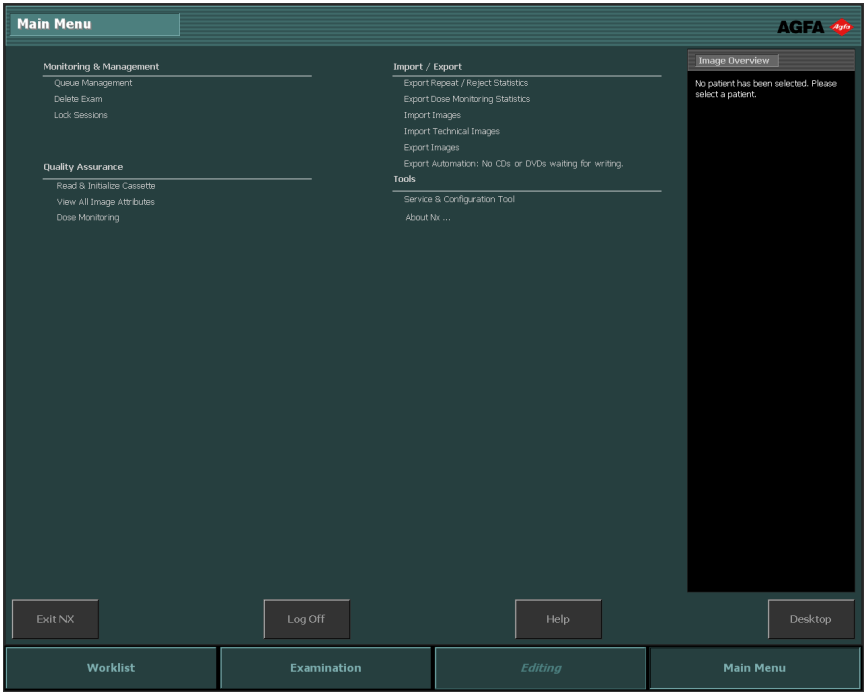


Figura 11: Fereastra Meniu principal

În fereastra **Meniu principal** puteți gestiona anumite aspecte ale fluxului de lucru NX, care nu aparțin de fluxul de lucru zilnic.

Linkuri corelate

[Despre Meniul principal](#) de la pagina 257

Oprirea NX

Subiecte:

- *Oprirea NX prin deconectarea de la Windows*
- *Oprirea NX fără oprirea Windows*

Oprirea NX prin deconectarea de la Windows

Procedură:

1. Mergeți la Meniul principal.

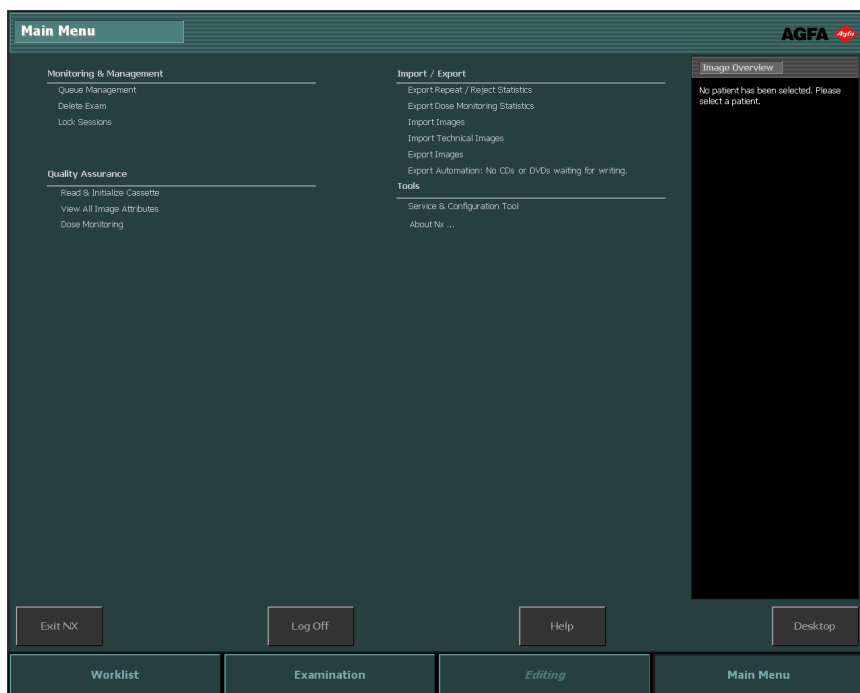


Figura 12: Fereastra Meniu principal

2. Executați clic pe butonul Deconectare.

Drept rezultat:

- NX este închis.
- Consultați secțiunea „Pornirea NX” pentru a reporni NX.



Observație: Dacă instrumentul Configurare și Service NX este deschis, acest instrument nu se închide automat.

Linkuri corelate

[Pornirea NX](#) de la pagina 49

Oprirea NX fără oprirea Windows

Procedură

1. Mergeți la Meniul principal.

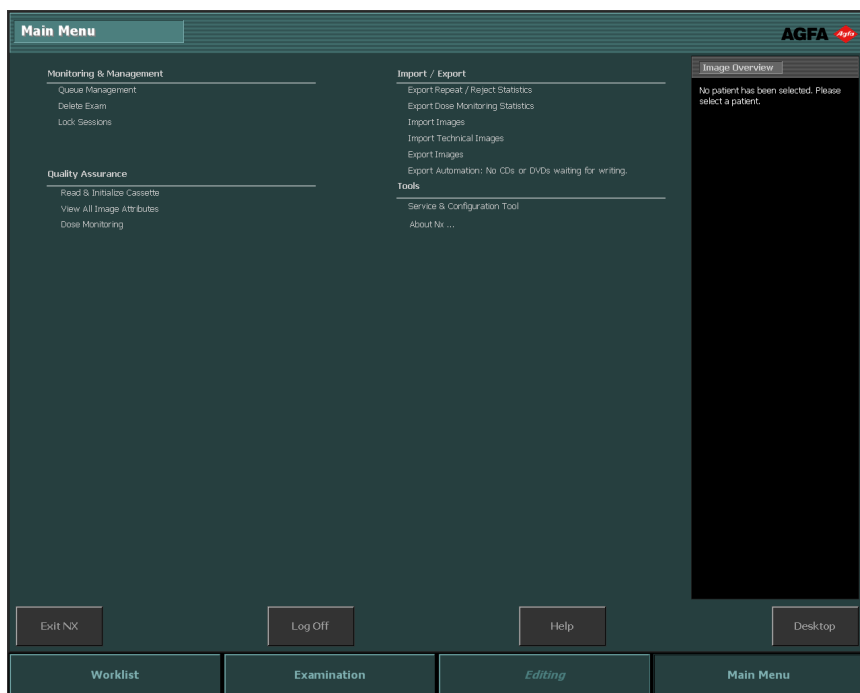


Figura 13: Fereastra Meniu principal

2. Executați clic pe butonul de comandă Ieșire NX.

NX este oprit, dar Windows rămâne activ.

Pentru a porni din nou NX, mergeți la meniul Start al Windows > **Agfa > NX** și executați clic pe **Start NX Viewer** sau executați clic pe pictograma **Start NX Viewer** de pe desktop.

Comutarea la Windows fără a opri NX

Pentru a comuta la mediul Windows fără a opri NX

1. Mergeți la Meniul principal.

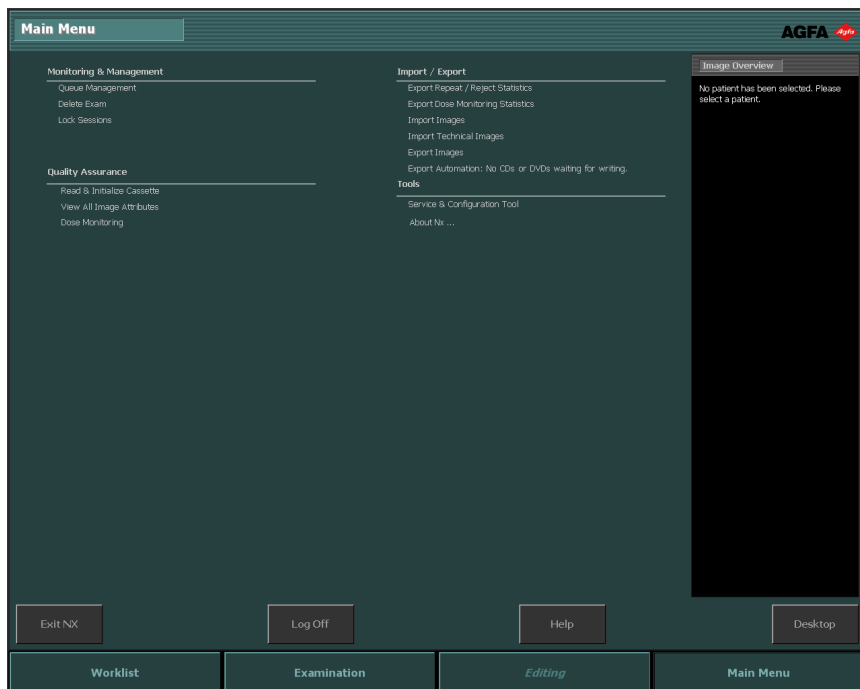


Figura 14: Fereastra Meniu principal

2. Executați clic pe butonul de comandă Afișare suprafață de lucru.

Apare suprafața de lucru Windows. Puteți reveni la NX executând clic pe NX de pe bara de sarcini a Windows.



Observație: Alternativ, apăsați tasta cu sigla Windows + D. Această combinație de taste micșorează toate ferestrele și afișează suprafața de lucru.



Observație: Dacă apăsați din nou tasta cu sigla Windows + D, sunt deschise toate ferestrele și reveniți unde erați.

Pregătirea pentru utilizarea NX

Subiecte:

- *Introducere*
- *Gestionarea examenului*
- *Selectarea și executarea expunerilor radiografice*
- *Realizarea controlului de calitate*
- *Despre posibilitățile complexe de Editare*

Introducere

În acest capitol, veți învăța cum să lucrați cu stația de lucru NX. NX are un flux de lucru principal, care asigură o interfață de utilizator sensibilă la atingere, dar ușor de utilizat, și eficiență maximă în ceea ce privește materialele prelucrate. Urmând acest flux de lucru, veți învăța cum să utilizați NX.



Observație: În funcție de fluxul de lucru din spitalul dumneavoastră, este posibil ca anumiți pași să nu se aplice.

Subiecte:

- *Fluxul de lucru RD*
- *Fluxul de lucru RC*

Fluxul de lucru RD

1. Accesarea datelor pacientului de pe un SIR sau introducerea manuală a datelor pacientului.

La internarea unui pacient nou, definiți informațiile despre acesta, în vederea realizării examenului medical.

2. Selectarea examenelor.

Setați instrucțiunile de expunere pentru examene.

3. Executați expunerile radiografice.

4. Realizarea controlului de calitate.

Evaluați calitatea imaginilor și pregătiți imaginile pentru diagnosticare.

Trimiteți imaginile la o imprimantă sau la un PACS (Sistem de Comunicare și Arhivare a Imaginilor).



Observație: Lângă acest flux de lucru principal se găsesc mai multe instrumente de procesare a imaginilor, în fereastra Editare.

Linkuri corelate

[Fluxul de lucru RD](#) de la pagina 74

Fluxul de lucru RC

1. Accesarea datelor pacientului de pe un SIR sau introducerea manuală a datelor pacientului.

La internarea unui pacient nou, definiți informațiile despre acesta, în vederea realizării examenului medical.

2. Selectarea examenelor.

Setați instrucțiunile de expunere pentru examene.

3. Identificarea casetelor.

Identificați caseta pe care se află examenul. Puteți realiza expunerea radiografică înainte sau după identificare.

4. Digitizarea imaginilor.

Digitizorul trimite imaginile la NX.

5. Realizarea controlului de calitate.

Evaluati calitatea imaginilor și pregătiți imaginile pentru diagnosticare. Trimiteți imaginile la o imprimantă sau la un PACS (Sistem de Comunicare și Arhivare a Imaginilor).

Linkuri corelate

[Fluxul de lucru RC](#) de la pagina 81

Gestionarea examenului

Subiecte:

- [Accesarea datelor unui pacient de pe SIR](#)
- [Introducerea manuală a datelor pacientului](#)
- [Compunerea examenului](#)
- [Grupele de pacienți](#)

Accesarea datelor unui pacient de pe SIR

Procedură:

1. În fereastra **Listă de sarcini**:
 - Selectați un examen din listă (1) și executați clic pe **Începere examen** (2).
 - Apăsați miniatura afișată.
 - Executați dublu clic pe un examen din listă.

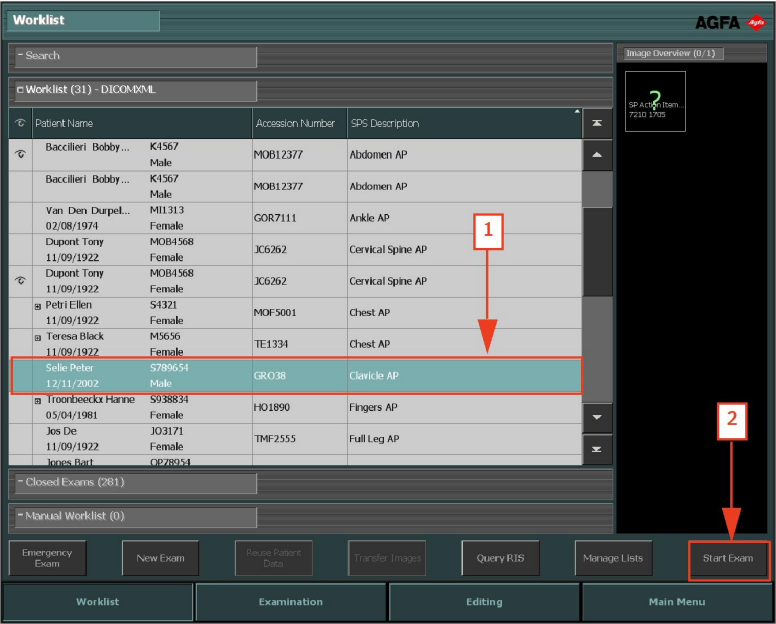


Figura 15: Inițializarea unui examen din fereastra Listă de sarcini



Observație: Dacă sistemul dumneavoastră este configurat să interpreteze codurile de protocol, imaginile pot fi preselectate. În acest caz, imaginile sunt adăugate automat atunci când executați clic pe Pornire examen.

2. Detaliile despre pacient (1) și examen (2) sunt afișate în fereastra **Examen**.

Moambe Serge

Patient

Full Name : Moambe Serge
 Patient Identification : K4567
 Birth Date :
 Sex : Male

Comments :

Add to Manual Worklist Edit

Image Detail

Exam Group :
 Exposure Type :
 Accession Number :
 View Position :
 Cassette Orientation :
 Film size :

Edit
 Fetch Images

KVP (kV):
 Exposure (mAs):
 Thickness (mm):
 Compression (k):

Reject Image Print Image Send Image ID Add Image Close and Send All

Worklist Examination Editing Main Menu

Figura 16: Fereastra Examen

Introducerea manuală a datelor pacientului

1. În fereastra **Listă de sarcini**, executați clic pe **Examen nou**.

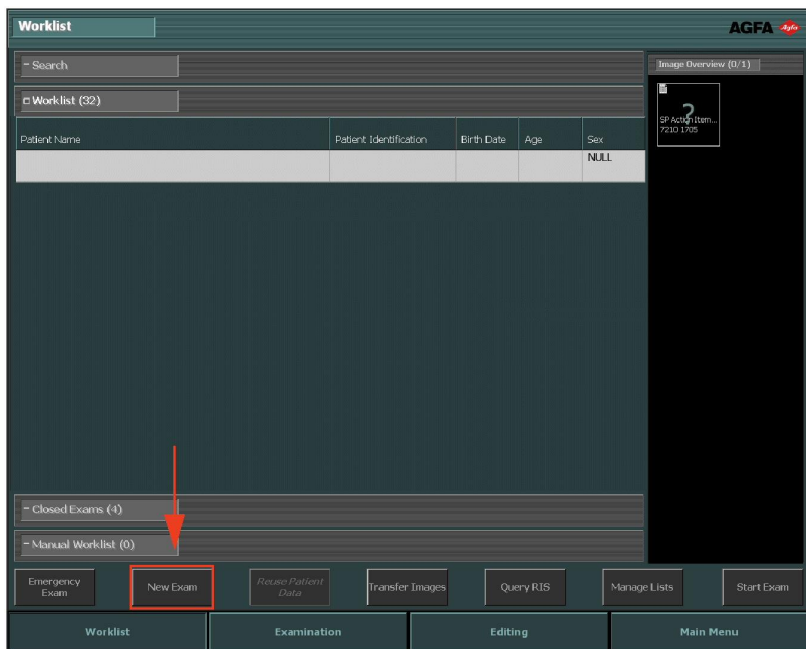


Figura 17: Introducerea manuală a datelor pacientului

2. Se deschide fereastra **Examen**, unde trebuie să introduceți informațiile despre pacient. Toate câmpurile marcate cu un asterisc în partea dreaptă sunt obligatorii și trebuie completate pentru a putea continua.

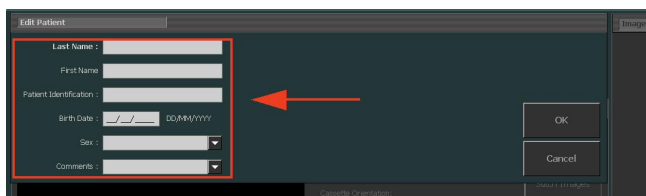


Figura 18: Panoul Editare pacient

3. Faceți clic pe **OK**.

În cazul în care informațiile despre pacient nu includ data nașterii sau vârsta, apare o fereastră suplimentară, în care vi se solicită să selectați grupa pacientului.

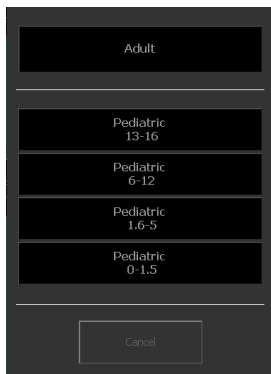


Figura 19: Caseta de dialog pentru grupa pacientului

4. Selectați grupa pacientului și executați clic pe OK.

Apare fereastra **Adăugare imagine**, unde puteți adăuga imaginile necesare.



Figura 20: Fereastra Adăugare imagine

5. Faceți clic pe OK.

Linkuri corelate

[Grupele de pacienți](#) de la pagina 71

Compunerea examenului

1. În fereastra **Examen**, executați clic pe **Adăugare imagine**.

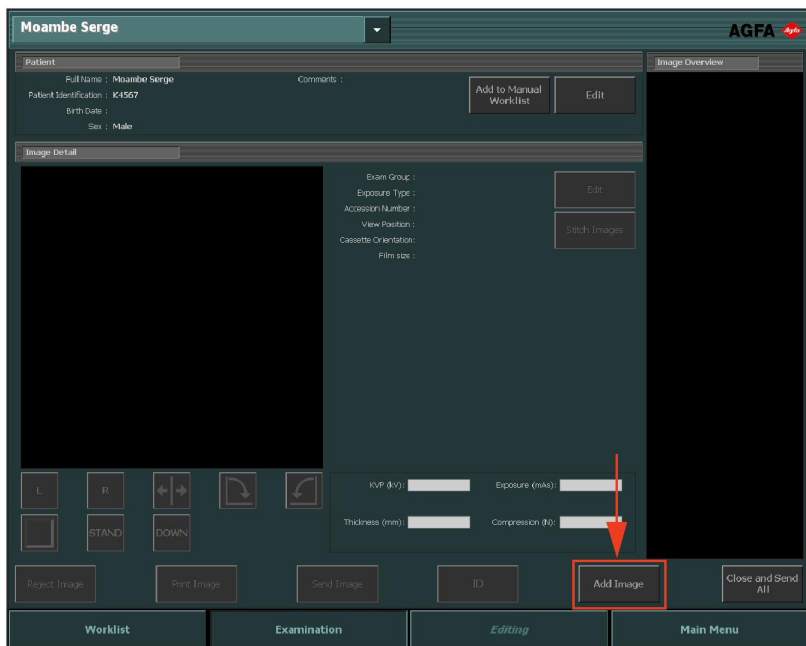


Figura 21: Fereastra Examen cu butonul Adăugare imagine încadrat



Observație: Dacă sistemul dumneavoastră este configurat să interpreteze codurile de protocol, imaginile pot fi preselectate. În acest caz, imaginile sunt adăugate automat atunci când executați clic pe Pornire examen.

În cazul în care informațiile despre pacient nu includ data nașterii sau vârsta, apare o fereastră suplimentară, în care vi se solicită să selectați grupa pacientului.

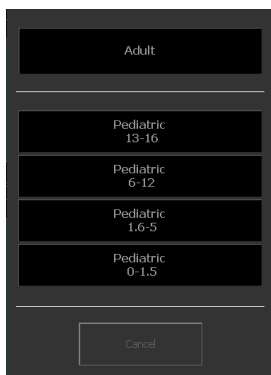


Figura 22: Caseta de dialog pentru grupa pacientului

2. Selectați grupa pacientului și executați clic pe OK.

Apare fereastra **Adăugare imagine**.

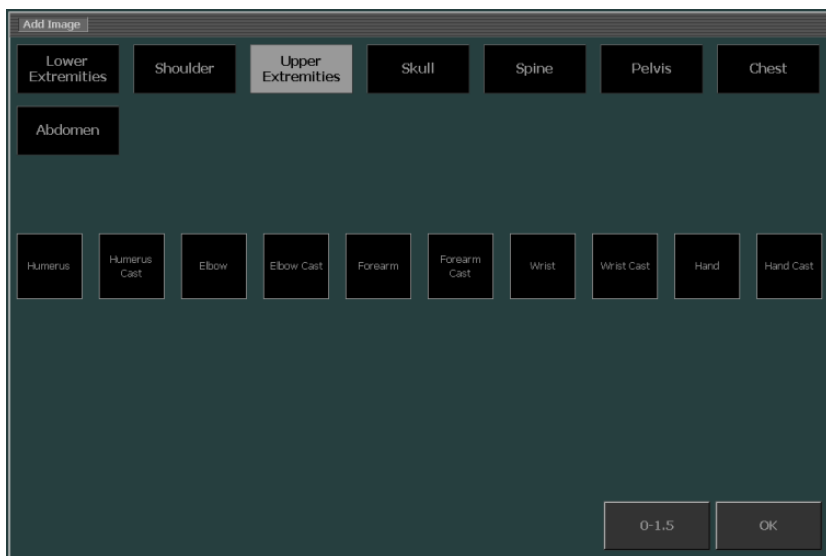


Figura 23: Fereastra Adăugare imagine



Observație: Grupa pacientului este selectată automat în funcție de vârstă, calculată pe baza datei de naștere a pacientului, sau de greutate, în funcție de configurație. Grupa pacientului va fi modificată numai în cazuri excepționale.

3. Specificați tipul de examen selectând mai întâi un grup, urmat de tipul de expunere. Repetați acest pas pentru fiecare expunere suplimentară pe care doriți să o adăugați.



Observație: În mediul RD, miniaturile tipului de expunere arată altfel. Consultați secțiunea „Definirea expunerilor”.

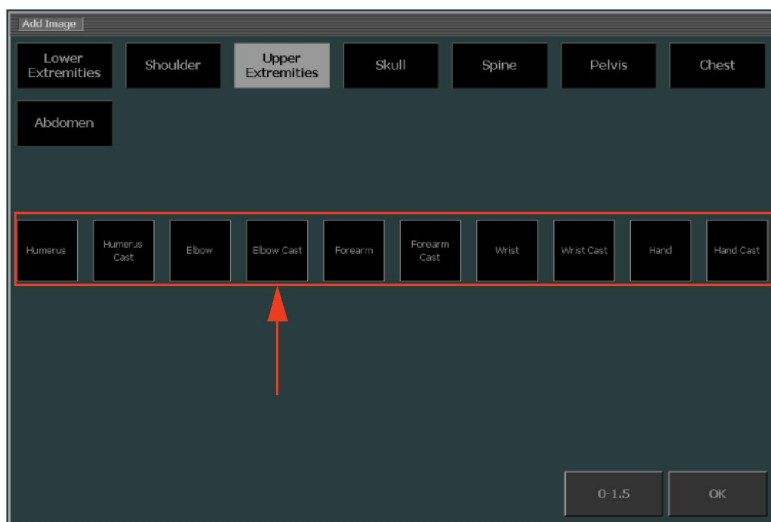


Figura 24: Selectați Tip expunere din fereastra Adăugare imagine

Miniatura imaginii este adăugată la prezentarea imaginii.

4. Faceți clic pe **OK**.

Linkuri corelate

[Definirea expunerilor](#) de la pagina 144

[Grupele de pacienți](#) de la pagina 71

Grupele de pacienți

Stația de lucru NX poate utiliza grupe de pacienți bazate pe vârsta și greutatea pacienților pentru a aplica procesarea imaginilor unice, setările de afișare și parametrii de expunere.

Dacă datele pacientului precum vârsta, data nașterii și greutatea sunt disponibile, este selectată automat o grupă implicită. Dacă nu sunt disponibile date suficiente, fereastra aferentă grupei pacientului se afișează în momentul adăugării imaginilor.

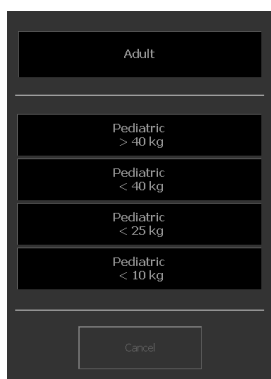
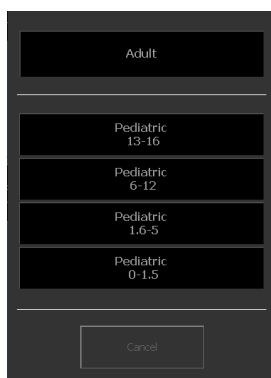


Figura 25: Casetele de dialog ale grupelor de pacienți pentru vârstă și pentru greutate

Linkuri corelate

[Grupele de pacienți](#) de la pagina 327

Selectarea unei grupe diferite de pacienți

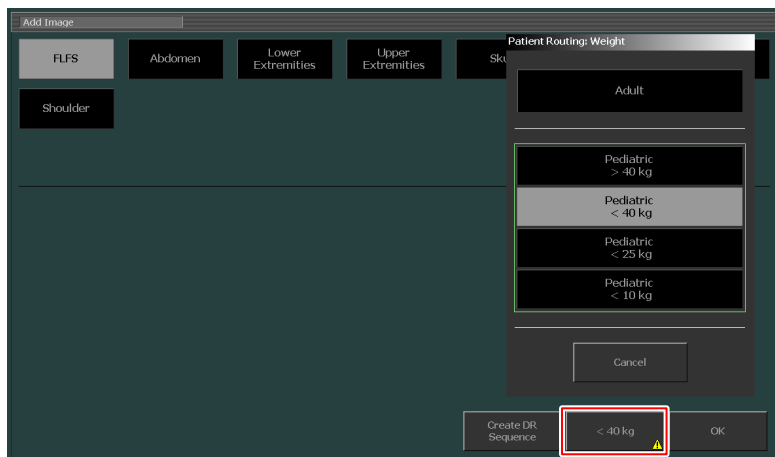
Dacă grupa implicită nu definește în mod corespunzător procesarea imaginii, setările de afișare sau parametrii de expunere pentru un anumit pacient, puteți selecta o altă grupă în timp ce adăugați imaginea.

În fereastra **Adăugare imagine**, butonul grupei de pacienți afișează grupa implicită.

Pentru a selecta o grupă de pacienți diferită:

1. Executați clic pe butonul grupei de pacienți.

Se afișează caseta de dialog aferentă grupei de pacienți. Chenarul verde specifică dacă pacientul aparține grupei pentru adulți sau pentru copii, conform datelor pacientului.



2. Selectați grupa corectă pentru pacientul respectiv.

Butonul grupei de pacienți afișează grupa nouă. Imaginile noi conțin setări corespunzătoare noii grupe.

Un mic semn de avertizare este afișat în butonul grupei de pacienți și în butonul **Adăugare imagine**, pentru a-l avertiza pe utilizator că, în timpul adăugării imaginilor, vor fi aplicate setările necorespunzătoare vârstei sau greutateii specificate în datele pacientului.

Selectarea și executarea expunerilor radiografice

Procedura de selectare și executare a expunerilor radiografice depinde de setările de configurare ale NX, digitizor și conectivitatea la modalitatea de radiografiere. Tipurile principale de flux de lucru sunt descrise în secțiunile următoare.

Subiecte:

- *Fluxul de lucru RD*
- *Secvența RD automată pe tot ecranul*
- *Fluxul de lucru RC*

- *Fluxul de lucru RC cu comandă a generatorului radiografic*
- *Fluxul de lucru RC mamografic cu o conexiune la generatorul radiografic*
- *Fluxul de lucru RC mamografic cu introducere manuală a parametrilor de expunere radiografică*

Fluxul de lucru RD

Stația de lucru NX poate fi utilizată cu un sistem RD.

Pentru această situație există un flux de lucru special folosit pentru executarea expunerilor.

Procedură:

1. Selectați miniatura corespunzătoare expunerii în panoul Prezentare imagine din fereastra Examen.

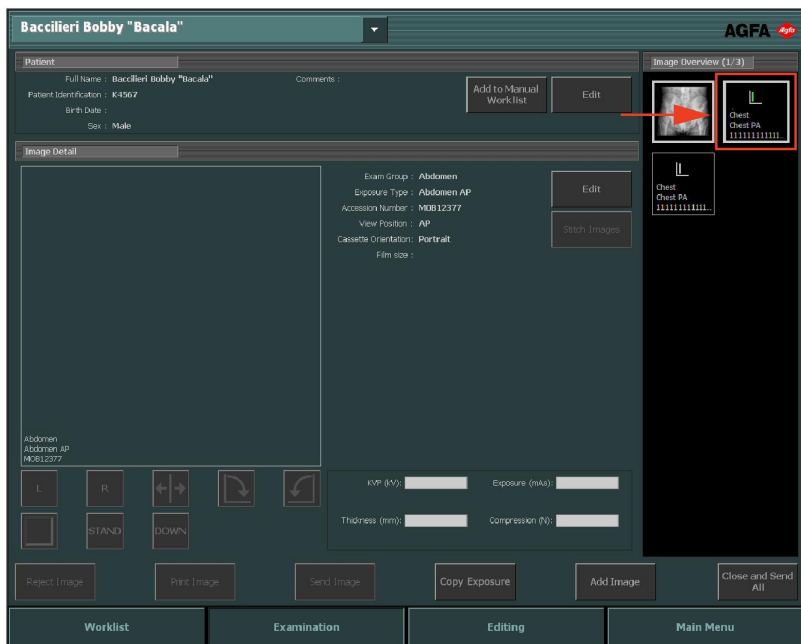


Figura 26: Fereastra Examen cu miniatura imaginii evidențiată

Detectorul RD selectat este activat.

Parametrii impliciți de expunere radiografică pentru examenul sau expunerea selectat (ă) sunt trimiși la aparatul de diagnosticare.

A se reține că:

- Dacă se selectează o altă miniatură înainte ca expunerea să fie realizată, ultimul detector RD selectat este activat și parametrii impliciți de expunere radiografică pentru examenul respectiv sunt trimiși aparatului de diagnosticare, suprascriind parametrii trimiși anterior.

Dacă NX este astfel configurat, apare fereastra Identificare forțată operator.



Figura 27: Fereastra Identificare forțată operator

2. În fereastra Identificare forțată operator, selectați un nume din listă sau introduceți numele dumneavoastră și executați clic pe OK.



Observație: Identificarea operatorului este solicitată numai atunci când selectați prima miniatură. Dacă un examen este făcut de mai mulți operatori, puteți adapta câmpul „Operator” din panoul Editare detalii imagine (dacă este configurat). Consultați „Modificarea setărilor specifice ale imaginilor”.

3. Verificați setările de expunere.

- a) Verificați dacă setările de expunere afișate pe consola sistemului de radiografiere sunt potrivite pentru expunere.
- b) Dacă sunt necesare alte valori de expunere decât cele definite în examinarea NX, utilizați consola sistemului de radiografiere pentru a suprascrie setările implicite definite pentru expunere.



Observație: Parametrii impliciți de expunere radiografică pot fi utilizați orientativ, dar utilizatorul va trebui să îi verifice și, dacă este cazul, să îi corecteze. Parametrii impliciți de expunere radiografică sunt definiți în instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.



Observație: Nu puteți modifica parametrii de expunere radiografică din software-ul NX. Această operațiune poate fi efectuată numai de la consola sistemului de radiografiere.



Observație: Consultați „Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului” pentru mai multe informații privind determinarea valorilor pentru indicele de expunere țintă și calității optime a imaginilor.

4. Poziționați pacientul și efectuați expunerea.



ATENȚIE:

Nu selectați o altă miniatură până când imaginea de previzualizare nu este vizibilă în miniatura activă. Este posibil ca imaginea preluată să nu fie asociată expunerii corecte.



Observație: Parametrii de expunere anteriori expunerii, din timpul expunerii și după expunere sunt afișați pe consola sistemului de radiografiere.



Observație: Parametrii de poziție a sistemului de radiografiere anteriori expunerii, din timpul expunerii și după expunere sunt afișați pe consola sistemului de radiografiere și pot fi interpretați cu ajutorul comenzilor sistemului de radiografiere.

După expunere, fereastra Examen arată astfel:

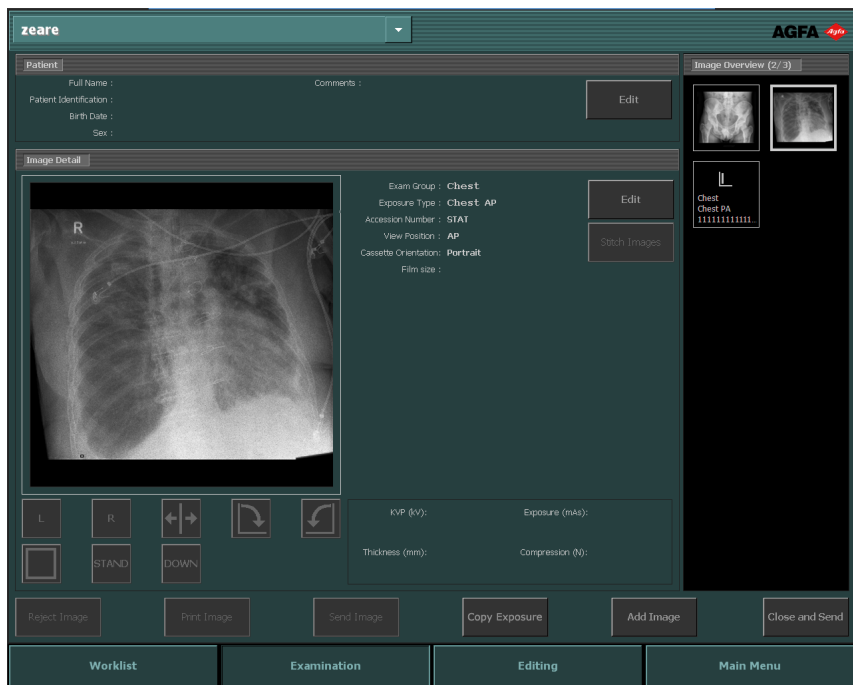


Figura 28: Fereastra Examen după executarea expunerii pe un detector RD.

Drept rezultat:

- Imaginea este preluată de la detectorul RD și afișată în miniatură.
- Dacă este aplicată colimația tubului, imaginea este decupată automat în zona chenarelor de colimație.
- Parametrii actuali de expunere radiografică sunt retrimiși de la aparatul de diagnosticare la stația de lucru NX.
- Parametrii de expunere radiografică (precum kV, mAs sau DAP) apar în panoul Detalii imagine din fereastra Examen. Lista de parametri afișați trebuie configurată.

5. Parametrii sunt memorați odată cu imaginea.

Parametrii pot fi trimiși odată cu imaginea către o arhivă sau imprimați odată cu imaginea. Pot fi trimiși și prin MPPS.

Linkuri corelate

[Modificarea setărilor specifice ale imaginilor](#) de la pagina 147

[Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului](#) de la pagina 323

Secvența RD automată pe tot ecranul

Puteți efectua o secvență predefinită de expuneri RD, fără a mai fi nevoie să reveniți la stația de lucru NX pentru fiecare expunere nouă. În timpul fluxului de lucru automat, imaginile preluate și detectorul de stare RD sunt afișate pe tot ecranul.

Pentru a iniția o secvență RD automată pe tot ecranul:

1. În fereastra **Examen**, executați clic pe **Adăugare imagine**.

Apare fereastra **Adăugare imagine**.



Figura 29: Butonul Creare secvență RD

2. În fereastra **Adăugare imagine**, executați clic pe butonul **Creare secvență RD**.



Observație: Puteți configura o secvență RD automată pe tot ecranul predefinită cu ajutorul instrumentului de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

3. Adăugați expunerile în ordinea solicitată.

Imaginile dintr-o secvență sunt marcate cu un triunghi mic în colțul din stânga jos al miniaturii. Dacă un examen conține mai mult decât o secvență, culoarea marcatului se schimbă din alb în negru și invers, pentru a diferenția secvențele.



4. Selectați miniatura corespunzătoare primei expunerii în panoul Prezentare imagine și urmați fluxul de lucru RD normal.

Dacă au fost configurate, vor fi afișate o imagine orientativă pentru poziționare și un text orientativ pentru efectuarea expunerii.

După preluarea fiecărei imagini, imaginea este afișată în modul „pe tot ecranul”, iar următoarea miniatură este selectată automat. Culoarea simbolului detectorului RD indică starea detectorului RD.



Figura 30: Fereastra Examen în modul „pe tot ecranul”

5. După preluarea ultimei imagini, executați clic pe butonul de închidere pentru a ieși din modul „pe tot ecranul”.



Figura 31: Butonul Închidere

Subiecte:

- *Starea detectorului RD*
- *Respingerea unei imagini în timpul unei secvențe RD automate pe tot ecranul*

Starea detectorului RD

Imagine	Descriere
	Gri: Imaginea este planificată și detectorul RD este în modul inactiv. Pe o miniatură care nu este selectată, indicatorul de stare este întotdeauna gri.
	Verde: Detectorul RD este gata să preia expunerea pe sistemul de preluare selectat. Verde intermitent: Expunerea a fost efectuată și preluarea este în curs.
	Roșu: Detectorul RD este defect. Roșu intermitent: Sistemul de preluare selectat pornește.

Respingerea unei imagini în timpul unei secvențe RD automate pe tot ecranul

Imaginea preluată este afișată în modul „pe tot ecranul”.

Pentru a respinge această imagine:

- 1. Executați clic pe butonul de respingere.



Figura 32: Butonul de respingere

Apare caseta de dialog **Motiv respingere**.

- 2. Selectați un motiv pentru respingerea imaginii.

Imaginea preluată este respinsă și o miniatură nouă este adăugată la secvență. Miniatura nouă este selectată pentru repetarea expunerii.

Linkuri corelate

[Respingerea / acceptarea unei imagini](#) de la pagina 151

Fluxul de lucru RC

Subiecte:

- *Identificarea casetelor*
- *Digitizarea imaginilor*

Identificarea casetelor

NX poate fi astfel configurat încât diversele fluxuri de lucru să fie urmate la identificarea casetelor. Puteți configura NX să utilizeze unul dintre aceste fluxuri de lucru în instrumentul de configurare și service NX.

- Identificarea unei casete folosind ID Tablet. Pe scurt, etapele fluxului de lucru sunt: selectarea miniaturii, introducerea casetei în tabletă și executarea unui clic pe **ID**.
- Identificarea automată folosind ID Tablet („Auto ID”). Pe scurt, etapele fluxului de lucru sunt: selectarea miniaturii și introducerea casetei în tabletă. Eticheta de identificare va fi adăugată automat la imagine și la miniatură. Consultați Ghidul utilizatorului principal, configurarea aparatului, secțiunea „Tabletele de identificare”.
- Identificarea în digitizor („Identificare rapidă”). Pe scurt, etapele fluxului de lucru sunt: selectarea miniaturii, introducerea casetei în digitizor și executarea unui clic pe **ID**. Consultați Ghidul utilizatorului principal, configurarea aparatului, secțiunea „Digitizoare”.

Procedură:

1. Introduceți o casetă în ID Tablet.
2. În fereastra **Examen**, selectați miniatura potrivită din Prezentare imagine.

În exemplul de mai jos este selectată automat o singură miniatură. Dacă există mai multe miniaturi, miniatura selectată nu este neapărat cea care va fi executată prima; puteți selecta o altă miniatură.

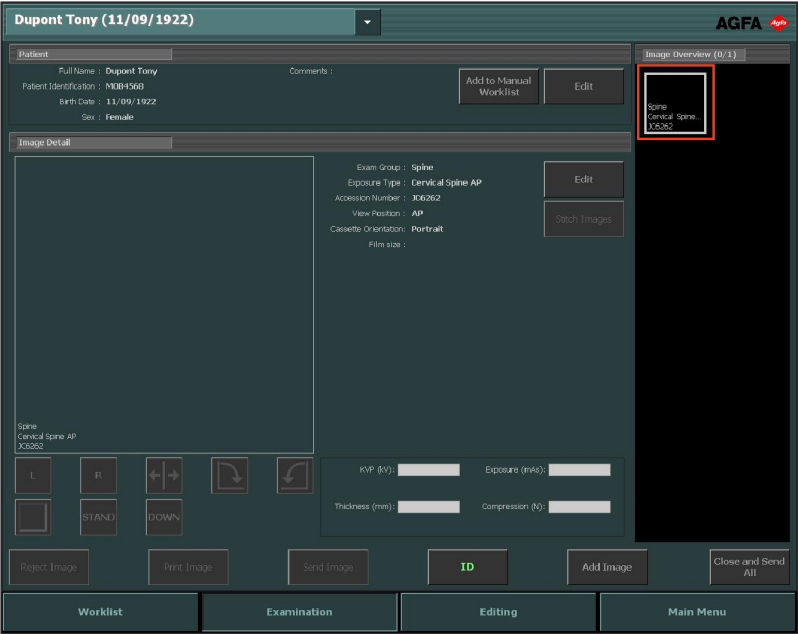


Figura 33: Selectarea miniaturii în fereastra Examen

3. Executați clic pe ID sau apăsați F2.

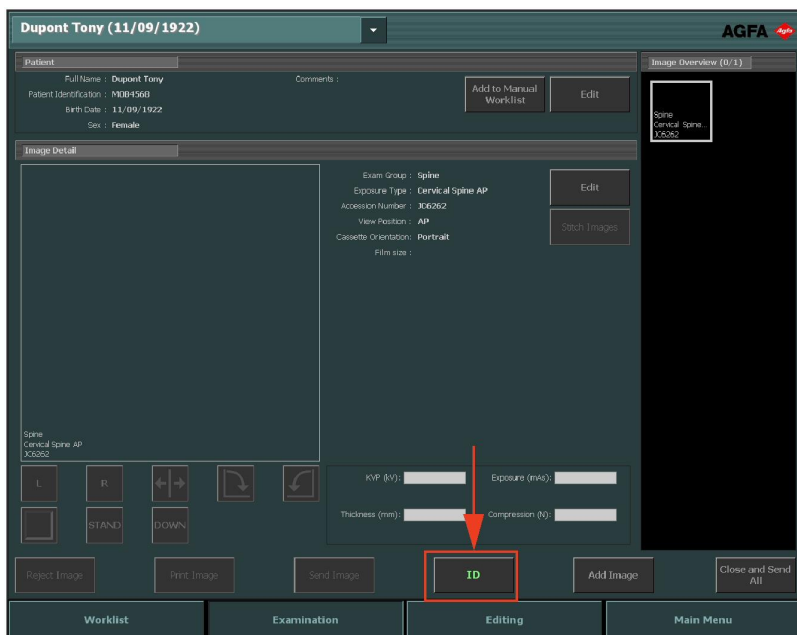


Figura 34: Fereastra Examen cu butonul ID evidențiat (flux de lucru casetă).

Dacă NX este astfel configurat, apare fereastra Identificare forțată operator.



Figura 35: Fereastra Identificare forțată operator

4. În fereastra Identificare forțată operator, selectați un nume din listă sau introduceți numele dumneavoastră și executați clic pe **OK**.



Observație: Identificarea operatorului este solicitată numai atunci când identificați prima miniatură. Dacă un examen este făcut de mai mulți operatori, puteți adapta câmpul „Operator” din panoul Editare detalii imagine (dacă este configurat). Consultați „Modificarea setărilor specifice ale imaginilor”.

5. Miniatura este etichetată cu codul „ID”. Datele pacientului sunt inscripționate pe casetă.
 - Eticheta ID pe miniatură (1).
 - Eticheta ID pe imagine (2).

În funcție de configurație, este selectată următoarea miniatură corespunzătoare expunerii care va fi identificată.

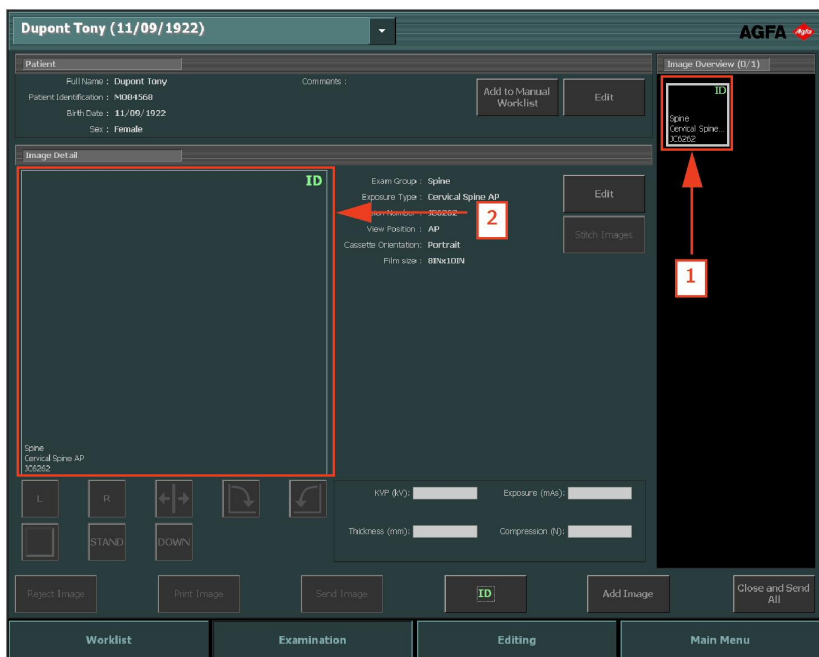


Figura 36: Fereastra Examen cu expunerea identificată (flux de lucru casetă).



Observație: Identificarea casetei poate fi făcută înainte sau după expunerea radiografică. Consultați secțiunea „Identificarea unei casete” pentru procedurile de identificare alternative.



Observație: Casetele pot fi identificate și în fereastra Adăugare imagine.

Linkuri corelate

[Modificarea setărilor specifice ale imaginilor](#) de la pagina 147

Digitizarea imaginilor

Procedură:

1. Introduceți caseta în digitizor.

2. Imaginea va apărea în panoul **Prezentare imagine** din fereastra **Examen**.

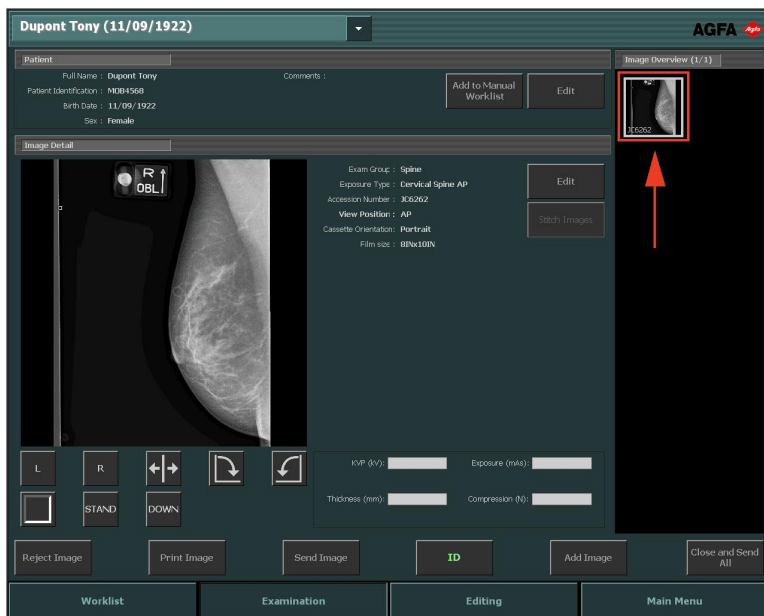


Figura 37: Imaginea apare în fereastra Examen

Fluxul de lucru RC cu comandă a generatorului radiografic

Stația de lucru NX poate fi conectată la generatorul sistemului de radiografiere pentru schimbarea setărilor de expunere radiografică. Această funcționalitate depinde de licență. Pentru această situație există un flux de lucru dedicat: identificarea casetelor se efectuează de fiecare dată după expunere. Celelalte aspecte ale utilizării ferestrei Examen nu se modifică, conform descrierii din acest capitol.

Acest flux de lucru se aplică și la efectuarea unei expunerii RC pe o stație de lucru NX care face parte dintr-un sistem RD.

Procedură:

1. Selectați miniatura corespunzătoare expunerii în panoul Prezentare imagine din fereastra Examen.

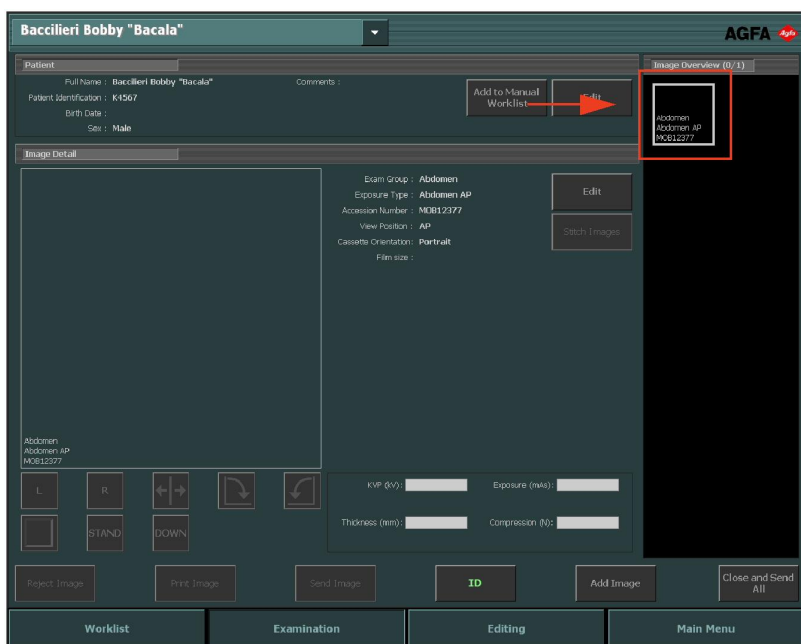


Figura 38: Fereastra Examen cu miniatura imaginii evidențiată

Parametrii impliciți de expunere radiografică pentru examenul sau expunerea selectat (ă) sunt trimiși la aparatul de diagnosticare.

A se reține că:

- Dacă se selectează o altă miniatură înainte ca expunerea să fie realizată, parametrii impliciți de expunere radiografică pentru examenul

respectiv sunt trimiși aparatului de diagnosticare, suprascriind parametrii trimiși anterior.

2. Verificați setările de expunere.

- a) Verificați dacă setările de expunere afișate pe consola sistemului de radiografiere sunt potrivite pentru expunere.
- b) Dacă sunt necesare alte valori de expunere decât cele definite în examinarea NX, utilizați consola sistemului de radiografiere pentru a suprascrie setările implicite definite pentru expunere.



Observație: Parametrii implicați de expunere radiografică pot fi utilizați orientativ, dar utilizatorul va trebui să îi verifice și, dacă este cazul, să îi corecteze. Parametrii implicați de expunere radiografică sunt definiți în instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.



Observație: Nu puteți modifica parametrii de expunere radiografică din software-ul NX. Această operațiune poate fi efectuată numai de la consola sistemului de radiografiere.



Observație: Consultați „Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului” pentru mai multe informații privind determinarea valorilor pentru indicele de expunere țintă și calității optime a imaginilor.

3. Introduceți caseta în aparatul de diagnosticare, poziționați pacientul și faceți expunerea.

După expunere, fereastra Examen arată astfel:

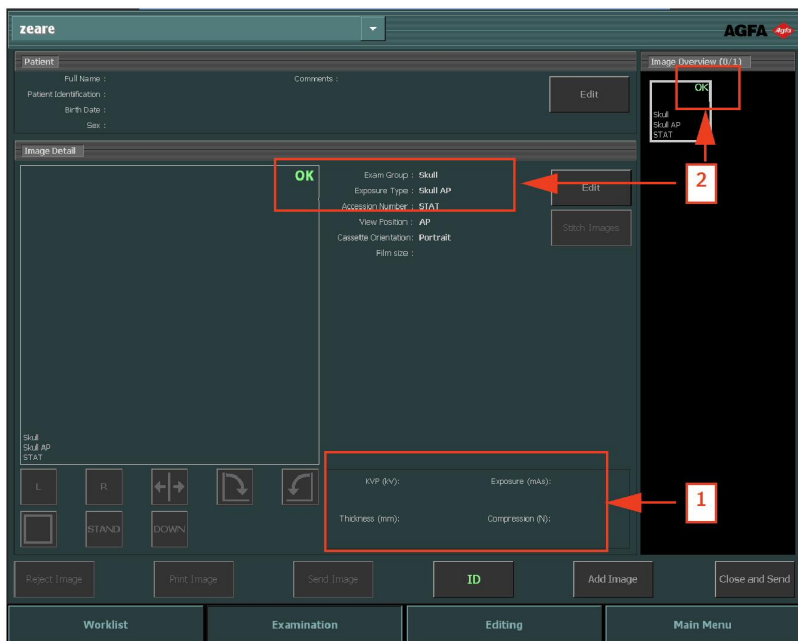


Figura 39: Fereastra Examen după realizarea expunerii printr-o conexiune cu aparatul de diagnosticare prin radiografiere

Drept rezultat:

- Parametrii actuali de expunere radiografică sunt retrimiși de la aparatul de diagnosticare la stația de lucru NX.
 - Parametrii de expunere radiografică (precum kV, mAs sau DAP) apar în panoul Detalii imagine din fereastra Examen (1). Lista de parametri afișați trebuie configurată.
 - Un semn OK verde apare pe toate miniaturile pentru care se fac expunerile și pentru care setările expunerilor sunt retrimise la stația de lucru NX (2).
4. Introduceți caseta în digitizor sau în ID Tablet și executați clic pe ID în fereastra Examen.



ATENȚIE:

Nu selectați o altă miniatură până când imaginea de previzualizare nu este vizibilă în miniatura activă. Este posibil ca imaginea preluată să nu fie asociată expunerii corecte.



Observație: Parametrii de expunere anteriori expunerii, din timpul expunerii și după expunere sunt afișați pe consola sistemului de radiografiere.



Observație: Parametrii de poziție a sistemului de radiografiere anteriori expunerii, din timpul expunerii și după expunere sunt afișați pe consola sistemului de radiografiere și pot fi interpretați cu ajutorul comenzilor sistemului de radiografiere.

5. Parametrii sunt memorați odată cu imaginea.

Parametrii pot fi trimiși odată cu imaginea către o arhivă sau imprimați odată cu imaginea. Pot fi trimiși și prin MPPS.



Observație: Nu puteți modifica parametrii implicați pe stația de lucru NX. Această operațiune poate fi efectuată numai de la consolă. De asemenea, după expunere, parametrii nu pot fi modificați pe stația de lucru NX. Pot fi numai consultați în fereastra Examen.

Linkuri corelate

[Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului](#) de la pagina 323

Realizarea de expuneri multiple pe o singură casetă

Dacă miniatura unei imagini este configurată pentru expuneri multiple pe o singură casetă, un alt set de miniaturi apare în panoul de detalii ale imaginii. Acum trebuie să selectați una dintre aceste miniaturi pentru a trimite parametrii implicați și corecți de expunere radiografică la modalitate, pentru fiecare expunere.

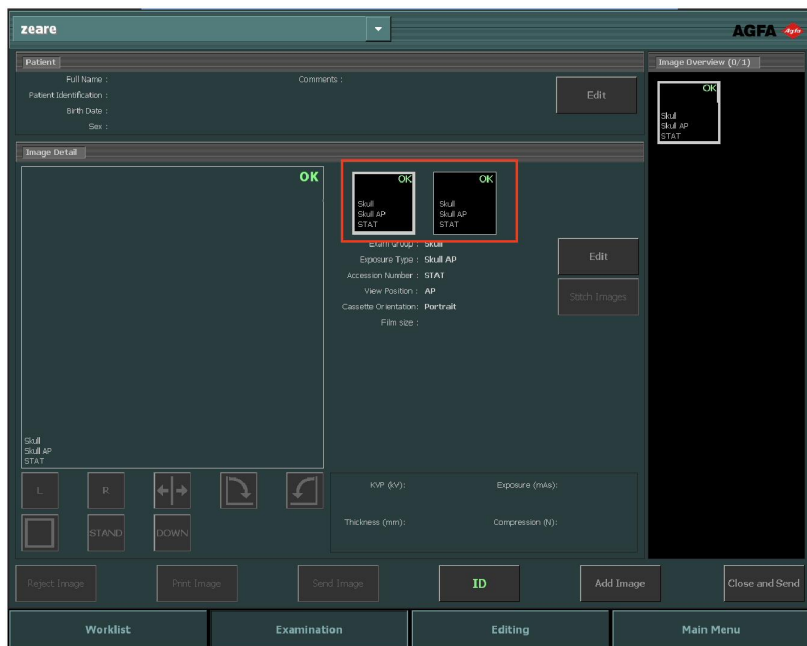


Figura 40: Expuneri multiple de pe aceeași casetă prezentate în fereastra Examen.



ATENȚIE:

Parametrii expunerii incomplete (kV, mAs) sunt transmiși în Arhiva pentru subexpuneri multiple pe o singură casetă. Numai parametrii de expunere pentru o singură subexpunere sunt transmiși. Nu utilizați subexpuneri multiple atunci când parametrii de expunere sunt interpretați de Arhivă.

Fluxul de lucru RC mamografic cu o conexiune la generatorul radiografic

Stația de lucru NX poate fi conectată la generatorul sistemului de radiografiere mamografică pentru schimbarea setărilor de expunere radiografică. Această funcționalitate depinde de licență.

Pentru această situație există un flux de lucru special folosit pentru identificarea casetelor: fluxul de lucru „identificare gradată” este fluxul folosit de utilizatorii care au o cameră de identificare conectată la modalitate într-un mediu peliculă / ecran.

Procedură:

1. Introduceți caseta în modalitate, poziționați pacientul și faceți expunerea.
2. Scoateți caseta din tabletă și introduceți următoarea casetă.
3. Selectați miniatura corectă din panoul Prezentare examen.
4. Introduceți caseta în tabletă și executați clic pe ID în fereastra Examen. Acest lucru va determina relaționarea setărilor de expunere primite cu imaginea.
5. Introduceți caseta în digitizor.
6. Repoziționați pacientul.
7. Faceți următoarea expunere.
8. Repetați pașii, începând cu pasul 2, până când realizați toate expunerile.

Factorul de mărire radiografică estimat (ERMF)

Imaginile mamografice sunt calibrate pe baza Factorului de mărire radiografică estimat. Factorul de calibrare este primit odată cu parametrii generatorului radiografic.

Modificarea Factorului de mărire radiografică estimat este posibilă numai dacă Distanța imaginii sursă (SID) este primită odată cu parametrii generatorului radiografic.

Linkuri corelate

[Adăugarea de adnotări la o imagine și folosirea instrumentelor de măsurare](#) de la pagina 191

[Adăugarea unui factor de mărire radiografică estimat \(ERMF\)](#) de la pagina 209

Fluxul de lucru RC mamografic cu introducere manuală a parametrilor de expunere radiografică

Stația de lucru NX poate fi folosită pentru a introduce manual datele de expunere radiografică într-un flux de lucru mamografic.

Această funcționalitate depinde de licență. Nu poate fi folosită în combinație cu setările de schimbare a expunerii ale dispozitivului de radiografiere.

Utilizatorul principal trebuie să configureze NX astfel încât câmpurile pentru parametrii de radiografiere să fie vizibile în panoul Detalii imagine al NX.



Observație: Parametrii de radiografiere pot fi actualizați înainte ca imaginea să fie arhivată, imprimată, trimisă sau respinsă.

Procedură:

1. Introduceți caseta în tabletă și poziționați pacientul.
2. Faceți expunerea.
3. Scoateți caseta din tabletă și introduceți următoarea casetă.
4. Selectați miniatura corectă din panoul Prezentare examen.
5. În panoul Detalii imagine, introduceți parametrii de radiografiere.

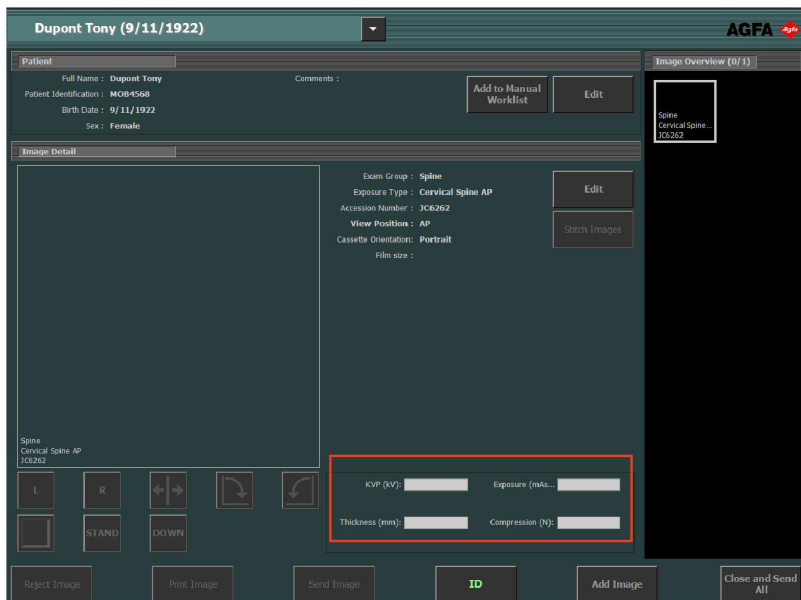


Figura 41: Parametrii de radiografiere din fereastra Examen

6. Introduceți caseta în tabletă și executați clic pe ID în fereastra Examen. Acest lucru va determina relaționarea setărilor de expunere introduse cu imaginea.
7. Introduceți caseta în digitizor.
8. Repoziționați pacientul.
9. Faceți următoarea expunere.
10. Repetați pașii, începând cu pasul 3, până când realizați toate expunerile.

Factorul de mărire radiografică estimat (ERMF)

Pentru a aplica o calibrare pe baza Factorului de mărire radiografică estimat

1. Introduceți Distanța imaginii sursă (SID) în parametrii generatorului radiografic.
2. Introduceți distanța dintre planul în care vor fi efectuate măsurătorile și detector.

Linkuri corelate

[Adăugarea unui factor de mărire radiografică estimat \(ERMF\)](#) de la pagina 209

Realizarea controlului de calitate

Procedură:

- 1. În panoul **Prezentare imagine** din fereastra **Examen**, selectați imaginea pentru care doriți să faceți controlul de calitate. (1)
Imaginea este afișată în panoul **Detalii imagine** . (2)

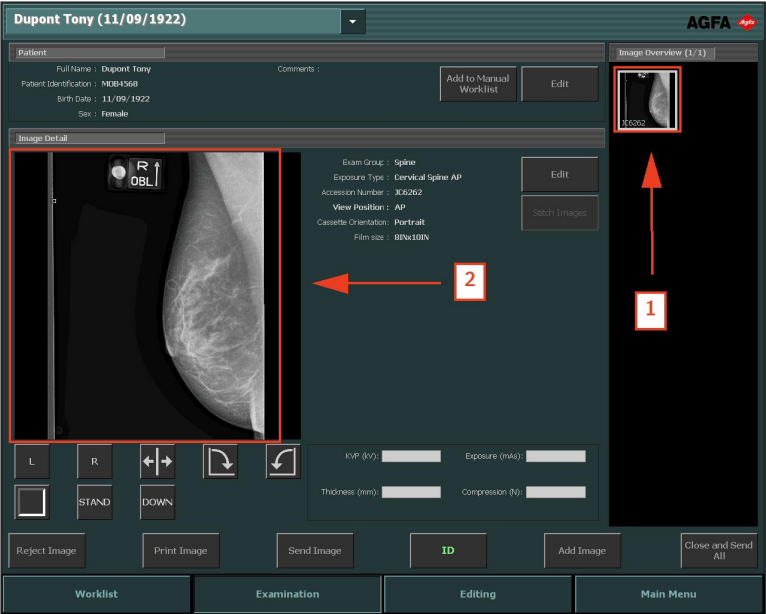


Figura 42: Fereastra Examen cu imaginea afișată în panoul Detalii imagine

- 2. Pregătiți imaginile pentru diagnosticare folosind instrumentele din panoul **Detalii imagine**.

În următorul tabel este explicată funcționalitatea acestor instrumente.

Buton	Funcționalitate
 Figura 43: Butonul marcaj stânga	Aadaugă un marcaj la stânga. Executați clic pe buton și apoi pe imaginea unde doriți să poziționați marcajul. Pentru a șterge marcajul, selectați-l și apoi apăsați butonul Ștergere .

Buton	Funcționalitate
 Figura 44: Butonul marcaj dreapta	Adaugă un marcaj la dreapta. Executați clic pe buton și apoi pe imaginea unde doriți să poziționați marcajul. Pentru a șterge marcajul, selectați-l și apoi apăsați butonul Ștergere.
 Figura 45: Butonul Inversare	Imaginea este rotită în jurul axei verticale.
 Figura 46: Butonul Rotire invers	Rotește imaginea cu 90° în sens invers acelor de ceas.
 Figura 47: Butonul Rotire în sens orar	Rotește imaginea cu 90° în sensul acelor de ceas.
 Figura 48: Butonul Rotire liberă	Rotește imaginea în unghi aleator.
 Figura 49: Butonul Chenar negru	Activează sau dezactivează chenarele negre pentru mascarea zonelor irelevante ale imaginii. Activează sau dezactivează decuparea zonelor irelevante din imaginile RD sau CR 10-X.

Buton	Funcționalitate
 Figura 50: Butonul pentru afișare pe tot ecranul.	Comută imaginea în modul de afișare pe tot ecranul.
 Figura 51: Butonul Marcaj de înaltă prioritate.	Puteți pune un marcaj de înaltă prioritate pe imagine. Astfel, imaginea are prioritatea la imprimare și în șirurile de arhivare, precum și un atribut DICOM de înaltă prioritate care poate fi utilizat pentru o selecție pe stația de arhivare.



Observație: Butoanele disponibile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

3. Dacă toate imaginile sunt în regulă, executați clic pe **Închidere și trimitere toate** sau apăsați tasta **F4**.

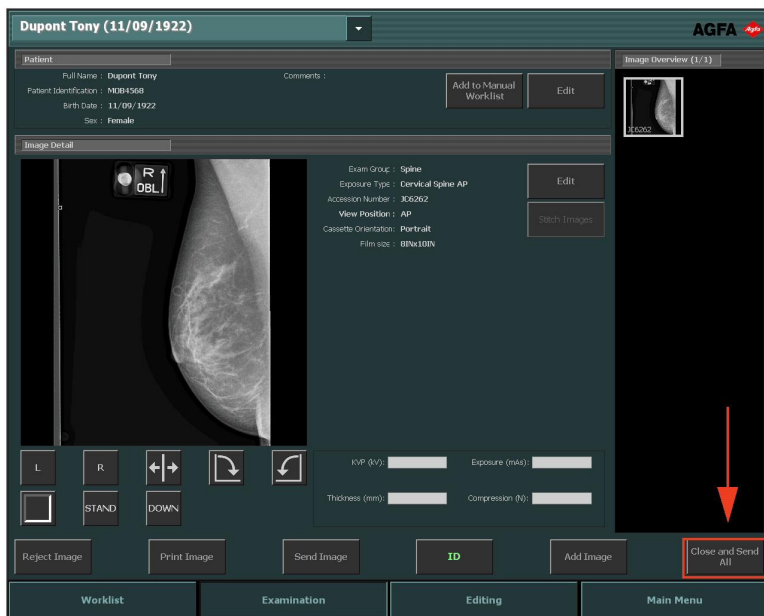


Figura 52: Fereastra Examen cu butonul Închidere și trimitere toate evidențiat

În funcție de configurație, imaginile sunt trimise către imprimantă și / sau către arhiva PACS. Examenul apare în panoul **Examine închise**.

Despre posibilitățile complexe de Editare

În fereastra **Editare** puteți efectua operațiuni complexe asupra unei imagini. În această fereastră puteți, de asemenea, pregăti imaginea pentru imprimare.



Observație: Instrumentele disponibile în mediul de editare sunt accesate cu ajutorul indicatorului mouse-ului. Acesta este cel mai eficient mod de a executa aceste sarcini mai complexe.

Fereastra **Editare** prezintă două moduri:

- **Modul normal:** destinat utilizatorilor de copii electronice; în acest mod, instrumentele de imprimare nu sunt disponibile.
- **Modul imprimare;** în acest mod, instrumentele de imprimare sunt adăugate la paleta de instrumente și imaginile sunt afișate într-o examinare înaintea imprimării WYSIWYG.



Observație: În secțiunea „Instrumentul de configurare și service NX” puteți selecta modul implicit, în funcție de fluxul dumneavoastră de lucru (imprimare sau PACS).

Următoarele seturi de instrumente sunt disponibile în ambele moduri. Instrumentele sunt afișate în mai multe secțiuni cu sarcini specifice:

- **Selectare:** instrumente generice pentru gestionarea imaginilor.
- **Adnotări:** adăugarea de adnotări de diagnosticare la imagini.
- **Inversare-rotire:** modificarea geometriei imaginilor.
- **Mărire/micșorare:** modificarea vizualizării unei imagini.
- **Procesare imagine:** procesarea imaginilor înainte de imprimare.

Modul **Imprimare** prezintă un set suplimentar de instrumente pentru pregătirea imaginilor în vederea imprimării.

Lista de sarcini

Subiecte:

- *Despre Lista de sarcini*
- *Folosirea Listei de sarcini*

Despre Lista de sarcini

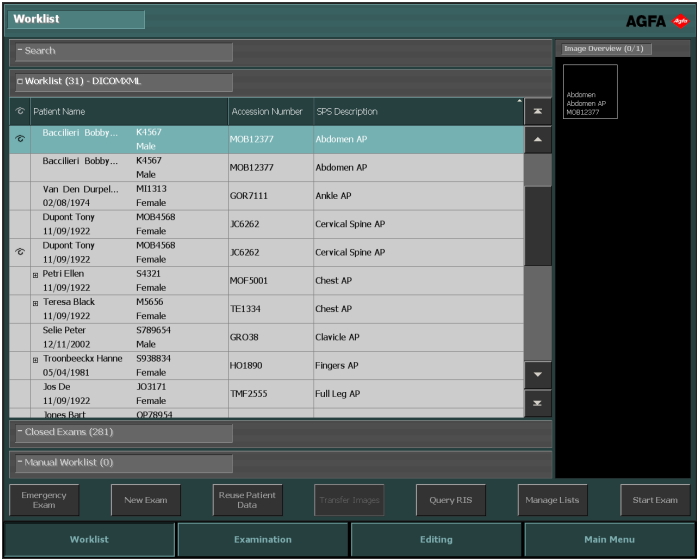


Figura 53: Fereastra Listă de sarcini

Această fereastră este sensibilă la atingere, așa că nu trebuie decât să atingeți zona activă a ecranului pentru a activa o funcție sau efectua o selecție.

În fereastra **Listă de sarcini**, puteți vizualiza și gestiona examenele programate prin intermediul panoului Listă de sarcini.

Fereastra **Listă de sarcini** prezintă cinci panouri. Panoul **Prezentare imagine** este vizibil întotdeauna în partea dreaptă a aplicației. Pentru a deschide unul dintre celelalte panouri, executați clic pe bara de titlu a panoului.

- Panoul Căutare: căutarea unui examen
- Panoul Listă de sarcini: o listă a examenelor programate
- Panoul Examene închise: o listă a examenelor închise
- Panoul Listă de sarcini manuală: o listă locală, creată manual, a datelor pacienților
- Panoul Prezentare imagine: o prezentare în miniatură a imaginilor incluse în examenul selectat.

În partea de jos a ferestrei se află și câteva butoane de comandă, care îndeplinesc anumite acțiuni.

Linkuri corelate

[Folosirea Listei de sarcini](#) de la pagina 114

Subiecte:

- *Navigarea prin liste*
- *Panoul Căutare*
- *Panoul Listă de sarcini*
- *Panoul Examene închise*
- *Panoul Listă manuală de sarcini*
- *Panoul Prezentare imagine*
- *Butoanele de comandă*

Navigarea prin liste

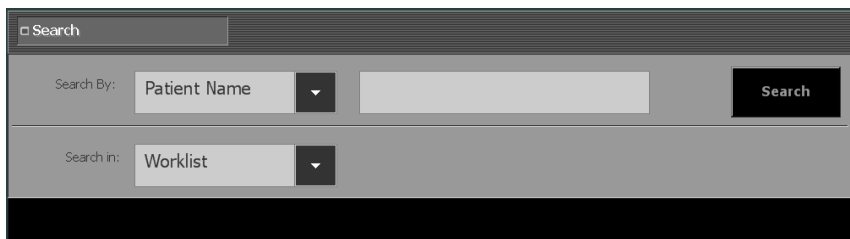
Există mai multe posibilități de navigare prin **Listă de sarcini**, **Examene închise** sau **Listă manuală de sarcini**:

- Vă puteți deplasa în listă cu ajutorul butoanelor din partea dreaptă a panoului:

Butonul de deplasare	Funcționalitate
	Deplasarea la începutul listei.
	Deplasarea în sus, cu o înregistrare odată.
	Deplasarea în jos, cu o înregistrare odată.
	Deplasarea la sfârșitul listei.

- Puteți sorta o listă în ordine alfabetică sau numerică, executând clic pe antetul coloanei. Apare o săgeată mică. Executați clic o dată pentru a aranja lista, executați clic de două ori pentru a inversa ordinea. Dacă executați clic a treia oară, veți reveni la criteriile implicite de sortare.
- Puteți face o căutare și tastând în lista selectată. Tastați una sau mai multe litere de la tastatură. Ca rezultat, prima înregistrare care începe cu aceste litere va fi evidențiată în coloana utilizată pentru sortarea listei.

Panoul Căutare



The image shows a search interface with a dark grey header bar containing a search icon and the text "Search". Below the header, there are two main sections. The first section has a label "Search By:" followed by a dropdown menu currently showing "Patient Name", a text input field, and a black "Search" button. The second section has a label "Search in:" followed by a dropdown menu currently showing "Worklist". The bottom of the panel is a solid black bar.

Figura 54: Panoul Căutare

În acest panou puteți căuta date legate de examene.

Linkuri corelate

[Căutarea în lista de sarcini](#) de la pagina 120

Panoul Listă de sarcini

Worklist (31) - DICOMXML			
Patient Name	Accession Number	SPS Description	
Baccilleri Bobby...	K4567 Male	MOB12377	Abdomen AP
Baccilleri Bobby...	K4567 Male	MOB12377	Abdomen AP
Van Den Durpel...	M11313 Female	GOR7111	Ankle AP
Dupont Tony	MOB4568 Female	JC6262	Cervical Spine AP
Dupont Tony	MOB4568 Female	JC6262	Cervical Spine AP
Petri Ellen	S4321 Female	MOF5001	Chest AP
Teresa Black	M5656 Female	TE1334	Chest AP
Selle Peter	S789654 Male	GRO38	Clavicle AP
Troonbeeckx Hanne	S938834 Female	HO1890	Fingers AP
Jos De	JO3171 Female	TMF2555	Full Leg AP
Jones Bart	OP28954		

Figura 55: Panoul Listă de sarcini

În panoul **Listă de sarcini** este prezentată lista de examene programate și lista de examene încă în desfășurare. Examenele sunt importate de la SIR (dacă este disponibil).

Numărul total de înregistrări din listă apare în bara de titlu. Dacă NX este configurat să lucreze cu mai multe SIR, SIR disponibile sunt grupate într-o listă de opțiuni, lângă câmpul de titlu al barei de titlu.



Figura 56: Bară de titlu cu numărul de înregistrări

Într-o configurație standard, următorii parametri sunt afișați pentru fiecare examen din listă:

Parametru	Explicație
	Această pictogramă este afișată atunci când examenul este deschis în fereastra Examen.
	Această pictogramă apare lângă examen, în lista de sarcini, dacă același examen este vizualizat pe sistemul central de monitorizare al NX.
Nume pacient	Numele, ID-ul unic, data nașterii și sexul pacientului. Atunci când sunt programate mai multe examene,

Parametru	Explicație
	concomitent, pentru același pacient, acest lucru este indicat de un semn „+”. Executați clic pe semnul „+” pentru a vizualiza toate examenele programate pentru pacientul respectiv.
Număr consultare	Numărul de referință al examenului.
Descriere SPS	O scurtă descriere a tipurilor de examen. SPS înseamnă Etapa Programată a Procedurii.



Observație: Parametrii disponibili depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

În acest panou, puteți:

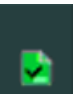
- Naviga prin listă
- Analiza fiecare parametru
- Începe un examen

Panoul Examene închise

Closed Exams (6)									
				Name :		Session Cr...	Accession Number	SPS Description	
				Hobbert Chris 12/25/1950		10/1/200...	Abvd12	Skull AP	
						10/1/200...			
				9/11/1922		10/1/200...	TMF2555	Full Leg AP	
				Baccilleri Bobby...		10/1/200...	MOB12377	Abdomen AP	
				Jos De 9/11/1922		10/1/200...	TMF2555	Full Leg AP	
						9/27/200...			

Figura 57: Panoul Examene închise

În panoul **Examene închise** este afișată lista de examene închise. Numărul total de înregistrări din listă apare în bara de titlu. Într-o configurație standard, următorii parametri sunt afișați pentru fiecare examen închis din listă:

Parametru	Explicație
	Indică faptul că imprimarea a avut succes.
	Indică faptul că acțiunea de trimitere la o arhivă a avut succes.
	Indică faptul că examenul este blocat. Un utilizator principal poate bloca un examen dacă dorește ca acesta să nu fie șters. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Blocare examene”.
	Această pictogramă apare lângă examen, în lista de Examene închise, dacă același examen este vizualizat pe NX Central Monitoring System.
	Arată dacă o imagine a fost inscripționată pe un CD/DVD.
	Indică faptul că raportul despre doze a fost trimis cu succes la destinația(ile) configurată(e).

Parametru	Explicație
Nume	Numele și ID-ul unic al pacientului.
Număr de identificare	Numărul de referință al examenului.
Descriere SPS	O scurtă descriere a tipurilor de examen.



Observație: Parametrii disponibili depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

În acest panou, puteți:

- Naviga prin listă
- Analiza fiecare parametru
- Redeschide un examen închis

Linkuri corelate

[Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor](#) de la pagina 153

[Blocarea examenelor](#) de la pagina 269

Panoul Listă manuală de sarcini

Manual Worklist (1)				
Patient Name	Patient Identification	Birth Date	Age	Sex
Darwin Charles				Male

Figura 58: Panoul Listă manuală de sarcini

Dacă NX este astfel configurat încât eticheta listei manuale de sarcini să fie vizibilă, puteți gestiona o listă locală, creată manual, a datelor pacientului în panoul **Listă manuală de sarcini** . Pacienții din Lista manuală de sarcini sunt păstrați pe această listă chiar dacă examenele lor sunt închise și trimise la o destinație.

Acest lucru este util atunci când SIR nu este disponibil și atunci când vă ocupați de secția de terapie intensivă, unde pacienții necesită zilnic radiografii ale regiunii pieptului și datele pacienților trebuie să fie ușor accesibile.

În **Lista manuală de sarcini** sunt prezentate informații de bază despre pacienți, fără previzualizarea imaginilor. Nu are nicio legătură cu alte panouri de liste (**Listă de sarcini** și **Examine închise**).



Observație: Panourile disponibile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Pentru fiecare pacient din listă sunt afișate următoarele informații:

- **Nume pacient**
- **Identificare pacient:** ID-ul unic al pacientului
- **Data nașterii**
- **Vârsta**
- **Sex**

Puteți adăuga pacienți din fereastra **Examen**.

Puteți sorta o listă în ordine alfabetică sau numerică, executând clic pe antetul coloanei. Apare o săgeată mică. Executați clic o dată pentru a aranja lista, executați clic de două ori pentru a inversa ordinea. Dacă executați clic a treia oară, veți reveni la criteriile implicite de sortare.

Linkuri corelate

Adăugarea unui pacient la Lista manuală de sarcini de la pagina 147

Panoul Prezentare imagine

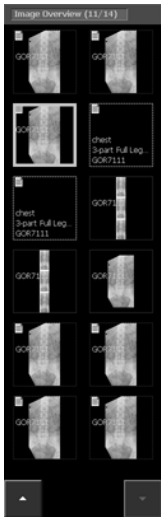


Figura 59: Panoul Prezentare imagine

În panoul **Prezentare imagine** este afișată o prezentare a imaginilor din examen atunci când se selectează un examen în panoul **Listă de sarcini** sau **Examen închise**.

Titlul indică numărul de radiografii făcute și numărul total de imagini din examen.

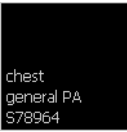
Ordinea imaginilor din examen poate fi schimbată prin tragerea unei miniaturi a imaginii într-o altă poziție.

Dacă examenul este format din mai mult de 12 imagini, următoarele butoane vor fi afișate în partea de jos a panoului. Acestea pot fi folosite pentru a parcurge miniaturile.



Imaginile sunt afișate în mai multe moduri, după cum se poate vedea în tabelul următor:

Imagine	Descriere
	Imaginea este planificată, dar nu a fost încă tratată de aparatul de diagnosticare. Este afișată o scurtă descriere.

Imagine	Descriere
	
	Este identificată caseta (informațiile despre examen sunt scrise pe casetă).
	Radiografia este făcută și așteaptă să fie aprobată și imprimată.
	Pictogramele de stare indică faptul că o imagine a fost trimisă cu succes.
	 imaginea este inscripționată pe un CD/DVD
	 imaginea este trimisă la o arhivă
	 raportul despre doze este trimis la destinația(ile) configurată(e)
	 imaginea este imprimată
În funcție de fluxul dumneavoastră de lucru (CD/DVD, orientat către imprimare sau către arhivare), va apărea una sau mai multe dintre aceste pictograme. Acestea apar după o	

Imagine	Descriere
	acțiune Închidere și trimitere toate , la inscripționarea imaginii pe un CD/DVD sau dacă ați imprimat sau trimis manual imagini dintr-un examen deschis.



Observație: Chenarul miniaturilor parțiale picior-coloană vertebrală, atât pentru imagine, cât și pentru expunere, este umbrit.

Linkuri corelate

[Informații despre starea miniaturii imaginii](#) de la pagina 138

Butoanele de comandă

Lista de sarcini prezintă câteva butoane de comandă pentru îndeplinirea anumitor acțiuni. În tabelul următor este prezentată o scurtă descriere a funcționalității acestora.

Buton	Descriere
Examen urgență	Începerea unui examen pentru pacientul aflat în stare critică
Examen nou	Începerea unui examen prin înregistrare manuală
Reutilizare date pacient	Copierea datelor pacientului într-un examen nou
Interogare SIR	Reîmprospătarea informațiilor din Lista de sarcini
Gestionare liste	Gestionarea informațiilor din Lista manuală de sarcini sau gestionarea interogării listei de sarcini DICOM.
Transfer imagini	Transferarea imaginilor dintr-un examen într-altul
Începere examen	Începerea unui examen din Lista de sarcini. Redeschiderea unui examen închis.
Deschidere aplicație, dosar sau fișier	Deschiderea unei aplicații externe, a unui dosar sau a unui fișier.

Linkuri corelate

[Începerea unui examen de urgență](#) de la pagina 119

[Începerea unui examen nou](#) de la pagina 115

[Copierea datelor pacientului într-un examen nou](#) de la pagina 123

[Reîmprospătarea informațiilor din Lista de sarcini](#) de la pagina 115

[Gestionarea Listelor de sarcini](#) de la pagina 125

[Transferarea imaginilor dintr-un examen într-altul](#) de la pagina 122

[Redeschiderea unui examen închis](#) de la pagina 117

[Deschiderea unei aplicații, a unui dosar sau a unui fișier](#) de la pagina 129

Folosirea Listei de sarcini

Subiecte:

- *Începerea unui examen nou*
- *Redeschiderea unui examen închis*
- *Începerea unui examen de urgență*
- *Căutarea în lista de sarcini*
- *Transferarea imaginilor dintr-un examen într-altul*
- *Copierea datelor pacientului într-un examen nou*
- *Gestionarea Listelor de sarcini*
- *Deschiderea unei aplicații, a unui dosar sau a unui fișier*

Începerea unui examen nou

Subiecte:

- *Selectarea unui SIR*
- *Reîmprospătarea informațiilor din Lista de sarcini*
- *Începerea unui examen din Listă de sarcini*
- *Începerea unui examen prin înregistrare manuală*

Selectarea unui SIR

Dacă NX este configurat să lucreze cu mai multe SIR, SIR disponibile sunt grupate într-o listă de opțiuni sub câmpul de titlu al barei de titlu. Apăsați pictograma de lângă titlu și selectați un SIR.

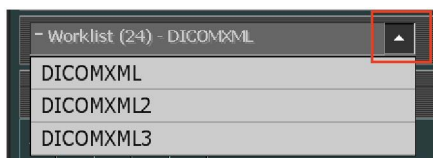


Figura 60: Selectarea unui SIR

Reîmprospătarea informațiilor din Lista de sarcini

Este posibil ca, la începerea zilei de muncă, lista de sarcini să fie goală. Pentru a căuta datele necesare ale examenului în **Listă de sarcini**, trebuie să introduceți, mai întâi, modificările recente. Pentru a face acest lucru, executați clic pe **Interogare SIR** sau apăsați tasta **F5**.



Observație: Actualizarea se poate face și automat, la anumite intervale, dacă NX este configurat astfel.

Începerea unui examen din Listă de sarcini

Puteți începe un examen pentru un pacient existent în panoul **Listă de sarcini** efectuând pașii de mai jos:

Procedură:

1. În fereastra **Listă de sarcini**:

- Selectați un examen din listă (1) și executați clic pe **Începere examen** (2).
- Apăsați miniatura afișată.
- Executați dublu clic pe un examen din listă.

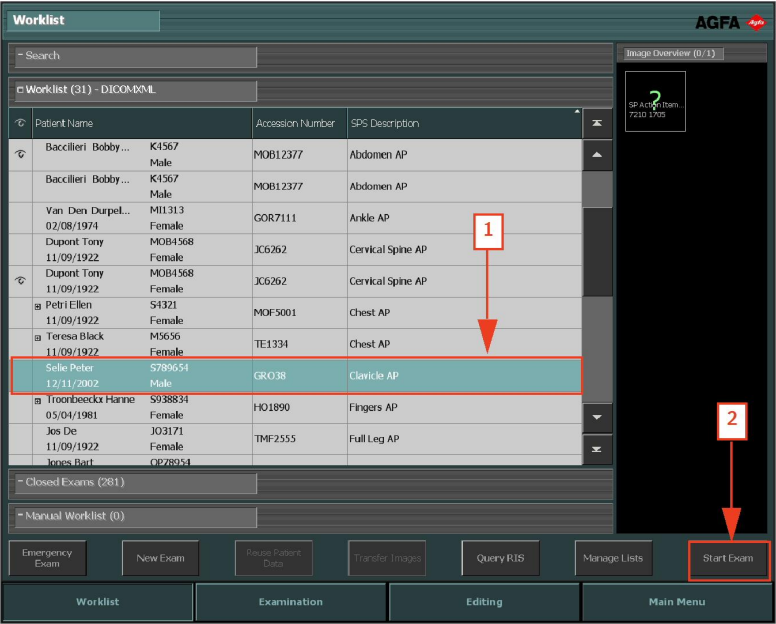


Figura 61: Inițializarea unei acțiuni de examinare în fereastra Listă de sarcini

2. Detaliile despre pacient și examen sunt afișate în fereastra **Examen**.
3. Definiți tipul de examen.

Linkuri corelate

[Definirea expunerilor](#) de la pagina 144

Începerea unui examen prin înregistrare manuală

Pe lângă pacienții care sunt înregistrați printr-o listă de sarcini, puteți crea și realiza direct un examen nou pentru un pacient (de exemplu, atunci când SIR nu este disponibil).

Pentru a adăuga un examen nou, efectuați pașii de mai jos:

1. În fereastra **Listă de sarcini**, executați clic pe butonul **Examen nou**.

Se deschide fereastra **Examen**, unde trebuie să introduceți informațiile despre pacient:

Figura 62: Panoul Editare pacient

2. Introduceți toate informațiile necesare pentru examen.

După ce ați completat un câmp, puteți folosi tasta Tab de la tastatură pentru a merge la următorul câmp.

3. Faceți clic pe **OK**.
4. După realizarea radiografiilor, finalizați examenul.

Linkuri corelate

[Pregătirea unei examen pentru identificare](#) de la pagina 144

[Finalizarea examenului după recepționarea imaginilor](#) de la pagina 148

[Introducerea manuală a datelor pacientului](#) de la pagina 66

Redeschiderea unui examen închis

Puteți redeschide un examen care se găsește deja în lista **Examene închise** făcând următoarele:

Procedură:

1. În lista **Examene închise**:
 - Selectați un examen din listă și executați clic pe Începere examen.
 - Apăsați miniatura afișată.
 - Executați dublu clic pe un examen din listă.

Examenul este redeschis în fereastra **Examen**.

2. Efectuați modificările dorite și executați clic pe **Închidere și trimitere toate**.

Examenul este reînchis.

Linkuri corelate

[*Despre examenul medical*](#) de la pagina 131

Începerea unui examen de urgență



Observație: Câmpurile disponibile de date ale pacientului depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Pe lângă examenele înregistrate printr-o listă de sarcini, puteți crea și realiza direct un examen nou pentru un pacient în stare critică.

Pentru a crea un examen de urgență, faceți următoarele:

1. Executați clic pe butonul **Examen urgență**.

Se deschide fereastra **Examen**, cu datele implicite ale pacientului și cu examenele preconfigurate:

The screenshot shows the AGFA Emergency Patient (11/09/1922) examination setup window. The window is divided into several sections:

- Patient Information:** Full Name: Emergency Patient, Patient Identification: Q50000, Birth Date: 11/09/1922, Sex: Female. Buttons: Add to Manual Worklist, Edit.
- Image Detail:** Exam Group: Spine, Exposure Type: Lumbar Spine AP, Accession Number: WCK78643, View Position: AP, Cassette Orientation: Portrait, Film size. Buttons: Edit, Stack Images.
- Image Preview and Controls:** A large central area for image preview and controls. Buttons: L, R, STAND, DOWN, KVP (kV), Exposure (mAs), Thickness (mm), Compression (#).
- Bottom Section:** Buttons: Reject Image, Print Image, Send Image, ID, Add Image, Close and Send All.
- Bottom Navigation Bar:** Worklist, Examination, Editing, Main Menu.

Figura 63: Examenul de urgență în fereastra Examen

- Introduceți toate informațiile necesare pentru examen.
- După realizarea radiografiilor, finalizați examenul.

Linkuri corelate

[Pregătirea unei examen pentru identificare](#) de la pagina 144

[Finalizarea examenului după recepționarea imaginilor](#) de la pagina 148

Căutarea în lista de sarcini

Panoul Căutare din fereastra Listă de sarcini vă permite să căutați, în cadrul listei, datele de examen necesare, și aceasta în mai multe moduri:

1. Din lista de opțiuni **Căutare după**, selectați parametrul căutat. Acesta poate fi:
 - Nume pacient
 - ID pacient
 - Număr consultare
 - Dată sesiune
 - Grup examen

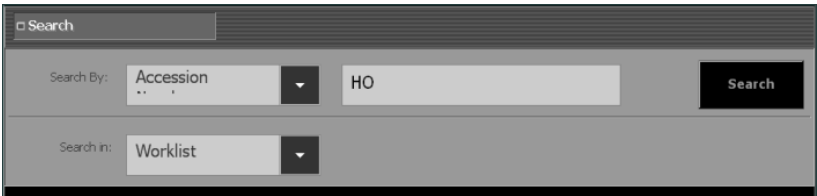


Figura 64: Panoul Căutare

2. Din lista de opțiuni **Căutare în**, selectați lista în care doriți să faceți căutarea. Aceasta poate fi:
 - Lista de sarcini
 - Examenе închise
3. Introduceți termenul de căutare în câmpul text și executați clic pe **Căutare**. Este afișat rezultatul căutării.

Dacă se completează prima parte a termenului de căutare, vor fi afișate toate rezultatele care încep cu partea respectivă. Folosiți * ca și caracter generic în fața Nume pacient și ID pacient pentru a efectua căutare atunci când nu cunoașteți prima parte a numelui/ID-ului.

Search (Exams found: 3)				
				Search Again
	Patient Name	Accession Number	SPS Description	
	Dupont Tony 11/09/1922 Female	MOB4568		
	Dupont Tony 11/09/1922 Female	MOB4568	JC6262	Cervical Spine AP
	Dupont Tony 11/09/1922 Female	MOB4568	JC6262	Cervical Spine AP

Figura 65: Rezultatele căutării în panoul Căutare

4. Deschideți examenul executând dublu clic pe el.
Consultați și „Începerea unui examen din Listă de sarcini”.

Examenul este afișat în fereastra Examen.



Observație: Pentru a efectua o altă căutare, executați clic pe Căutare nouă.

Linkuri corelate

[Începerea unui examen din Listă de sarcini](#) de la pagina 115

[Despre examenul medical](#) de la pagina 131

Transferarea imaginilor dintr-un examen într-altul

Procedură:

- 1. În fereastra **Listă de sarcini**, selectați examenul din care doriți să transferați imagini. Imaginile sunt afișate în panoul **Prezentare imagine**.
- 2. Executați clic pe **Transfer imagini**.

Apare expertul **Transfer imagini**.

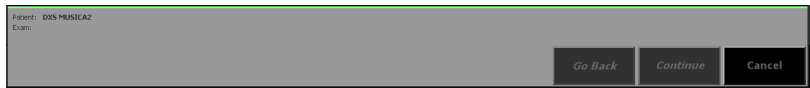


Figura 66: Expertul Transfer imagini vizualizare 1

- 3. În panoul **Prezentare imagine**, selectați imaginea (imaginile) pe care doriți să o (să le) transferați.
- Imaginea este afișată în expert.
- 4. Executați clic pe **Continuare**.
 - 5. În panoul **Listă de sarcini**, selectați examenul către care va fi transferată imaginea.

Datele pacientului sunt afișate în expert.

- 6. Executați clic pe **Continuare**.

Apare o prezentare a transferului, pentru a verifica dacă toate informațiile sunt corecte.

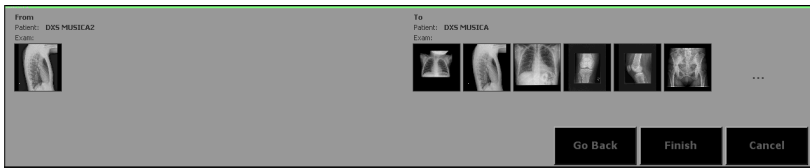


Figura 67: Expertul Transfer imagini vizualizare 2

- 7. Executați clic pe **Terminare**.
- Imaginea este transferată.

Copierea datelor pacientului într-un examen nou



Observație: Această opțiune este utilă pentru zonele fără SIR, atunci când doriți să creați mai multe studii separate ale aceluiași pacient.

Puteți crea un examen nou pentru un pacient care a fost deja examinat făcând următoarele:

1. Selectați un examen al pacientului în fereastra Listă de sarcini.
2. Executați clic pe butonul **Reutilizare date pacient**.

Se deschide fereastra **Examen**, cu informațiile despre pacient gata completate, dar cu data examenului liberă:

Figura 68: Reutilizare date pacient în fereastra Examen

3. Introduceți toate informațiile necesare pentru examen.
4. După realizarea radiografiilor, finalizați examenul.



Observație: Numărul de consultare nu va fi copiat, deoarece este legat de examen.

Pregătirea unei examen pentru identificare de la pagina 144

Finalizarea examenului după recepționarea imaginilor de la pagina 148

Gestionarea Listelor de sarcini



Observație: Listele de sarcini disponibile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Puteți gestiona listele de sarcini executând clic pe butonul **Gestionare liste**. Se deschide fereastra **Gestionare liste**:

Figura 69: Fereastra Gestionare liste

În funcție de configurație, puteți alege:

- Gestionarea Listei manuale de sarcini
- Gestionarea Listei de sarcini bazate pe SIR

Subiecte:

- [Gestionarea Listei manuale de sarcini](#)
- [Gestionarea Listei de sarcini bazate pe SIR](#)

Gestionarea Listei manuale de sarcini

Procedură:

Apăsați butonul **Listă manuală de sarcini** din partea stângă sus a ecranului.

În fereastră apare prima fișă din listă. Vă puteți deplasa în listă cu ajutorul butoanelor din partea dreaptă:

Butonul de deplasare	Funcționalitate
	Deplasarea la începutul listei.
	Deplasarea în sus cu o înregistrare.
	Deplasarea în jos cu o înregistrare.
	Deplasarea la sfârșitul listei.

Linkuri corelate

[Despre examenul medical](#) de la pagina 131

Subiecte:

- [Modificarea informațiilor unei fișe](#)
- [Crearea unui pacient nou](#)
- [Ștergerea unui pacient](#)
- [Curățarea întregii Liste de sarcini](#)

Modificarea informațiilor unei fișe

1. În fereastra Gestionare liste, navigați la fișa pacientului pe care doriți să o modificați.
2. Modificați informațiile din câmpurile-text.
3. Executați clic pe **Actualizare pacient**.
4. Executați clic pe **Închidere**.

Informațiile din **Listă manuală de sarcini** sunt actualizate.

Crearea unui pacient nou

1. Executați clic pe **Pacient nou**.

Este creată o nouă fișă.

The screenshot shows a software interface titled "Manage Lists". It has two tabs: "Manual Worklist" (selected) and "Worklist". Below the tabs, a header indicates "Browsing patient record 1 of 2". The main area contains a form with the following fields:

- Prefix :
- First Name :
- Middle Name :
- Last Name :
- Suffix :
- Patient Identification :
- Birth Date :
- Age :
- Sex :

On the right side of the form, there are four navigation arrows (back, forward, up, down). Below the form, there are three buttons: "Undo", "Update Patient", and "Clear List". At the bottom left, there are two buttons: "New Patient" and "Delete Patient". At the bottom right, there is a "Close" button.

Figura 70: Crearea unui pacient nou

2. Introduceți informațiile despre pacient în câmpurile-text.
3. Executați clic pe **Închidere**.

Pacientul nou este adăugat la lista de pacienți.

Ștergerea unui pacient

1. În fereastra Gestionare liste, navigați la fișa pacientului pe care doriți să-l ștergeți.
2. Executați clic pe **Ștergere pacient**.
3. Executați clic pe **Închidere**.

Pacientul este șters din **Lista de sarcini**.

Curățarea întregii Liste de sarcini

1. În fereastra Gestionare liste, executați clic pe **Curățare listă**.
2. Executați clic pe **Închidere**.

Lista de sarcini este goală.

Gestionarea Listei de sarcini bazate pe SIR

Procedură:

1. Apăsați butonul **Listă de sarcini** din partea stângă sus a ecranului.
2. Introduceți criteriile care trebuie îndeplinite de înregistrările SIR din Lista de sarcini a NX.

Manage Lists

Manual Worklist Worklist

The worklist is created using the following criteria.

RIS: 122323DICOMXML ▼

Room : ▼

Start Date : ▼

Modality : CR ▼

Close

Figura 71: Fereastra Gestionare liste

3. Executați clic pe **Actualizare listă de sarcini**.
4. Executați clic pe butonul **Închidere**.

Deschiderea unei aplicații, a unui dosar sau a unui fișier

În fiecare mediu NX, puteți deschide o aplicație externă, un dosar sau un fișier cu ajutorul unui buton de comandă. Aplicația, dosarul sau fișierul poate fi configurat(ă) diferit pentru fiecare mediu.

Pentru a deschide o aplicație, un dosar sau un fișier:

Executați clic pe butonul de comandă Deschidere aplicație, dosar sau fișier.



Observație: Acest buton poate avea orice denumire. Denumirea și obiectul ce trebuie deschis sunt configurate în instrumentul de configurare și service NX.

Examen

Subiecte:

- *Despre examenul medical*
- *Folosirea ferestrei Examen*

Despre examenul medical

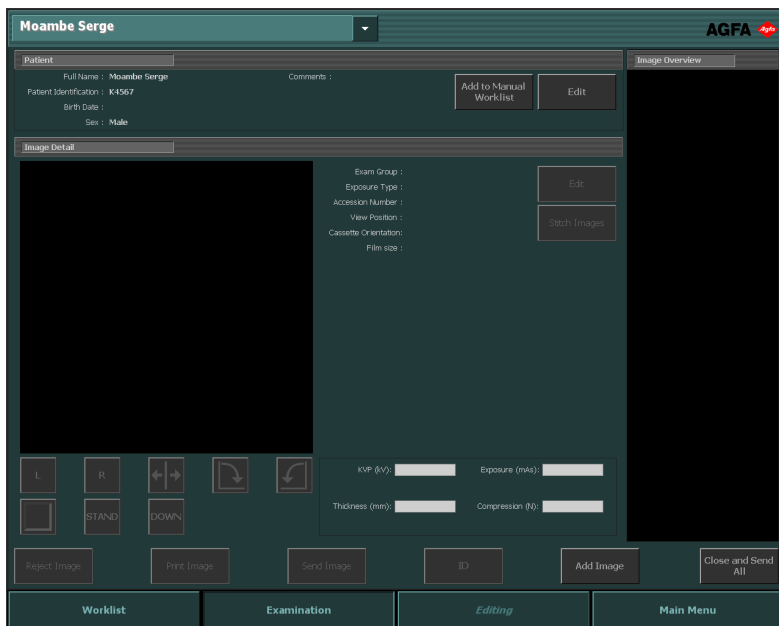


Figura 72: Fereastra Examen

În fereastra **Examen**, puteți vizualiza și gestiona detaliile unui anumit examen. Această fereastră este sensibilă la atingere, așa că nu trebuie decât să atingeți zona activă a ecranului pentru a activa o funcție sau efectua o selecție.

În lista de opțiuni din bara de titlu a ferestrei apare numele pacientului pentru care se face examenul. Dacă există un alt examen deschis, puteți selecta un alt nume din listă pentru a afișa examenul pacientului.



Observație: Imaginea este afișată așa cum va apărea pe foaia imprimată. În cazul imprimării la dimensiune reală, este posibil ca marginile imaginii să nu fie vizibile. Pentru a vedea imaginea completă, utilizați instrumentele de mărire / micșorare din ecranul de editare.



Observație: Dacă pictograma  apare lângă numele pacientului în lista de opțiuni, același examen este vizualizat pe NX Central Monitoring System. Dacă un alt utilizator modifică aceeași imagine sau datele aceluiași examen, în același timp, este posibil ca unele dintre modificările dumneavoastră să fie anulate de către celălalt utilizator.



Observație: Între modificarea unei imagini / unui examen pe stația de lucru NX internă și vizualizarea acestor modificări pe Central Monitoring System și invers poate exista un mic decalaj.

Fereastra **Examen** prezintă trei panouri:

- Panoul Pacient: o listă a informațiilor generale despre pacient.
- Panoul Detalii imagine: o imagine detaliată, însoțită de o listă de informații. Acest panou vă permite și să efectuați operațiuni de bază asupra imaginii.
- Panoul Prezentare imagine: o prezentare în miniatură a imaginilor incluse în examenul medical.

În partea de jos a ferestrei se află și câteva butoane de comandă, care îndeplinesc anumite acțiuni.



Observație: Butoanele disponibile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Linkuri corelate

[Folosirea ferestrei Examen](#) de la pagina 143

Subiecte:

- [Panoul pacientului](#)
- [Panoul Detalii imagine](#)
- [Panoul Prezentare imagine](#)
- [Butoanele de comandă](#)

Panoul pacientului

The screenshot shows a 'Patient' panel with the following details:

- Name : Elisabeth Sewell
- Patient Identification : MB9745
- Birth Date : 12/12/1983
- Sex : Female
- Buttons: 'Add to Manual Worklist' and 'Edit'

Figura 73: Panoul pacientului

În panoul **Patient** sunt afișate informațiile generale despre pacient:

- **Numele pacientului**
- **Identificarea unică a pacientului**
- **Data nașterii și Sexul**
- **Observații suplimentare**



Observație: Puteți executa clic pe casetele cu comentarii pentru a fișă tot textul. Executați clic pe X pentru a reveni la modul normal de vizualizare.



Observație: Panoul pacientului poate fi astfel configurat încât să afișeze 8 câmpuri în total.

În acest panou se pot face următoarele:

- „Editarea datelor pacienților”.
- „Adăugarea unui pacient la Lista manuală de sarcini”.



Observație: Butoanele de comandă disponibile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Panoul Detalii imagine

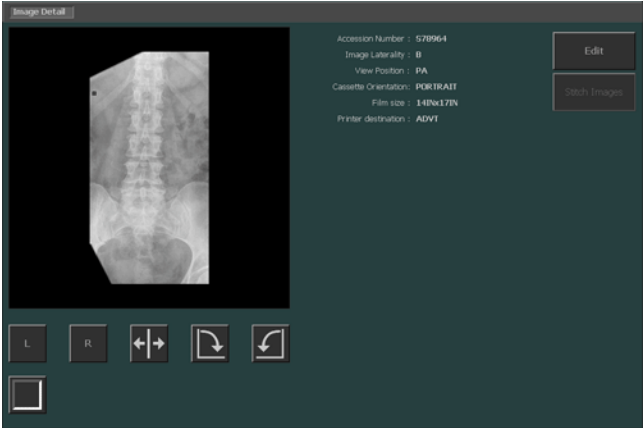


Figura 74: Panoul Detalii imagine

În panoul **Detalii imagine** sunt afișate informații detaliate despre imaginile dintr-un examen medical. Atunci când selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**, imaginea este afișată în panoul **Detalii imagine** cu informații detaliate.

Modul în care este afișată imaginea depinde de starea examenului.

Înainte de expunere	Imaginea este programată. Este afișată o scurtă descriere. Dacă au fost configurate, vor fi afișate o imagine orientativă pentru poziționare și un text orientativ pentru efectuarea expunerii.
Imediat după expunere	Imaginea este preluată în momentul respectiv. Este afișată o imagine de previzualizare.
După expunere	Imaginea este preluată. Este afișată imaginea procesată.

Pentru fiecare imagine este afișat un număr de câmpuri descriptive, în funcție de configurație. De exemplu, pot fi afișate următoarele câmpuri:

- **Grup examen, Tip:** partea corpului și tipul examenului.
- **Nr. consultare:** numărul de referință al examenului.
- **Vizualizare poziție:** poziția pacientului față de aparatul de diagnosticare.
- **Direcția casetei:** orientarea casetei digitizorului.
- **Comentariu imagine:** observații suplimentare pe imagine.



Observație: Câmpurile disponibile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

În plus, în acest panou poate fi afișată și bara de deviere de la doză. Dacă nivelul de dozare este mai ridicat decât referința, bara orizontală se va extinde la dreapta față de mijlocul scăării. Un nivel mai scăzut determină extinderea barei la stânga. Bifele sunt poziționate la intervale care indică o modificare de factor 2 a dozei. Dacă prima bifă din partea dreaptă este deviată, înseamnă că doza de referință trebuie dublată. Dacă prima bifă din partea stângă este deviată, înseamnă că doza de referință trebuie înjumătățită.

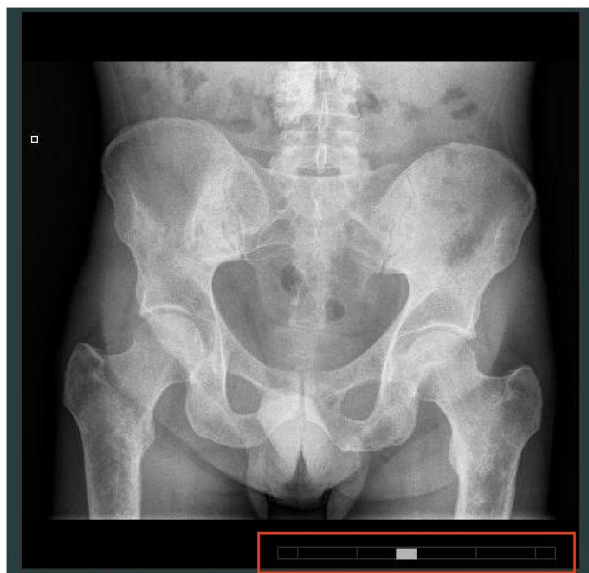


Figura 75: Imagine cu bară de Deviere de la doză în colțul dreapta jos.

În acest panou se pot face următoarele:

- „Editarea datelor pacienților”.
- „Realizarea controlului de calitate pe imagine”.

Linkuri corelate

[Informații despre starea miniaturii imaginii](#) de la pagina 138

Panoul Prezentare imagine

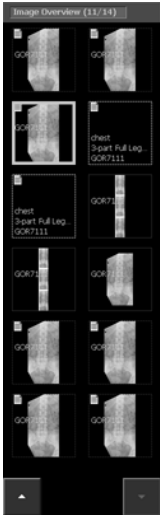


Figura 76: Panoul Prezentare imagine

În panoul **Prezentare imagine** este afișată o prezentare a imaginilor din examen atunci când se selectează un examen în panoul **Listă de sarcini** sau **Examen închise**.

Titlul indică numărul de radiografii făcute și numărul total de imagini din examen.

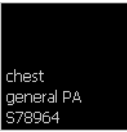
Ordinea imaginilor din examen poate fi schimbată prin tragerea unei miniaturi a imaginii într-o altă poziție.

Dacă examenul este format din mai mult de 12 imagini, următoarele butoane vor fi afișate în partea de jos a panoului. Acestea pot fi folosite pentru a parcurge miniaturile.



Imaginile sunt afișate în mai multe moduri, după cum se poate vedea în tabelul următor:

Imagine	Descriere
	Imaginea este planificată, dar nu a fost încă tratată de aparatul de diagnosticare. Este afișată o scurtă descriere.

Imagine	Descriere
	
	Este identificată caseta (informațiile despre examen sunt scrise pe casetă).
	Radiografia este făcută și așteaptă să fie aprobată și imprimată.
	Pictogramele de stare indică faptul că o imagine a fost trimisă cu succes.
	 imaginea este inscripționată pe un CD/DVD
	 imaginea este trimisă la o arhivă
	 raportul despre doze este trimis la destinația(ile) configurată(e)
	 imaginea este imprimată
În funcție de fluxul dumneavoastră de lucru (CD/DVD, orientat către imprimare sau către arhivare), va apărea una sau mai multe dintre aceste pictograme. Acestea apar după o	

Imagine	Descriere
	acțiune Închidere și trimitere toate , la inscripționarea imaginii pe un CD/DVD sau dacă ați imprimat sau trimis manual imagini dintr-un examen deschis.



Observație: Chenarul miniaturilor parțiale picior-coloană vertebrală, atât pentru imagine, cât și pentru expunere, este umbrit.

Linkuri corelate

[Informații despre starea miniaturii imaginii](#) de la pagina 138

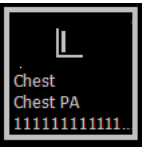
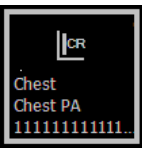
Informații despre starea miniaturii imaginii

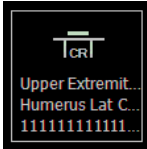
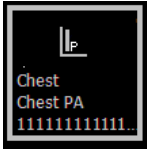
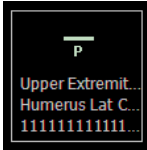
Starea problemelor este afișată așa cum se arată în tabelul de mai jos:

Imagine	Descriere
	SIR a furnizat un cod de protocol care nu poate fi tradus automat în imagini planificate de către NX. De obicei, aceasta înseamnă că respectivul cod nu este recunoscut de către NX, dar situația poate apărea și atunci când data de naștere a pacientului nu este cunoscută. Dacă executați clic pe această miniatură, veți ajunge la fereastra Examen, unde vi se va cere să adăugați o imagine, pentru a soluționa problema imaginii planificate.
	Imaginea a fost trimisă către o arhivă și către imprimantă, dar ambele operațiuni au eșuat.
	Imaginea este respinsă.
	Imaginea nu este atașată la o foaie.

Imagine	Descriere
	

Starea modalităților este afișată așa cum se arată în tabelul de mai jos:

Imagine	Descriere
Setări modalitate de radiografiere	
	Expunerea a fost efectuată și NX a primit parametrii de expunere de la modalitatea de radiografiere.
Sistem RD - indicație a sistemului de preluare selectat	
	Imaginea este planificată pentru suportul de perete radiografic utilizându-se suportul RD.
	Imaginea este planificată pentru masa radiografică utilizându-se suportul RD.
	Imaginea este planificată pentru suportul de perete radiografic utilizându-se suportul de scoatere pentru casetele RC.

Imagine	Descriere
	Imaginea este planificată pentru masa radiografică utilizându-se suportul de scoatere pentru casetele RC.
	Imaginea este planificată ca expunere liberă utilizându-se o casetă RC.
	Imaginea este planificată pentru detectorul RD portabil introdus în suportul de perete radiografic.
	Imaginea este planificată pentru detectorul RD portabil introdus în suportul de masă radiografică.
	Imaginea este planificată ca expunere liberă utilizându-se detectorul RD portabil.

Imagini asociate:

Imagine	Descriere
	Imaginile corelate sunt marcate cu un triunghi mic în colțul din stânga jos al miniaturii. Dacă un examen conține mai mult de un set de imagini corelate, culoarea marcajului se schimbă din alb în negru și invers, pentru a diferenția secvențele.

Butoanele de comandă

Examen dispune de câteva butoane de comandă pentru îndeplinirea anumitor acțiuni. În tabelul următor este prezentată o scurtă descriere a funcționalității acestora:

Buton	Funcționalitate
Respingere imagine	Respingerea sau acceptarea unei imagini
Imagini anterioare	Trecerea la examenele anterioare.
Imprimare imagine	Imprimarea anumitor imagini din examen
Trimitere imagine	Arhivarea anumitor imagini din examen
ID	Identificarea unei casete
Copiere setări expunere	Copierea setărilor de expunere într-o expunere nouă
Adăugare imagine	Definirea manuală a imaginilor suplimentare
Închidere și trimitere toate	Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor la o imprimantă sau la o arhivă PACS
Deschidere aplicație, dosar sau fișier	Deschiderea unei aplicații externe, a unui dosar sau a unui fișier

Linkuri corelate

- [Respingerea / acceptarea unei imagini](#) de la pagina 151
- [Trecerea la imaginile anterioare ale unui pacient](#) de la pagina 153
- [Imprimarea imaginilor](#) de la pagina 155
- [Arhivarea imaginilor](#) de la pagina 157
- [Identificarea unei casete](#) de la pagina 146
- [Definirea expunerilor](#) de la pagina 144
- [Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor](#) de la pagina 153
- [Deschiderea unei aplicații, a unui dosar sau a unui fișier](#) de la pagina 129

Folosirea ferestrei Examen

Subiecte:

- *Pregătirea unei examen pentru identificare*
- *Finalizarea examenului după recepționarea imaginilor*
- *Combinarea imaginilor picior-coloană vertebrală*

Pregătirea unui examen pentru identificare

Subiecte:

- *Definirea expunerilor*
- *Identificarea unei casete*
- *Editarea datelor pacienților*
- *Adăugarea unui pacient la Lista manuală de sarcini*
- *Modificarea setărilor specifice ale imaginilor*

Definirea expunerilor

În cazul în care codurile de protocol nu sunt furnizate de către SIR, imaginile trebuie să fie adăugate manual. Dumneavoastră, ca radiograf, trebuie să stabiliți ce imagini să adăugați.

Adăugarea manuală a expunerilor poate fi necesară în multe situații:

- Puteți adăuga imagini la un examen existent, de exemplu, atunci când cele furnizate de către SIR nu sunt suficiente.
- Adăugarea manuală a tuturor imaginilor unui examen poate fi necesară atunci când, de exemplu, codurile de protocol nu au fost transmise de către SIR.
- Puteți adăuga imagini pentru un pacient nou sau pentru un pacient internat de urgență.
- Atunci când nu există niciun SIR disponibil sau atunci când SIR nu funcționează.

Linkuri corelate

Începerea unui examen de urgență de la pagina 119

Începerea unui examen nou de la pagina 115

Începerea unui examen din Listă de sarcini de la pagina 115

Subiecte:

- *Adăugarea expunerilor*
- *Copierea setărilor de expunere RD într-o expunere nouă*
- *Copierea setărilor de expunere RC într-o expunere nouă*

Adăugarea expunerilor

1. Selectați examenul în care doriți să adăugați manual imagini.

2. Executați clic pe **Adăugare imagine**.

Apare următoarea fereastră.

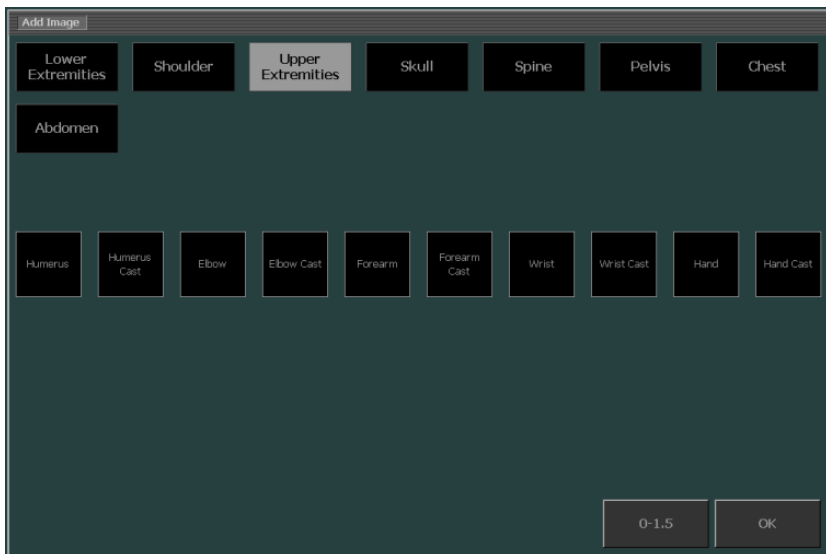


Figura 77: Fereastra Adăugare imagine

3. Specificați grupul și tipul examenului executând clic pe butoane.
4. Faceți clic pe **OK**.

Expunerea este adăugată la examen și apare în panoul **Prezentare examen**.

Pe un sistem RD, tipurile de examen indică sistemul de preluare pe care este planificată expunerea:

Imagine	Descriere
	Masă radiografică utilizându-se suportul de scoatere pentru casetele RC.
	Suport de perete radiografic utilizându-se suportul de scoatere pentru casetele RC.
	Expunere liberă utilizându-se o casetă RC.
	Masă radiografică utilizându-se suportul RD.

Imagine	Descriere
	Suport de perete radiografic utilizându-se suportul RD.
	Detector RD portabil introdus în suportul de masă radiografică.
	Detector RD portabil introdus în suportul de perete radiografic.
	Expunere liberă utilizându-se detectorul RD portabil.

Copierea setărilor de expunere RD într-o expunere nouă

- 1. Selectați examenul în care doriți să adăugați o imagine copiind setările de expunere.
 - 2. Selectați miniatura corectă din panoul Prezentare examen.
 - 3. În fereastra Examen, executați clic pe Copiere expunere
- Expunerea este adăugată la examen și apare în panoul Prezentare examen.

Copierea setărilor de expunere RC într-o expunere nouă

Identificați o casetă utilizând o expunere care este deja identificată sau preluată.

Identificarea unei casete

Procedura de selectare și executare a expunerilor radiografice depinde de setările de configurare ale NX, digitizor și conectivitatea la modalitatea de radiografare.

Linkuri corelate

[Selectarea și executarea expunerilor radiografice](#) de la pagina 72

Editarea datelor pacienților

Pentru a edita informațiile despre un pacient, efectuați pașii de mai jos:

1. Cu informațiile pe care doriți să le editați afișate, executați clic pe **Editare**.

Panoul Editare pacient se deschide în partea de sus.

Figura 78: Panoul Editare pacient

2. Modificați informațiile din câmpurile-text și executați clic pe **OK**.



Observație: Puteți executa dublu clic pe casetele cu comentarii pentru a fișă și edita tot textul. Executați clic pe V pentru a confirma modificările și a reveni la modul normal de vizualizare.



Observație: Această listă de câmpuri editabile depinde de configurația NX.

Adăugarea unui pacient la Lista manuală de sarcini

Pentru a adăuga un pacient la Lista dumneavoastră manuală de sarcini, selectați pacientul și executați clic pe **Adăugare la lista manuală de sarcini**. Pacientul este adăugat automat.



Observație: O înregistrare în Lista manuală de sarcini nu este unică. Aceasta înseamnă că puteți adăuga un pacient de mai multe ori la listă. Dacă doriți să adăugați un pacient, verificați dacă pacientul nu este deja pe listă.

Linkuri corelate

[Panoul Listă manuală de sarcini](#) de la pagina 108

Modificarea setărilor specifice ale imaginilor

Setările imaginilor pot fi modificate. Lista câmpurilor editabile depinde de configurația NX.

Puteți modifica majoritatea setărilor înainte sau după obținerea imaginii, pentru a aplica setările pentru expunere diferite de cele implicite. Exemple:

- Tip expunere
- Poziție vizualizare
- Lateralitate imagine
- Direcția casetei

Anumite setări pot fi modificate numai înainte de identificarea casetei.
Exemple:

- Clasa de viteză a casetei
- Rezoluția de scanare

Pentru a edita detaliile imaginii, urmați pașii de mai jos:

1. Asigurați-vă că imaginea pe care doriți să o editați este selectată.
2. Executați clic pe **Editare**.

Panoul **Editare detalii imagine** se deschide în partea de sus.

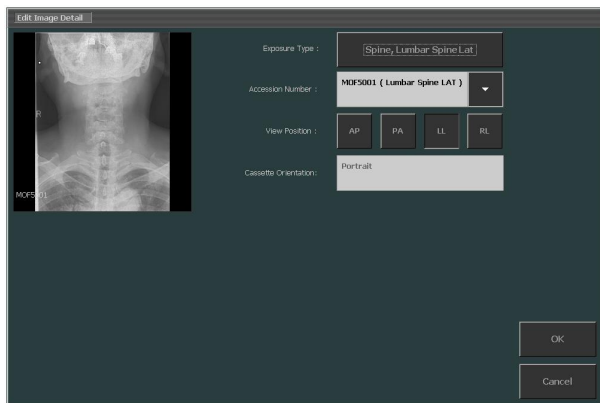


Figura 79: Panoul Editare detalii imagine

3. Editați setările din câmpurile afișate.
4. Executați clic pe **OK** pentru a aplica modificările.



Observație: Dacă modificați Cod modificare vizualizare al unei imagini mamografice, procesarea imaginii nu se modifică. Selectați, de asemenea, Tip expunere potrivit pentru imagine.



Observație: Butoanele disponibile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Finalizarea examenului după recepționarea imaginilor

- Realizarea controlului de calitate pe imagine
- Respingerea / acceptarea unei imagini
- Trecerea la imaginile anterioare ale unui pacient
- Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor

- Selectarea examenului corect după recepționarea unei imagini
- Imprimarea imaginilor
- Arhivarea imaginilor

Subiecte:

- *Realizarea controlului de calitate pe imagine*
- *Respingerea / acceptarea unei imagini*
- *Trecerea la imaginile anterioare ale unui pacient*
- *Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor*
- *Selectarea examenului corect după recepționarea unei imagini*
- *Imprimarea imaginilor*
- *Arhivarea imaginilor*

Realizarea controlului de calitate pe imagine

Panoul **Detalii imagine** prezintă o serie de butoane pentru efectuarea operațiunilor de bază asupra unei imagini. În următorul tabel este explicată funcționalitatea fiecărui buton:

Buton	Funcționalitate
 Figura 80: Butonul marcaj stânga	Adaugă un marcaj la stânga. Executați clic pe buton și apoi pe imaginea unde doriți să poziționați marcajul. Pentru a șterge marcajul, selectați-l și apoi apăsați butonul Ștergere.
 Figura 81: Butonul marcaj dreapta	Adaugă un marcaj la dreapta. Executați clic pe buton și apoi pe imaginea unde doriți să poziționați marcajul. Pentru a șterge marcajul, selectați-l și apoi apăsați butonul Ștergere.
Observație: Marcajele stânga – dreapta pot fi modificate în limba dumneavoastră, dar acestea trebuie să fie folosite pentru a indica „Stânga” și „Dreapta”, deoarece pot afecta alte setări. Adăugarea unui marcaj stânga sau dreapta pe o imagine cu lateralitate modifică lateralitatea imaginii la „stânga”, respectiv la „dreapta”. Observație: După setarea lateralității imaginii, ștergerea marcajului sau adăugarea altuia nu afectează lateralitatea. Modificați lateralitatea în panoul Editare detalii imagine.	

Buton	Funcționalitate
 Figura 82: Butonul Inversare	Inversează imaginea de la stânga la dreapta.
 Figura 83: Butonul Rotire invers	Rotește imaginea în sens invers acelor de ceas.
 Figura 84: Butonul Rotire în sens orar	Rotește imaginea în sensul acelor de ceas.
 Figura 85: Butonul Rotire liberă	Rotește imaginea în unghi aleator.
 Figura 86: Butonul Chenar negru	Maschează zonele irelevante ale imaginii cu chenare negre. Executați clic pe buton pentru a aplica aceste chenare negre. Activează sau dezactivează decuparea zonelor irelevante din imaginile RD sau CR 10-X.
 Figura 87: Butonul Compunere	NX vă permite să combinați imagini separate ale unui studiu picior sau coloana vertebrală complet și să formați o imagine compusă continuă. Softul corectează automat orice deformare sau aliniere greșită și calculează o imagine compusă cu continuitate geometrică a părților corpului. Dacă este nevoie, puteți regla manual, cu precizie, imaginea compusă calculată automat.

Buton	Funcționalitate
	Imaginea compusă poate fi salvată ca imagine nouă. Rețineți, imaginile picior-coloană vertebrală sunt prezentate cu o margine umbrită în panoul Previzualizare imagine.
 Figura 88: Butonul pentru afișare pe tot ecranul.	Comută imaginea în modul de afișare pe tot ecranul.
 Figura 89: Butonul Marcaj de înaltă prioritate.	Puteți pune un marcaj de înaltă prioritate pe imagine. Astfel, imaginea are prioritatea la imprimare și în șirurile de arhivare, precum și un atribut DICOM de înaltă prioritate care poate fi utilizat pentru o selecție pe stația de arhivare.



Observație: Puteți folosi instrumente mai complexe de pregătire a imaginii pentru diagnosticare în fereastra Editare.

Linkuri corelate

[Combinarea imaginilor picior-coloană vertebrală](#) de la pagina 158

[Despre editare](#) de la pagina 163

Respingerea / acceptarea unei imagini

Prin respingerea unei imagini indicați faptul că respectiva imagine nu este potrivită pentru diagnosticare și că se impune o repetare a radiografiei. Chiar dacă o imagine este respinsă, aceasta nu este ștearsă din examen.

Acceptarea unei imagini vă permite să anulați decizia de respingere a imaginii (de exemplu, după consultarea unui radiograf).



Observație: Puteți indica un motiv pentru respingere numai dacă licența Analiză respingere este activată.

Subiecte:

- *Respingerea unei imagini*
- *Acceptarea unei imagini*

Respingerea unei imagini

1. Selectați imaginea din panoul **Prezentare imagine**.

Imaginea este afișată în panoul **Detalii imagine**.

2. Executați clic pe **Respingere imagine**.

Apare caseta de dialog Motiv respingere, de unde puteți selecta un motiv de respingere a imaginii.



Figura 90: Caseta de dialog Motiv respingere

3. Pentru repetarea expunerii este creată o nouă miniatură a imaginii.

Pe imagine și pe miniatură apare un semn. Butonul **Respingere imagine** se modifică la **Acceptare imagine**.



Acceptarea unei imagini

1. Selectați imaginea din panoul **Prezentare imagine**.

Imaginea este afișată în panoul **Detalii imagine**.

2. Executați clic pe **Acceptare imagine**.

Semnul dispare. Butonul **Acceptare imagine** se modifică la **Respingere imagine**.





Observație: Imaginile respinse nu vor fi trimise la destinația configurată (imprimantă sau PACS) atunci când executați clic pe „Închidere și trimitere toate”.

Trecerea la imaginile anterioare ale unui pacient

Procedură:

Executați clic pe **Imagini anterioare**.

Se va deschide un browser web și va fi afișată interfața Web 1000. Acum puteți naviga la imaginile anterioare ale pacientului.

Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor

La închiderea unui examen, imaginile sunt trimise către o imprimantă sau o arhivă PACS, dacă acest lucru a fost configurat în instrumentul de configurare și service NX. Destinația aleasă poate fi setată în instrumentul de configurare și service NX. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului principal al NX.

Pentru a închide un examen, faceți următoarele:

1. Selectați examenul pe care doriți să-l închideți din bara de titlu a ferestrei **Examination**.
2. Executați clic pe **Închidere și trimitere toate**.

Examenul apare în panoul **Examene închise**. Imaginile care nu au fost încă trimise manual sunt trimise la destinație.

Linkuri corelate

[Panoul Examene închise](#) de la pagina 106

[Panoul Examene închise](#) de la pagina 106

Selectarea examenului corect după recepționarea unei imagini



Observație: Datele imaginii pot fi editate chiar înainte ca imaginea să fie digitizată și procesată de parametrii de expunere atribuiți. Pentru a face acest lucru, selectați miniatura imaginii.

Pentru a edita datele imaginii:

1. Asigurați-vă că imaginea pe care doriți să o editați este selectată.
2. În panoul **Detalii imagine**, executați clic pe **Editare**.

Panoul **Editare detalii imagine** se deschide în partea de sus.

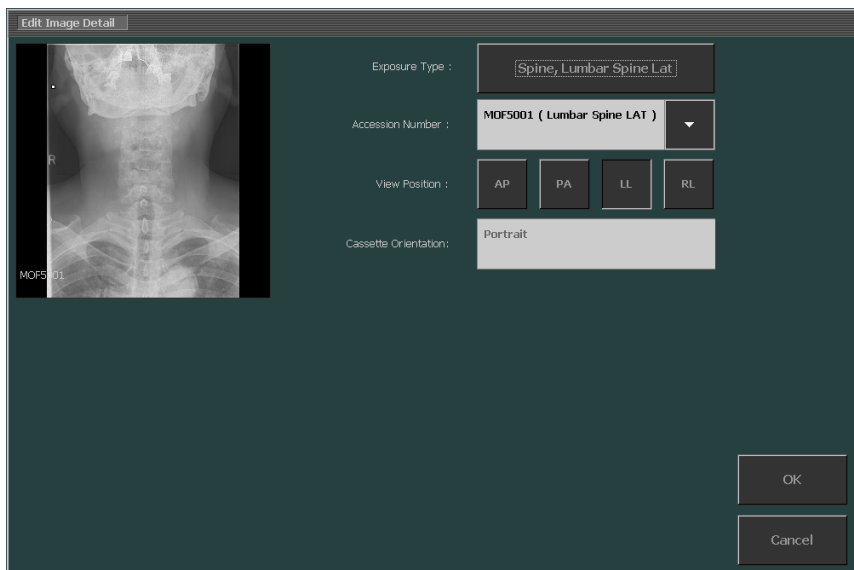


Figura 91: Panoul Editare detalii imagine

3. Pentru a modifica **Tip expunere**, executați clic pe butonul care afișează denumirea examenului / expunerii.

Acest lucru determină activarea panoului Adăugare imagine, de unde puteți selecta noul tip de examen / expunere.



Observație: Dacă expunerea a fost identificată pentru un tip de casetă de mamografie, vor fi selectate numai examenele mamografice.



Figura 92: Fereastra Adăugare imagine fără selectarea Grup examen

4. Selectați, mai întâi, Grup examen.
5. Selectați o expunere. Veți reveni la panoul Detalii imagine.



Observație: În cazuri excepționale, panoul Editare expunere nu va conține nicio expunere. Butonul Revenire poate fi folosit pentru a reveni la panoul Editare expunere.



Observație: Modificarea tipului de examen / expunere va determina modificarea tuturor parametrilor asociați: procesarea MUSICA, lățimea / lungimea implicită, poziția de vizualizare etc.

Linkuri corelate

[Modificarea setărilor specifice ale imaginilor](#) de la pagina 147

Imprimarea imaginilor

Subiecte:

- [Imprimarea unei anumite imagini înainte de finalizarea examenului](#)
- [Imprimarea simultană a tuturor imaginilor dintr-un examen](#)
- [Imprimarea imaginilor din examene diferite pe aceeași foaie](#)

Imprimarea unei anumite imagini înainte de finalizarea examenului

1. Selectați imaginea pe care doriți să o imprimați executând clic pe aceasta în panoul **Prezentare imagine**.

2. Executați clic pe **Imprimare imagine**.

Imaginea este imprimată. O pictogramă a imprimantei va apărea pe imaginea din panoul **Prezentare examen**.

Imprimarea simultană a tuturor imaginilor dintr-un examen

Apăsați tasta **F7** de pe tastatură.

Vor fi imprimate toate imaginile din examenul curent.

Starea examenului nu va fi modificată (examele deschise rămân deschise).



Observație: Puteți imprima și un examen complet cu ajutorul butonului Închidere și trimitere toate.

Linkuri corelate

Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor de la pagina 153

Imprimarea imaginilor din examene diferite pe aceeași foaie

1. Apăsați tasta **F6** de pe tastatură.

Se deschide fereastra Foaie examene multiple.



Figura 93: Imprimare Foaie examene multiple.

2. Selectați Mod imprimare pentru imprimarea foi.
3. Selectați o imagine dintr-un mediu și trageți-o într-o celulă de pe foaia de imprimare.
4. Selectați o altă imagine dintr-un mediu sau dintr-un examen și trageți-o într-o altă celulă de pe foaia de imprimare.

5. Dacă ați terminat compunerea, apăsați pe **Imprimare**.



Observație: Puteți deschide Foaie examene multiple din orice mediu. Nu trebuie decât să apăsați pe tasta F6 pentru a deschide fereastra.

Linkuri corelate

[Modificarea aspectului de imprimare](#) de la pagina 251

Arhivarea imaginilor

Puteți arhiva imagini trimițându-le către o arhivă PACS preconfigurată. Atunci când se trimite o singură imagine a unui examen, examenul nu va fi închis.

Subiecte:

- [Arhivarea unei anumite imagini înainte de finalizarea examenului](#)
- [Arhivarea simultană a tuturor imaginilor dintr-un examen](#)

Arhivarea unei anumite imagini înainte de finalizarea examenului

1. Selectați imaginea pe care doriți să o arhivați executând clic pe aceasta în panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe **Trimitere imagine**.

Imaginea este arhivată.



Observație: Puteți arhiva și închide un examen finalizat cu ajutorul butonului Închidere și trimitere toate.



Observație: Puteți trimite imaginile către o destinație aleasă în fereastra Editare.

Linkuri corelate

[Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor](#) de la pagina 153

[Arhivarea imaginilor](#) de la pagina 181

Arhivarea simultană a tuturor imaginilor dintr-un examen

Apăsați tasta F8 de pe tastatură.

Vor fi arhivate toate imaginile din examenul curent.

Starea examenului nu va fi modificată (examele deschise rămân deschise).



Observație: Puteți arhiva și un examen complet cu ajutorul butonului Închidere și trimitere toate.

Linkuri corelate

[Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor](#) de la pagina 153

Combinarea imaginilor picior-coloană vertebrală

Pentru informații suplimentare despre opțiunea picior-coloană vertebrală, consultați secțiunea corespunzătoare din Ghidul utilizatorului stațiilor de lucru NX.

Subiecte:

- [Fluxul de lucru pentru examenele picior-coloană vertebrală RD](#)
- [Fluxul de lucru pentru examenele picior-coloană vertebrală CR](#)
- [Crearea manuală a unei imagini compuse picior-coloană vertebrală CR](#)

Fluxul de lucru pentru examenele picior-coloană vertebrală RD

Procedură:

1. Adăugați setul de expuneri picior-coloană vertebrală (RD FLFS) la examen.
2. Selectați miniatura corespunzătoare examenului și executați clic pe Începere FLFS.
3. După ce ultima imagine este recepționată de către stația de lucru, în examen este creată o imagine suplimentară, care reprezintă, de fapt, imaginea FLFS compusă.
4. Dacă aveți probleme cu imaginea compusă, consultați secțiunea „Reglarea manuală a unei imagini picior-coloană vertebrală DX-D” (Manually adjusting a DX-D Full Leg Full Spine image) din Ghidul utilizatorului DX-D Full Leg Full Spine. Aici puteți citi despre reglarea cu precizie a procesului de compunere.

Fluxul de lucru pentru examenele picior-coloană vertebrală CR

Procedură:

1. Adăugați setul de expuneri picior-coloană vertebrală (FLFS) la examen.
2. Identificați casetele sus-jos.
3. Introduceți casetele în digitizor.
4. După ce ultima imagine este recepționată de către stația de lucru, în examen este creată o imagine suplimentară, care reprezintă, de fapt, imaginea FLFS compusă.
5. Dacă este vreo problemă cu imaginea compusă, consultați secțiunea „Crearea manuală a unei imagini compuse picior-coloană vertebrală CR”. Aici puteți citi despre reglarea cu precizie a procesului de compunere.

Linkuri corelate

Crearea manuală a unei imagini compuse picior-coloană vertebrală CR de la pagina 159

Crearea manuală a unei imagini compuse picior-coloană vertebrală CR

Înainte de a începe, citiți cu mare atenție capitolul „Măsurile de siguranță referitoare la funcționalitatea picior-coloană vertebrală”.

Puteți crea manual o imagine compusă picior-coloană vertebrală și o puteți salva ca imagine nouă în examen făcând următoarele:

Procedură:

- 1. Selectați una dintre imaginile FLFS.
- 2. Executați clic pe **Compunere imagini**.

Apare caseta de dialog **Compunere imagini**. În această casetă de dialog puteți vedea toate imaginile FLFS care fac parte din expunere.

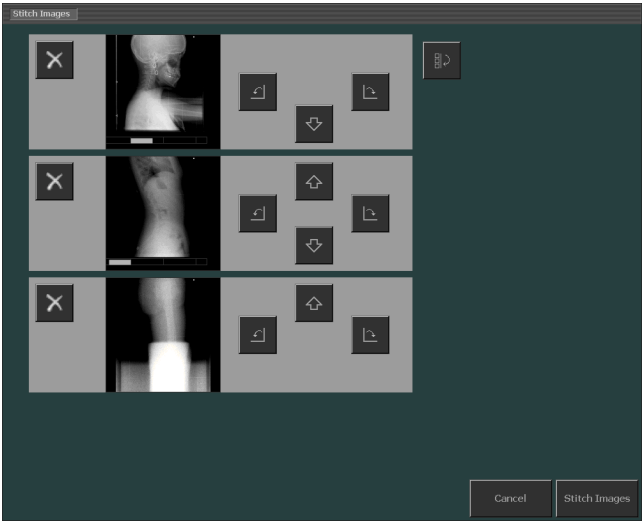


Figura 94: Casetă de dialog Compunere imagini

- 3. Utilizați unul dintre butoane pentru a efectua o acțiune asupra imaginii.

Buton	Funcționalitate
	Șterge imaginea din expunere.
	Rotește imaginea la stânga sau la dreapta.

Buton	Funcționalitate
	
	
	Deplasează imaginea în sus sau în jos.
	
	Rotește toate imaginile cu 180°.

- 4. Pentru a șterge o imagine greșită de pe ecranul de compunere FLFS, executați clic pe butonul de ștergere de lângă imagine sau trageți-o în panoul **Prezentare imagine**. Caseta imaginii rămâne goală.
- 5. Pentru a adăuga o imagine care face parte din expunerea FLFS și care nu apare în ecranul de compunere, selectați mai întâi miniatura imaginii din panoul **Prezentare imagine** și apoi executați clic pe caseta goală a imaginii de pe ecranul de compunere FLFS. O puteți trage și în Ecranul de compunere.
- 6. După ce imaginile au fost corect orientate, executați clic pe **Compunere imagini**.

Se deschide cea de-a doua casetă de dialog **Compunere imagini**, unde imaginile sunt „cusute”.

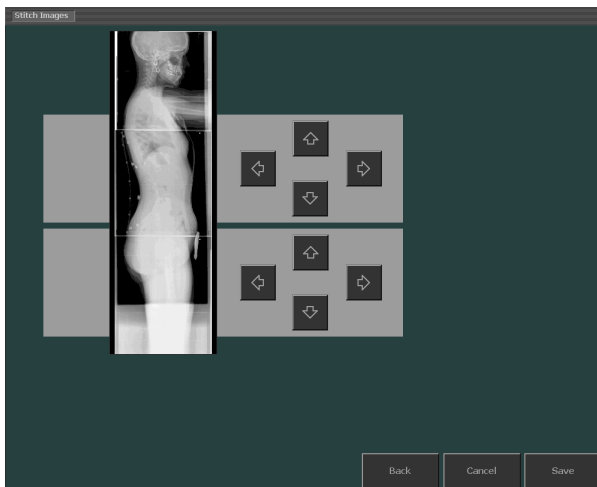


Figura 95: A doua casetă de dialog Compunere imagini



Observație: Casetă FLFS de deasupra trebuie identificată prima. Atunci când suporturile pentru casetele FLFS sunt folosite așa cum trebuie, compunerea și expunerea vor fi corecte, repoziționarea nefiind necesară.

7. Folosiți butoanele-săgeți pentru a aduce imaginile în poziția corectă.
8. Executați clic pe **Salvare**.

Imaginea compusă este salvată ca imagine nouă în examen.

Linkuri corelate

[Măsuri de siguranță referitoare la funcționalitatea picior-coloană vertebrală](#) de la pagina 47

Editare

Subiecte:

- *Despre editare*
- *Gestionarea imaginilor*
- *Rotirea sau inversarea unei imagini*
- *Adăugarea de adnotări la o imagine și folosirea instrumentelor de măsurare*
- *Mărirea și micșorarea unei imagini*
- *Procesarea imaginilor*
- *Imprimarea imaginilor*

Despre editare

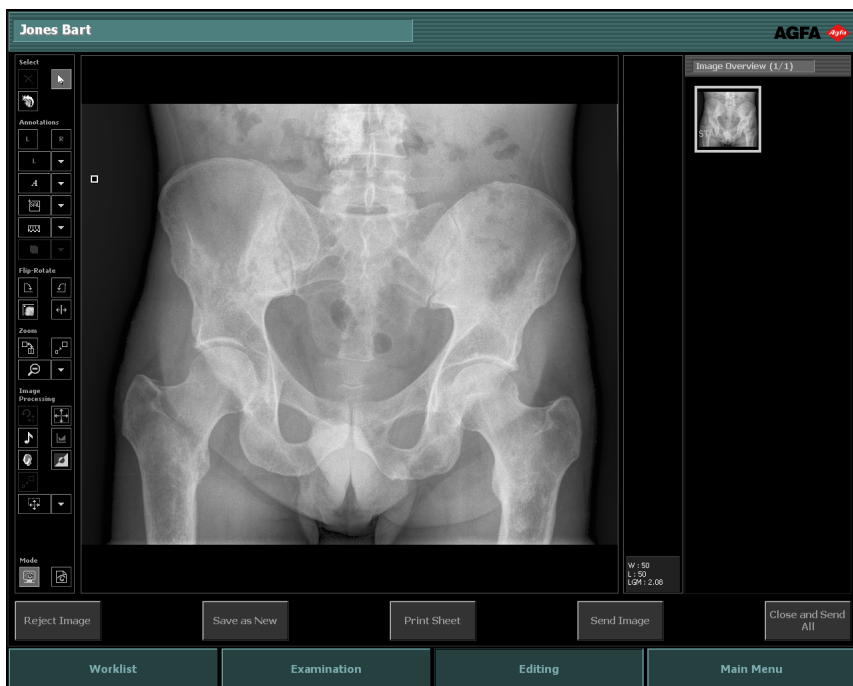


Figura 96: Fereastra Editare în modul Normal

În fereastra **Editare** puteți efectua operațiuni complexe asupra unei imagini. Bara de unelte din partea stângă poate fi configurată în vederea utilizării cu indicatorul mouse-ului sau cu ecranul tactil. Pentru adnotările care necesită poziționarea cu precizie pe imagine, utilizarea cu ajutorul indicatorului mouse-ului reprezintă metoda cea mai eficientă.



Observație: Dacă pictograma  apare lângă numele pacientului, aceeași examinare este vizualizată pe un NX Central Monitoring System. Dacă un alt utilizator modifică aceeași imagine sau datele acelui examen, în același timp, este posibil ca unele dintre modificările dumneavoastră să fie anulate de către celălalt utilizator. Între modificarea unei imagini / unui examen pe stația de lucru NX internă și vizualizarea acestor modificări pe Central Monitoring System și invers poate exista un mic decalaj.

Fereastra **Editare** prezintă două moduri:

- Modul Normal: În acest mod, instrumentele de Imprimare nu sunt disponibile, modul se adresează utilizatorilor de copii electronice.

- **Modul Imprimare:** În acest mod, instrumentele de imprimare sunt adăugate la paleta de instrumente și imaginile sunt afișate într-o examinare înaintea imprimării WYSIWYG.

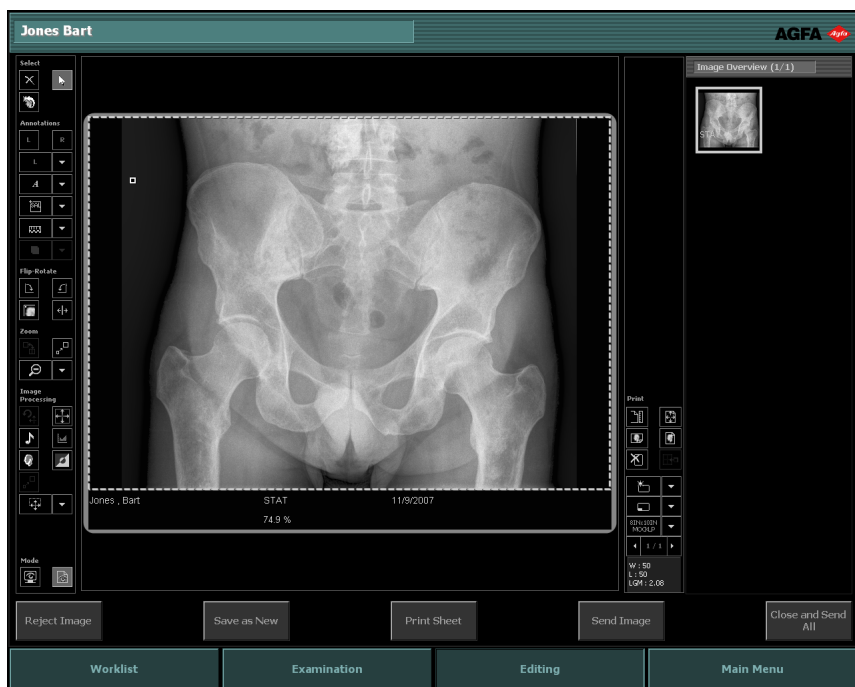


Figura 97: Fereastra Editare în modul Imprimare



Observație: Imaginea este afișată așa cum va apărea pe foaia imprimată. În cazul imprimării la dimensiune reală, este posibil ca marginile imaginii să nu fie vizibile. Pentru a vedea imaginea completă, utilizați instrumentele de mărire / micșorare din ecranul de editare.

Următoarele seturi de instrumente sunt disponibile în ambele moduri. Instrumentele sunt afișate în mai multe secțiuni cu sarcini specifice:

- **Selectare:** instrumente generice pentru gestionarea imaginilor.
- **Adnotări:** adăugarea de adnotări la imagini.
- **Inversare-rotire:** modificarea geometriei imaginilor.
- **Mărire/micșorare:** modificarea vizualizării unei imagini.
- **Procesare imagine:** instrumente pentru procesarea imaginilor.

Modul **Imprimare** prezintă un set suplimentar de instrumente pentru pregătirea imaginilor în vederea imprimării.

O prezentare generală a tuturor imaginilor dintr-un examen este întotdeauna afișată în partea dreaptă a ferestrei, în panoul **Prezentare imagine**.

În funcție de modul în care vă aflați, în momentul selectării unei imagini din panoul **Prezentare imagine**, imaginea va apărea în zona de afișare (Modul Normal) sau în zona de imprimare (Modul Imprimare).

În partea de jos a ferestrei puteți găsi și câteva butoane de comandă.

Linkuri corelate

[*Gestionarea imaginilor*](#) de la pagina 173

[*Adăugarea de adnotări la o imagine și folosirea instrumentelor de măsurare*](#) de la pagina 191

[*Rotirea sau inversarea unei imagini*](#) de la pagina 183

[*Mărirea și micșorarea unei imagini*](#) de la pagina 223

[*Procesarea imaginilor*](#) de la pagina 231

[*Imprimarea imaginilor*](#) de la pagina 250

Subiecte:

- [*Modul Normal*](#)
- [*Modul Imprimare \(P\)*](#)
- [*Butoanele de comandă*](#)

Modul Normal

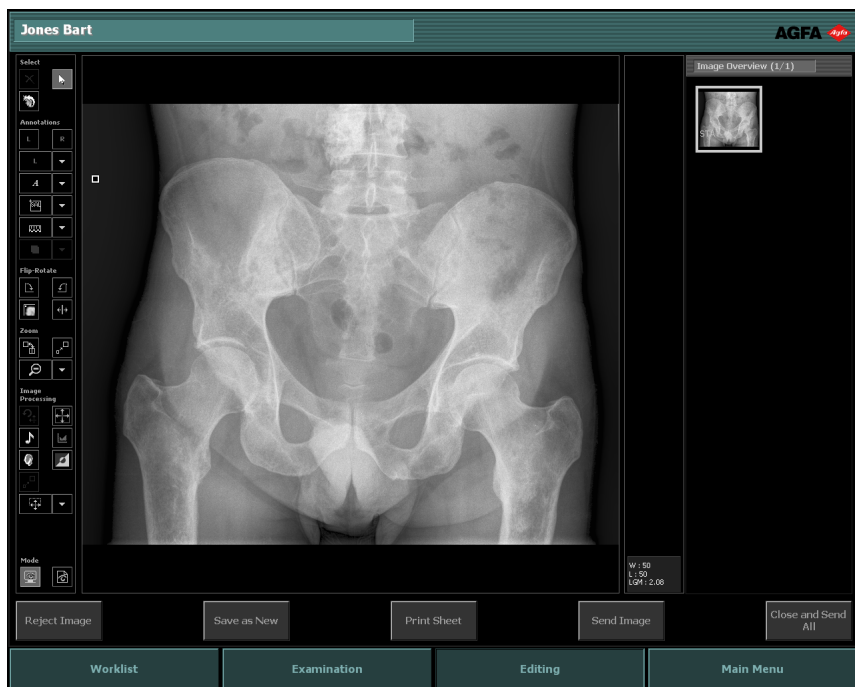


Figura 98: Fereastra Editare în modul Normal

Modul **Normal** vă permite să selectați o imagine dintr-un studiu în panoul Prezentare imagine, să o afișați în detaliu și să o modificați.

Conține trei părți principale:

- Un set de instrumente pentru procesarea avansată a unei imagini. Instrumentele sunt grupate în mai multe secțiuni cu sarcini specifice:
- Selectare imagini
- Adăugarea de adnotări la o imagine și folosirea instrumentelor de măsurare
- Rotirea sau inversarea unei imagini
- Mărirea și micșorarea unei imagini
- Procesarea imaginilor
- O zonă de afișare a imaginii selectate.
- Panoul Prezentare imagine, de unde selectați imaginea care va fi afișată. Pentru mai multe informații, vezi mai jos.

Subiecte:

- *Panoul Prezentare imagine*

Panoul Prezentare imagine

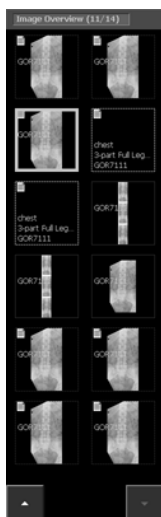


Figura 99: Panoul Prezentare imagine

În panoul **Prezentare imagine** este afișată o prezentare a imaginilor din examen atunci când se selectează un examen în panoul **Listă de sarcini** sau **Examenе închise**.

Titlul indică numărul de radiografii făcute și numărul total de imagini din examen.

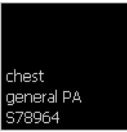
Ordinea imaginilor din examen poate fi schimbată prin tragerea unei miniaturi a imaginii într-o altă poziție.

Dacă examenul este format din mai mult de 12 imagini, următoarele butoane vor fi afișate în partea de jos a panoului. Acestea pot fi folosite pentru a parcurge miniaturile.



Imaginile sunt afișate în mai multe moduri, după cum se poate vedea în tabelul următor:

Imagine	Descriere
	Imaginea este planificată, dar nu a fost încă tratată de aparatul de diagnosticare. Este afișată o scurtă descriere.

Imagine	Descriere
	
	Este identificată caseta (informațiile despre examen sunt scrise pe casetă).
	Radiografia este făcută și așteaptă să fie aprobată și imprimată.
	Pictogramele de stare indică faptul că o imagine a fost trimisă cu succes.
	 imaginea este inscripționată pe un CD/DVD
	 imaginea este trimisă la o arhivă
	 raportul despre doze este trimis la destinația(ile) configurată(e)
	 imaginea este imprimată
	În funcție de fluxul dumneavoastră de lucru (CD/DVD, orientat către imprimare sau către arhivare), va apărea una sau mai multe dintre aceste pictograme. Acestea apar după o

Imagine	Descriere
	acțiune Închidere și trimitere toate , la inscripționarea imaginii pe un CD/DVD sau dacă ați imprimat sau trimis manual imagini dintr-un examen deschis.



Observație: Chenarul miniaturilor parțiale picior-coloană vertebrală, atât pentru imagine, cât și pentru expunere, este umbrat.

Linkuri corelate

[Informații despre starea miniaturii imaginii](#) de la pagina 138

Modul Imprimare (P)

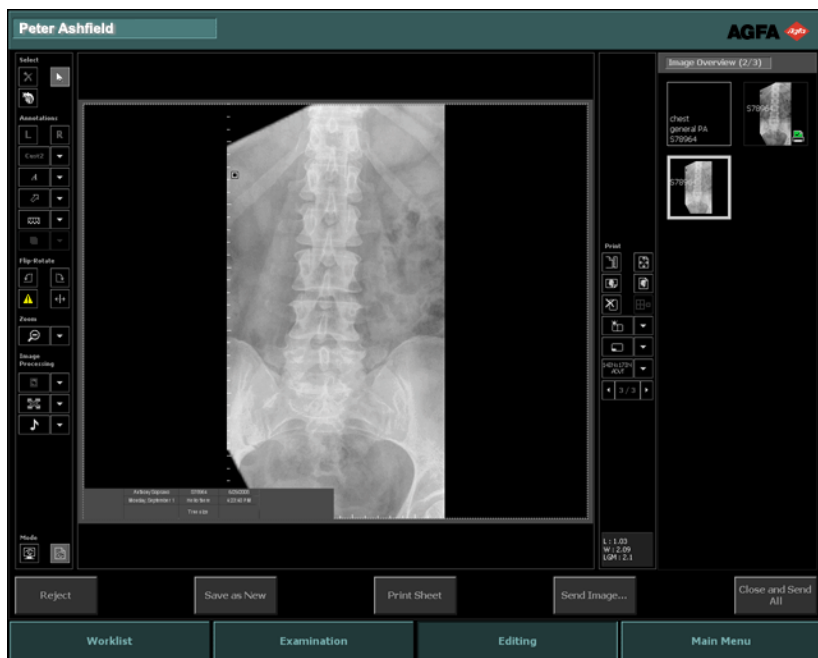


Figura 100: Fereastra Editare în modul Imprimare

Modul **Imprimare** vă permite să selectați o imagine dintr-un studiu în panoul **Prezentare imagine**, să o afișați în zona de imprimare și să o modificați în vederea pregătirii pentru imprimare.

Conține patru părți principale:

- Un set de instrumente pentru procesarea avansată a unei imagini. Instrumentele sunt grupate în mai multe secțiuni cu sarcini specifice:
- Selectare imagini
- Adăugarea de adnotări la o imagine și folosirea instrumentelor de măsurare
- Rotirea sau inversarea unei imagini
- Mărirea și micșorarea unei imagini
- Procesarea imaginilor
- O zonă de imprimare, unde imaginile sunt afișate pe foaia de imprimat. Imaginile multiple pot fi afișate pe o singură foaie. Puteți parcurge foile cu ajutorul butoanelor-săgeți de sub secțiunea pentru instrumentele de imprimare.
- Un set de instrumente de imprimare specifice, pentru a defini setările de imprimare a imaginii.

- Panoul **Prezentare imagine**, unde executați clic pe imaginea pe care doriți să o imprimați și o trageți în zona de imprimare. Pentru mai multe informații, vezi mai jos.



Observație: Miniaturile pot fi trase din panoul Prezentare imagine într-o celulă de imagine.

Linkuri corelate

[Imprimarea imaginilor](#) de la pagina 250

Butoanele de comandă

Editare dispune de câteva butoane de comandă pentru îndeplinirea anumitor acțiuni. În tabelul următor este prezentată o scurtă descriere a funcționalității acestora:

Buton	Descriere
Respingere	Respinge o imagine
CATH	Adaugă la examen o copie a imaginii cu o procesare specială aplicată pentru îmbunătățirea vizibilității cateterelor
Salvare ca nou	Salvează o imagine ca imagine nouă
Imprimare foaie	Imprimă o imagine
Trimitere imagine	Poziționează imaginea într-o arhivă
Închidere și trimitere toate	Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor la o imprimantă sau la o arhivă PACS
Deschidere aplicație, dosar sau fișier	Deschiderea unei aplicații externe, a unui dosar sau a unui fișier

Linkuri corelate

- [Respingerea / acceptarea unei imagini](#) de la pagina 151
- [Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă cu vizibilitate îmbunătățită a cateterelor](#) de la pagina 178
- [Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă](#) de la pagina 179
- [Imprimarea imaginilor de pe o foaie](#) de la pagina 180
- [Arhivarea imaginilor](#) de la pagina 181
- [Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor](#) de la pagina 182
- [Deschiderea unei aplicații, a unui dosar sau a unui fișier](#) de la pagina 129

Gestionarea imaginilor

Subiecte:

- *Selectarea unui obiect de pe imagine*
- *Ștergerea obiectelor de pe o imagine*
- *Revenirea la imaginea originală*
- *Respingerea / acceptarea unei imagini*
- *Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă cu vizibilitate îmbunătățită a cateterelor*
- *Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă*
- *Imprimarea imaginilor de pe o foaie*
- *Arhivarea imaginilor*
- *Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor*

Selectarea unui obiect de pe imagine



Figura 101: Butonul Selectare

Pentru a selecta un obiect de pe o imagine (de exemplu, o adnotare):

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe următoarea pictogramă.



3. Executați clic pe obiect pentru a-l selecta.

Ștergerea obiectelor de pe o imagine



Figura 102: Butonul Ștergere

Pentru a șterge un obiect (de exemplu, o adnotare) de pe o imagine:

1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine.
2. Selectați obiectul.
3. Executați clic pe pictogramă sau apăsați butonul Ștergere.



Obiectul este șters.

Revenirea la imaginea originală



Figura 103: Butonul Revenire

Executați clic pe această pictogramă pentru a readuce imaginea la starea originală. Aceasta este starea în care a fost trimisă de către modalitate.



Observație: La apăsarea butonului Revenire la imaginea originală, toate modificările se vor pierde.

Respingerea / acceptarea unei imagini

Linkuri corelate

[Respingerea / acceptarea unei imagini](#) de la pagina 151

Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă cu vizibilitate îmbunătățită a cateterelor

Cu ajutorul opțiunii „CATH” puteți crea o copie a imaginii cu procesare specială aplicată pentru îmbunătățirea vizibilității cateterelor.



Observație: Disponibilitatea acestei opțiuni depinde de tipul expunerii și de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Pentru a salva o imagine procesată ca imagine nouă cu vizibilitate îmbunătățită a cateterelor:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe **CATH** (este creată o copie cu procesare specială).

Noua imagine conține un marcaj și un comentariu prin care se indică faptul că imaginii i se aplică o procesare specială.



AVERTISMENT:

Aceste imagini trebuie utilizate exclusiv pentru o mai bună vizibilitate a cateterelor.

Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă

Opțiunea „Salvare ca nou” vă permite să creați copii ale aceleiași imagini, de exemplu, una procesată pentru țesutul moale și cealaltă procesată pentru structura osoasă.

Pentru a salva o imagine procesată ca imagine nouă:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe **Salvare ca nou** (este creată o copie).
3. Selectați copia.
4. Reprocesați imaginea.

Imprimarea imaginilor de pe o foaie

Pentru a imprima toate imaginile de pe o foaie:

1. Deschideți examenul în modul **Imprimare**.
2. Selectați imaginea dorită parcurgând foile unui examen cu butoanele-săgeți de sub secțiunea pentru instrumentele de imprimare.

Imaginea este afișată în zona de imprimare.

3. Executați clic pe **Imprimare foaie**.

Foaia este imprimată. O pictogramă a imprimantei va apărea pe imaginile din panoul **Prezentare examen**.



Observație: Puteți imprima și un examen complet cu ajutorul butonului Închidere și trimitere toate.



Observație: Puteți și să imprimați toate imaginile dintr-un examen sau imagini din mai multe examene pe aceeași foaie. Consultați „Imprimarea imaginilor”.

Linkuri corelate

[Modul Imprimare \(P\)](#) de la pagina 170

[Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor](#) de la pagina 153

[Imprimarea imaginilor](#) de la pagina 250

Arhivarea imaginilor

Puteți arhiva imagini trimițându-le către un dispozitiv de arhivare. Atunci când se trimite o singură imagine a unui examen, examenul nu va fi închis.

Pentru a arhiva o anumită imagine a unui examen, faceți următoarele:

1. Executați clic pe **Trimitere imagine**.

Se deschide fereastra **Selectare destinație**.

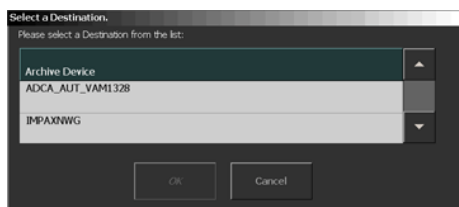


Figura 104: Fereastra Selectare destinație

2. Selectați **Dispozitiv arhivare** din listă și executați clic pe **OK**.

Imaginea este arhivată.



*Observație: Puteți arhiva și închide un examen finalizat cu ajutorul butonului **Închidere și trimitere toate**.*

Linkuri corelate

[Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor](#) de la pagina 153

Închiderea examenului și trimiterea tuturor imaginilor



Observație: Destinațiile către care sunt trimise imaginile depind de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

La închiderea unui examen, imaginile sunt trimise către o imprimantă sau o arhivă PACS (dacă acest lucru a fost configurat).

Pentru a închide un examen, faceți următoarele:

Executați clic pe **Închidere și trimitere toate**.

Imaginile sunt trimise către imprimantă sau către arhiva PACS. Examenul apare în panoul **Examene închise**.

Rotirea sau inversarea unei imagini

Puteți accesa funcțiile de rotire și inversare din secțiunea **Inversare-Rotire** a barei de unelte din partea stângă.

Subiecte:

- *Rotirea unei imagini în sensul acelor de ceas*
- *Rotirea unei imagini în sens invers acelor de ceas*
- *Inversarea imaginii de la stânga la dreapta*
- *Afișarea / ascunderea marcajului pătrat*
- *Rotirea unei imagini în unghi aleator*

Rotirea unei imagini în sensul acelor de ceas



Figura 105: Butonul Rotire

Puteți roti o imagine la 90o, în sensul acelor de ceas.

În următorul tabel este prezentat efectul rotirii:

Poziția inițială	Imaginea rotită în sensul acelor de ceas

Procedură

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe următoarea pictogramă.



Imaginea este rotită.

Rotirea unei imagini în sens invers acelor de ceas



Figura 106: Butonul Rotire invers

Puteți roti o imagine la 90o, în sens invers acelor de ceas.

În următorul tabel este prezentat efectul rotirii:

Poziția inițială	Imaginea rotită în sens invers acelor de ceas

Faceți următoarele:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe următoarea pictogramă.



Imaginea este rotită.

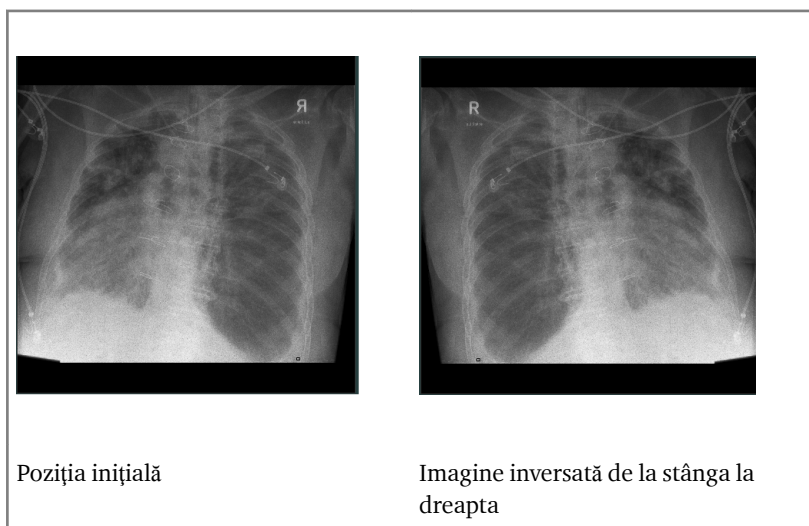
Inversarea imaginii de la stânga la dreapta



Figura 107: Butonul Inversare

Puteți inversa o imagine în jurul axei verticale.

În următorul tabel este prezentat efectul inversării:



Faceți următoarele:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe următoarea pictogramă.



Imaginea este inversată.



ATENȚIE:

Atunci când inversarea manuală a unei imagini este făcută greșit, informațiile de diagnosticate de pe imagine se pot pierde.



Observație: Prin inversarea unei imagini, poziția de vizualizare a unei imagini AP se modifică la PA și invers.

Afișarea / ascunderea marcajului pătrat

Marcajul pătrat este plasat automat în colțul stânga sus al tuturor imaginilor non-mamografice. Se rotește și se inversează odată cu imaginea, indicându-i radiologului că a avut loc o modificare manuală a unui lucru, ceea ce necesită un plus de atenție.

Această funcție asigură comutarea între afișarea și ascunderea marcajului pătrat. Ascunderea marcajului poate fi necesară dacă este poziționat deasupra informațiilor de diagnosticare.

Procedură

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe butonul marcaj pătrat pentru a comuta între afișarea și ascunderea marcajului pătrat.



Marcajul pătrat este afișat sau ascuns.

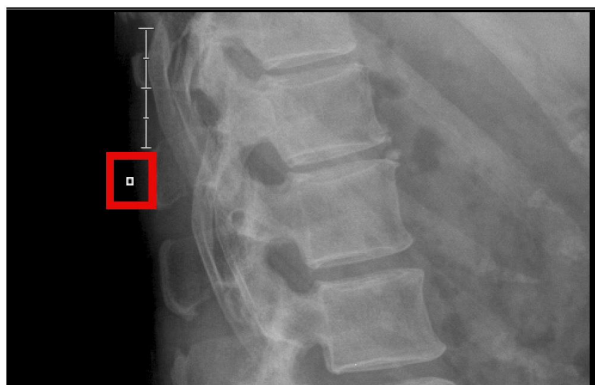


Figura 108: Marcaj pătrat

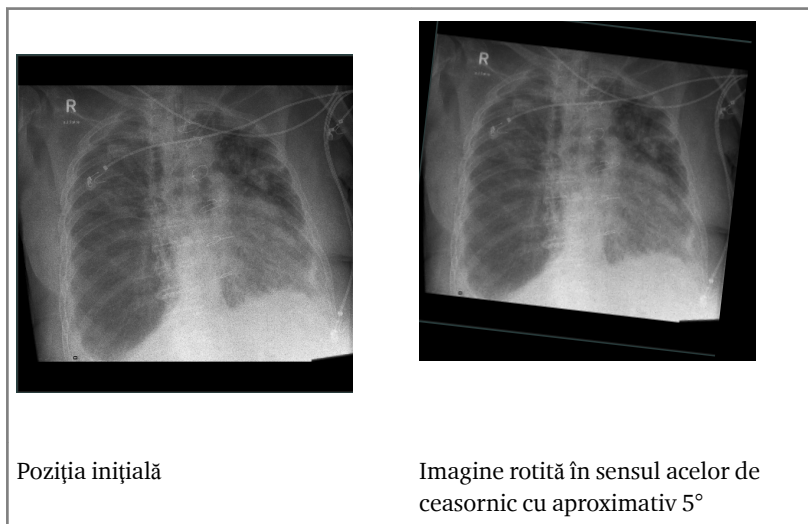
Rotirea unei imagini în unghi aleator



Figura 109: Butonul Rotire liberă

Puteți roti o imagine într-un unghi aleator.

În următorul tabel este prezentat efectul rotirii:



Observație: Prin rotirea unei imagini într-un unghi aleator se șterg toate adnotările. Rotiți imaginea înainte de a adăuga adnotări la imagine.

Faceți următoarele:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Executați clic pe următoarea pictogramă.



Imaginea este afișată pe tot ecranul, iar în partea de sus a imaginii este afișat un cerc.

3. Executați clic pe imagine pentru a o reține și trageți săgeata mouse-ului în orice direcție.
Imaginea este rotită, iar liniile de referință de pe cerc indică unghiul de rotire.

4. Executați clic pe **Acceptare** pentru a roti imaginea.

Adăugarea de adnotări la o imagine și folosirea instrumentelor de măsurare

Puteți accesa funcțiile de adnotare în secțiunea **Adnotări** a barei de unelte din partea stângă.

După ce ați adăugat o adnotare, o puteți edita sau șterge.

Subiecte:

- *Adăugarea unui marcaj stânga sau dreapta*
- *Adăugarea unui marcaj personalizat*
- *Adăugarea unui marcaj de înaltă prioritate*
- *Adăugarea unui text liber*
- *Adăugarea textului predefinit*
- *Adăugarea unui marcaj temporal sub formă de text*
- *Desenarea unei săgeți*
- *Desenarea unui dreptunghi*
- *Desenarea unei grile de măsurare*
- *Desenarea unui cerc*
- *Desenarea unui poligon*
- *Desenarea unei forme personalizate*
- *Desenarea unei linii perpendiculare:*
- *Desenarea unei linii drepte*
- *Calcularea nivelului mediu de scanare sau a indicelui valoric al pixelilor dintr-o regiune de interes (ROI)*
- *Adăugarea calibrării*
- *Adăugarea unui factor de mărire radiografică estimat (ERMF)*
- *Măsurarea unui unghi*
- *Măsurarea unei distanțe*
- *Măsurarea unei diferențe de înălțime*
- *Măsurarea scoliozei (metoda Cobb)*
- *Efectuarea măsurărilor cu ajutorul schemelor de măsurare*
- *Modificarea culorii unei adnotări*
- *Mutarea unei adnotări*
- *Rescalarea unei adnotări*
- *Redimensionarea unei forme*
- *Gestionarea adnotărilor cu ajutorul butonului dreapta al mouse-ului*

Adăugarea unui marcaj stânga sau dreapta



Figura 110: Butonul marcaj stânga



Figura 111: Butonul marcaj dreapta

Puteți adăuga un marcaj stânga sau dreapta pentru a indica partea corpului afișată în imagine făcând următoarele:

- 1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
- 2. Selectați tipul de marcaj:

Tip marcaj	
	Marcajul stânga. Executați clic pe pictograma L sau selectați-l din următoarea listă de opțiuni din secțiunea de instrumente Adnotări.
	Marcajul dreapta. Executați clic pe pictograma R sau selectați-l din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente Adnotări.

- 3. Executați clic pe imaginea unde doriți să plasați marcajul.

Marcajul apare pe imagine.



ATENȚIE:
Marcajele stânga-dreapta pot fi înșelătoare și provoca diagnosticarea unei zone incorecte de pe corpul pacientului.

Adăugarea unui marcaj personalizat

Pentru a adăuga un marcaj personalizat:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din următoarea listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați marcajul.
3. Executați clic pe imaginea unde doriți să plasați marcajul.

Marcajul apare pe imagine.



ATENȚIE:

Marcajele suprapuse pot determina pierderea informațiilor de diagnosticare.

Adăugarea unui marcaj de înaltă prioritate

Un marcaj de înaltă prioritate este rezervat indicării imaginilor care necesită o atenție de înaltă prioritate. Astfel, imaginea are prioritatea la imprimare și în șirurile de arhivare, precum și un atribut DICOM de înaltă prioritate care poate fi utilizat pentru o selecție pe stația de arhivare.

Pentru a marca o imagine cu un marcaj de înaltă prioritate:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni Marcaj, selectați butonul de marcăre HPM.



Figura 112: Butonul Marcaj de înaltă prioritate.

3. Executați clic pe porțiunea imaginii unde doriți să plasați marcajul.
Marcajul apare pe imagine.



Figura 113: Imagine cu marcaj de înaltă prioritate.



Observație: Denumirea marcajului de înaltă prioritate și conținutul acestuia pot fi configurate cu ajutorul instrumentului de configurare și service NX.

Adăugarea unui text liber

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista derulantă de adnotări-text din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați **A**.
3. Executați clic pe imaginea unde doriți să adăugați textul.

Apare o casetă de text.

4. Introduceți textul și executați clic în orice loc cu butonul principal al mouse-ului sau apăsați tasta Enter.

Textul apare pe imagine.

Adăugarea textului predefinit

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista derulantă de adnotări-text din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați un text predefinit.
3. Executați clic pe imaginea unde doriți să adăugați textul.

Textul este afișat automat.

Adăugarea unui marcaj temporal sub formă de text

Un marcaj temporal (TTM) este un marcaj sub formă de text care conține în mod implicit ora la care imaginea a fost preluată.

Pentru a plasa pe o imagine un marcaj temporal sub formă de text:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni Marcaj, selectați butonul de marcarea TTM.

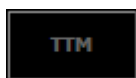


Figura 114: Butonul Marcaj temporal sub formă de text

Este afișată o casetă de dialog care conține ora la care imaginea a fost preluată.

3. Dacă este nevoie, modificați textul și executați clic pe **OK**.
4. Executați clic pe porțiunea imaginii unde doriți să plasați marcajul.

Marcajul apare pe imagine.

Desenarea unei săgeți

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini săgeata, deplasați indicatorul și apoi executați clic din nou pentru a defini vârful.

După ultimul clic, apare o casetă de text, cu ajutorul căreia utilizatorul poate adăuga text.

Desenarea unui dreptunghi

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini primul colț.
4. Deplasați indicatorul și executați clic pentru a defini colțul opus.

Desenarea unei grile de măsurare

Puteți suprapune o grilă peste imagine. Puteți specifica distanța dintre liniile grilei. Distanța este raportată la distanța de calibrare.

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini primul colț.
4. Deplasați indicatorul și executați clic pentru a defini colțul opus.

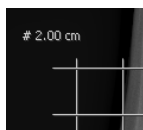
Pe zona selectată a imaginii este suprapusă o grilă.

Linkuri corelate

[Adăugarea calibrării](#) de la pagina 207

Specificarea distanței dintre liniile grilei

Distanța dintre liniile grilei este vizibilă pe imagine într-o casetă de text din partea din stânga sus a grilei.



1. Executați dublu clic pe caseta de text.
Conținutul casetei de text poate fi editat.
2. Introduceți distanța în centimetri și executați clic în orice loc cu butonul principal al mouse-ului sau apăsați tasta Enter.
Distanța dintre liniile grilei este setată la valoarea nouă.

Desenarea unui cerc

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic de două ori pe circumferința cercului pe care doriți să-l desenați.

Cercul apare pe imagine, cu indicații despre diametru și arie.

4. Pentru a defini poziția cercului, deplasați indicatorul și executați clic.

Desenarea unui poligon

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire.
4. Deplasați indicatorul și executați clic pentru a defini fiecare colț.
5. Pentru a închide poligonul, executați clic pe punctul de pornire.

Forma apare pe imagine, cu o măsurătoare a ariei sale.

Desenarea unei forme personalizate

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire.
4. Puteți executa clic de câte ori este nevoie pentru a aproxima forma pe care doriți s-o creați.
5. Pentru a închide forma, executați clic pe punctul de pornire.

Forma apare pe imagine, cu o măsurătoare a ariei sale.

Desenarea unei linii perpendiculare:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista derulantă de adnotări-formă din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a liniei de bază, deplasați cursorul și apoi executați clic din nou pentru a defini punctul de final.

Apare linia perpendiculară.

4. Pentru a defini poziția liniei perpendiculare, deplasați indicatorul și executați clic.

Desenarea unei linii drepte

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista derulantă de adnotări-formă din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a liniei, deplasați indicatorul și apoi executați clic din nou pentru a defini punctul de final.



Observație: Puteți frânge linia în unghiuri de 15 grade folosind tasta CTRL. Poziționați indicatorul pe un capăt al măsurătorii, apăsați CTRL și deplasați mouse-ul în sus sau în jos.

Calcularea nivelului mediu de scanare sau a indicelui valoric al pixelilor dintr-o regiune de interes (ROI)

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați una dintre următoarele pictograme.



Este afișat nivelul mediu de scanare (SAL), indicele valoric al pixelilor (PVI) sau indicele de expunere (EI) pentru regiunea implicită de interes. Puteți deplasa regiunea de interes sau eticheta SAL/PVI/EI trăgând-o. Puteți redimensiona regiunea de interes sau eticheta SAL/PVI/EI trăgând de indicatorul grafic al etichetei.



Observație: Regiunea implicită de interes corespunde unui pătrat de 4 cm². Centrul pătratului este poziționat la 6 cm stânga față de chenarul din dreapta al imaginii (= structurile anatomice din jurul plămânilor și pleurei în cazul unei mamografii cu lateralitate = dreapta), iar centrarea este verticală.

Adăugarea calibrării



Observație: Dacă nu ați calibrat măsurarea distanței folosind un obiect de referință din imagine, măsurătoarea este raportată de dimensiunile imaginii pline.



Figura 115: Bara de unelte de calibrare

Procedură:

1. Executați clic pe butonul Calibrare linie sau Calibrare cerc.
Indicatorul s-a transformat în indicator standard și o riglă cu bară de calibrare.
2. Pentru calibrarea liniei, executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a distanței de calibrare, deplasați indicatorul și apoi executați clic din nou pentru a defini punctul de final. Pentru calibrarea cercului, definiți trei puncte pe circumferința acestuia.

Apare fereastra cu valoarea de calibrare:

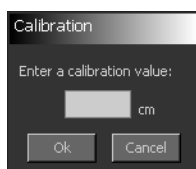


Figura 116: Fereastră valoare calibrare

3. Introduceți valoarea pentru distanța pe care o veți folosi ca distanță de calibrare și executați clic pe **OK**.

Distanța de calibrare este afișată în colțul din stânga sus al imaginii. Puteți deplasa eticheta de distanță trăgând-o. Puteți redimensiona eticheta de distanță trăgând un indicator grafic al etichetei. Toate distanțele pe care le veți măsura vor fi raportate la distanța de calibrare.

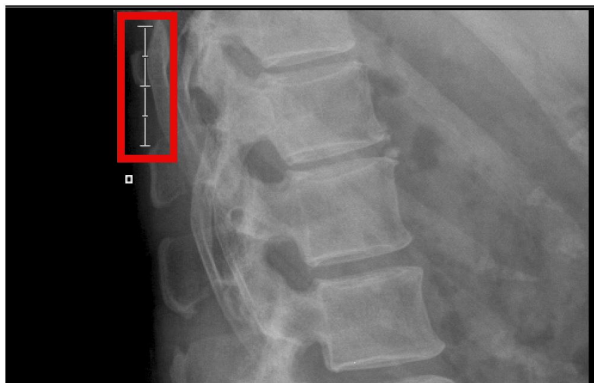


Figura 117: Distanța de calibrare

Pentru o imagine calibrată, factorul de imprimare la scară reală din caseta de stare va afișa „CAL” lângă factorul de scalare. De asemenea, factorul de scalare din caseta de text a peliculei va afișa „CAL”.

Adăugarea unui factor de mărire radiografică estimat (ERMF)



Figura 118: Bara de unelte de calibrare

Procedură:

1. Executați clic pe butonul ERMF.

Apare fereastra cu valoarea **Calibrare ERMF**.

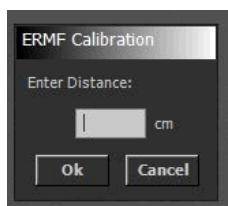


Figura 119: Fereastră valoare Calibrare ERMF

2. Introduceți valoarea distanței dintre planul în care vor fi efectuate măsurătorile și detector și executați clic pe **OK**.

Toate distanțele măsurate vor fi corectate prin aplicarea Factorului de mărire radiografică estimat și „ERMF” va apărea lângă distanța măsurată.

Pentru o imagine, factorul de imprimare la scară reală din caseta de stare va afișa „ERMF” lângă factorul de scalare. De asemenea, factorul de scalare din caseta de text a peliculei va afișa „ERMF”.



Observație: Factorul de mărire radiografică estimat poate fi calculat numai dacă parametrul radiografic Distanță imagine sursă (SID) este memorat pe NX.

Măsurarea unui unghi

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista cu opțiuni de măsurare din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a primei linii, deplasați indicatorul și apoi executați clic din nou pentru a defini punctul de final.
4. Deplasați indicatorul la punctul de pornire a celei de-a doua linii și executați clic.
5. Deplasați indicatorul la punctul de final și executați clic.

Pe măsură ce deplasați indicatorul, sunt afișate unghiurile dintre cele două linii. Este afișat atât unghiul interior, cât și cel exterior.

După ce ați definit punctul final al celei de-a doua linii, este afișat unghiul măsurat.

Măsurarea unei distanțe

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista cu opțiuni de măsurare din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a măsurătorii, deplasați indicatorul și apoi executați clic din nou pentru a defini punctul de final.

Pe măsură ce deplasați indicatorul, este afișată distanța dintre punctul de pornire și indicator.

După ce ați definit punctul final al măsurătorii, este afișată distanța măsurată.



Observație: Puteți frânge linia în unghiuri de 15 grade folosind tasta CTRL. Poziționați indicatorul pe un capăt al măsurătorii, apăsați CTRL și deplasați mouse-ul în sus sau în jos.

Linkuri corelate

[Adăugarea calibrării](#) de la pagina 207

Măsurarea unei diferențe de înălțime

1. Puteți măsura o diferență de înălțime (de exemplu, între două picioare) făcând următoarele:
2. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
3. Din lista cu opțiuni de măsurare din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



4. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a liniei de referință, deplasați indicatorul și apoi executați clic din nou pentru a defini punctul de final al liniei de referință.

Indicatorul se transformă într-o linie de măsurare.

5. Deplasați indicatorul la primul punct ce trebuie măsurat și executați clic.
6. Deplasați indicatorul la cel de-al doilea punct ce trebuie măsurat și executați clic pentru a finaliza măsurătoarea.

După ce ați finalizat măsurătoarea, este afișată diferența de înălțime măsurată între cele două puncte de măsurare.

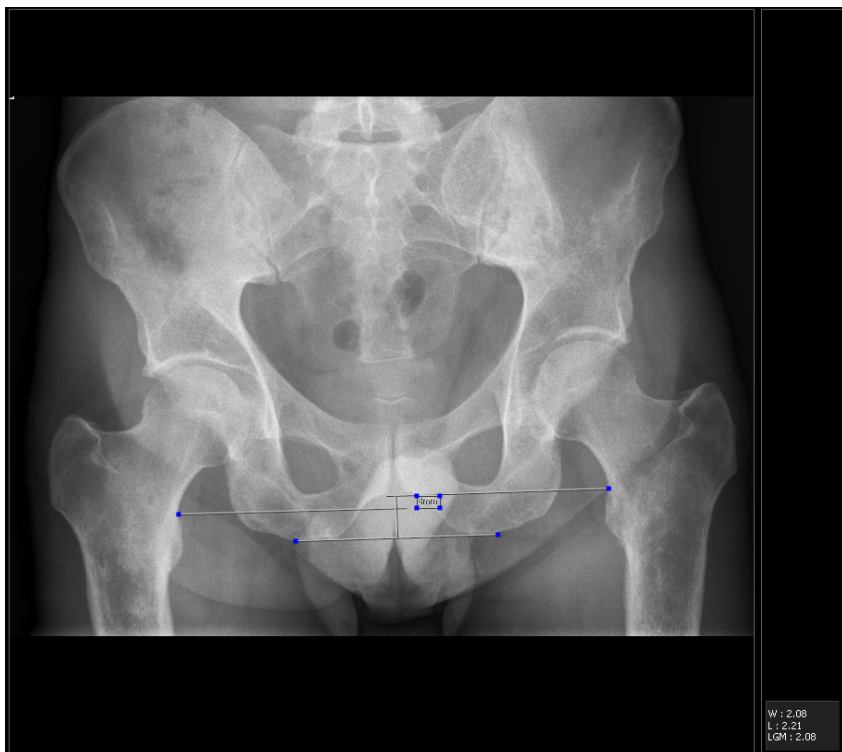


Figura 120: Linia de referință pentru diferența de înălțime

Linia de referință este acum vizibilă numai dacă se selectează măsurătoarea. Puteți realoca oricând linia de referință sau punctele de măsurare selectând măsurătoarea și trăgând respectivul punct.



Observație: Măsurătoarea diferenței de înălțime este corectă numai dacă sunt folosite tehnicile de expunere corecte.

Linkuri corelate

[Adăugarea calibrării](#) de la pagina 207

Măsurarea scoliozei (metoda Cobb)

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista cu opțiuni de măsurare din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a primei linii de referință de pe prima vertebră.
4. Deplasați indicatorul la punctul de final și executați clic.
5. Deplasați indicatorul la punctul de pornire a liniei de referință de pe cea de-a doua vertebră inclusă în măsurătoare și executați clic.
6. Deplasați indicatorul la punctul de final și executați clic.
7. Deplasați indicatorul în poziția în care doriți să afișați măsurătoarea și executați clic pentru a o finaliza.

Diferența unghiulară dintre cele două linii de referință este afișată în grade.

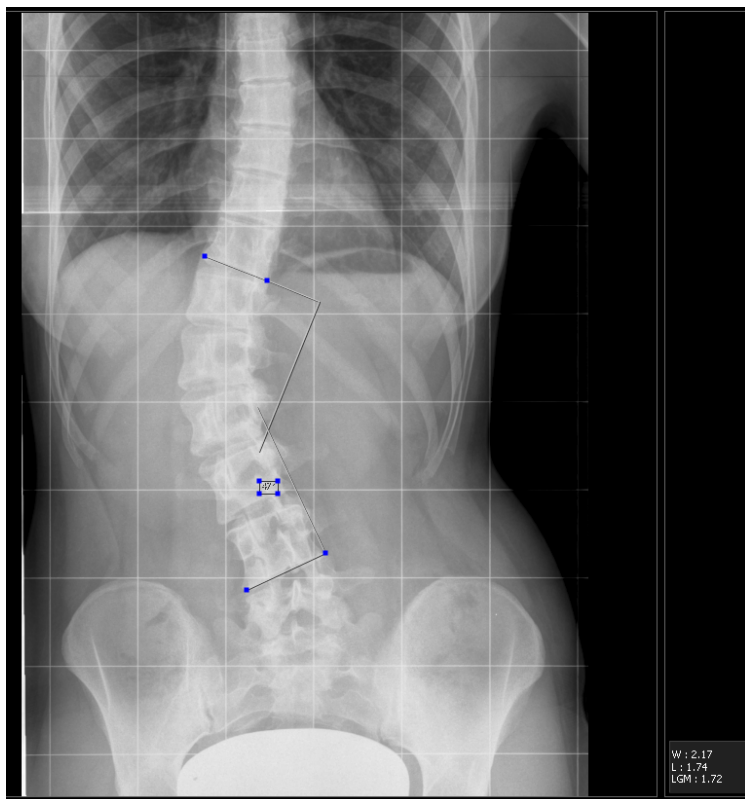


Figura 121: Măsurarea scoliozei

Puteți realoca oricând linia de referință sau punctele de măsurare selectând măsurătoarea și trăgând respectivul punct.



Observație: Dacă o calibrare este aplicată după măsurarea lungimii, vechile măsurători nu sunt actualizate, ci afișate între paranteze unghiulare.

Efectuarea măsurătorilor cu ajutorul schemelor de măsurare

Puteți efectua măsurători pe baza schemelor de măsurare 2D și le puteți compara cu valorile de referință.

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați următoarea pictogramă.



Este afișat instrumentul Orthogon.

3. Efectuați măsurarea.

Consultați Ghidul utilizatorului Orthogon (documentul 0150) pentru informații despre modul de efectuare a măsurătorilor.

Două imagini noi sunt adăugate la examen.

- Imaginea conține adnotările referitoare la măsurători.
- Imaginea conține raportul sub formă de text al măsurătorilor.

Ambele imagini conțin un marcaj care indică ora aplicării măsurătorii.

Modificarea culorii unei adnotări

Culoarea va fi indicată arhivei PACS numai atunci când GSPS este configurat și acceptat. Pe o imprimantă și în arhivele non-GSPS PACS, culorile vor fi vizibile numai ca tonuri de gri.

Puteți schimba culoarea formelor sau a adnotărilor textuale făcând următoarele.

Procedură

1. Executați clic pe o adnotare.
2. Din următoarea listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Adnotări**, selectați culoarea dorită.



Figura 122: Bară de unelte pentru culori

Culoarea adnotării s-a modificat.

Mutarea unei adnotări

1. Executați clic pe adnotare.
Drept rezultat, adnotarea este activată.
2. Trageți adnotarea într-un alt loc.

Rescalarea unei adnotări

1. Executați clic pe adnotare.
Drept rezultat, adnotarea este activată.
2. Trageți unul dintre indicatoare într-un alt loc.
Adnotarea este rescalată.

Redimensionarea unei forme

1. Selectați forma.
2. Trageți unul dintre indicatoare într-un alt loc.

Gestionarea adnotărilor cu ajutorul butonului dreapta al mouse-ului

Atunci când doriți să editați o imagine în fereastra Editare, puteți executa clic dreapta pe imagine. Va apărea un meniu de context cu funcțiile prezentate în captura de mai jos:

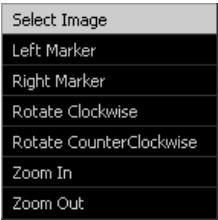


Figura 123: Meniu de context pentru editarea imaginilor

După ce ați adăugat o adnotare, puteți folosi butonul dreapta al mouse-ului pentru a modifica (șterge) adnotarea sau pentru a schimba culoarea adnotării:

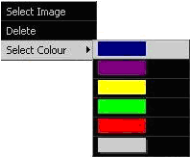


Figura 124: Meniul de context al adnotărilor

Mărirea și micșorarea unei imagini

Dacă aveți un mouse cu scroll, puteți folosi această rotiță pentru mărire / micșorare. Acest lucru facilitează mărire / micșorarea, comutarea între unelte nemaifiind necesară. De exemplu, puteți continua să aplicați adnotări și să măriți / micșorați imaginea în același timp, mișcând rotița mouse-ului.

Puteți accesa funcțiile de mărire/micșorare în secțiunea **Mărire / micșorare** a barei de unelte din partea stângă.

Subiecte:

- *Mărirea / micșorarea unei imagini*
- *Afișarea imaginilor în modul „pe tot ecranul”*
- *Afișarea imaginilor în modul „ecran divizat”*
- *Mărirea unei părți a unei imagini*
- *Parcurgerea unei imagini*
- *Aplicarea de obturatoare la o imagine*

Mărirea / micșorarea unei imagini



Figura 125: Butonul Inversare mărire / micșorare



Figura 126: Butonul Mărire



Figura 127: Butonul Micșorare

Pentru a mări sau micșora o imagine, faceți următoarele:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Mărire / micșorare**, selectați unealta dorită:

Pictogramă	Funcționalitate
	Pentru mărire.
	Pentru micșorare.

Imaginea este mărită.

3. Pentru a aduce imaginea la cea mai bună potrivire, selectați butonul Resetare mărire / micșorare:





Observație: Puteți mări și micșora o imagine și dacă mișcați roțița mouse-ului.

Afișarea imaginilor în modul „pe tot ecranul”

Imaginile pot fi afișate în modul „pe tot ecranul”.

Procedură:

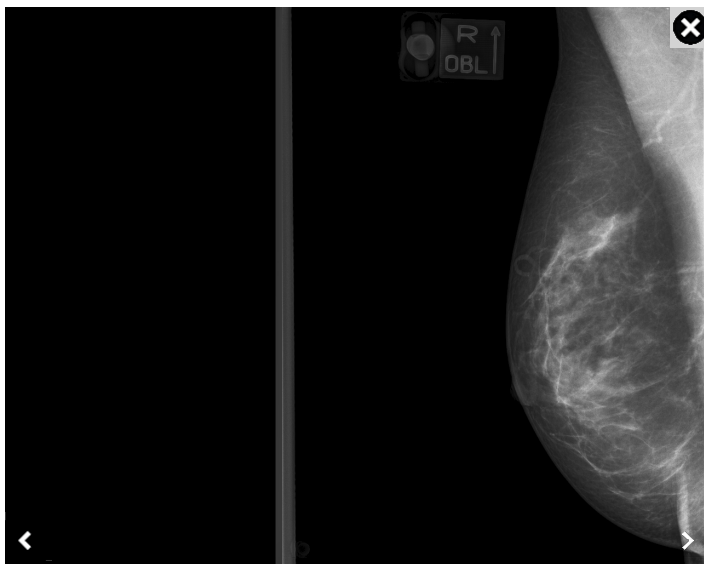
1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine.
2. În secțiunea Mărire/micșorare, executați clic pe butonul **Tot ecranul**.



Figura 128: Butonul pentru afișare pe tot ecranul.

Alternativ, apăsați Ctrl + F de pe tastatură.

Drept rezultat, imaginea este afișată în modul „pe tot ecranul”.



Pentru a naviga printre imaginile din cadrul examenului, executați clic pe butonul săgeată la stânga sau la dreapta, apăsați tasta săgeată în sus sau în jos sau, pe ecranul tactil, glisați la stânga sau la dreapta.

Pentru a ieși din acest mod de vizualizare, executați clic pe butonul **Închidere** din colțul dreapta sus al imaginii.

Afișarea imaginilor în modul „ecran divizat”

Puteți afișa două imagini în modul „ecran divizat”. Pentru examenele mamografice, poziția imaginilor afișate în modul „ecran divizat” este corelată cu codul de vizualizare.

Pentru a afișa imaginile în modul „ecran divizat”:

1. Selectați un examen care conține imaginile pe care doriți să le divizați și deschideți-l.
2. Selectați butonul **Divizare ecran**.



Figura 129: Butonul Divizare ecran.

Imaginile sunt afișate în modul „ecran divizat”.

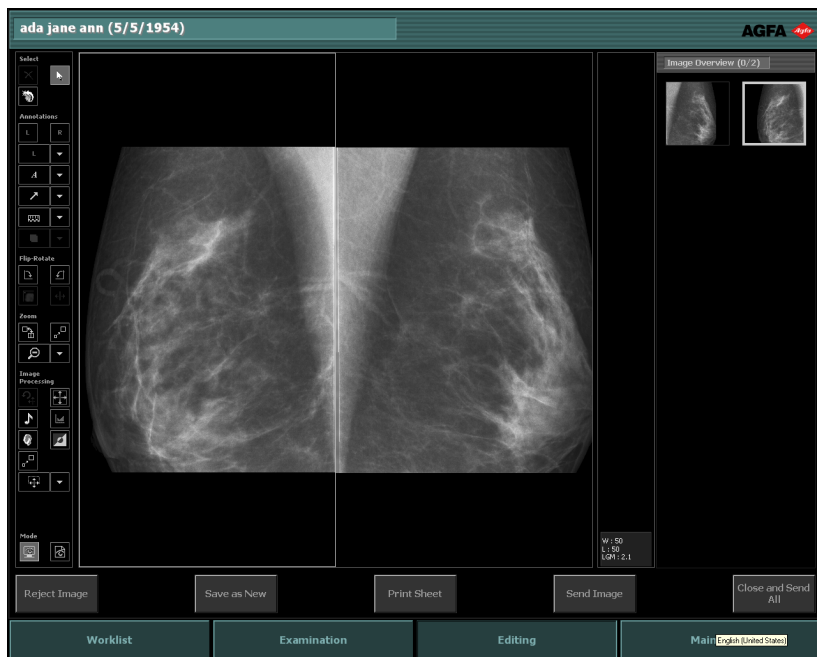


Figura 130: Imaginile mamografice în modul „ecran divizat”.

Mărirea unei părți a unei imagini



Figura 131: Butonul Mărire

Puteți mări selectiv o anumită parte dreptunghiulară a unei imagini făcând următoarele:

Procedură:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din lista de opțiuni din secțiunea de instrumente **Mărire / micșorare**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini punctul de pornire a părții care trebuie mărită, deplasați indicatorul și apoi executați clic din nou pentru a defini punctul de final.

Partea selectată a imaginii este mărită.

Parcurgerea unei imagini

După ce ați mărit sau ați micșorat o imagine ori ați folosit funcția de mărire a unei părți a acesteia, puteți parcurge imaginea în următorul mod.

Pentru a parcurge o imagine:

1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine.
2. Măriți-o sau executați acțiunea de mărire a unei părți, după caz.
3. Executați clic pe imagine pentru a o reține și trageți săgeata mouse-ului în orice direcție.

Parcurgerea pe verticală a unei imagini

Executați procedura de mai sus, dar apăsați tasta Shift sau Ctrl în timp ce rețineți imaginea și o trageți.



*Observație: Puteți și să parcurgeți celulele unei imagini.
Selectați imaginea cu mouse-ul și trageți-o.*

Aplicarea de obturatoare la o imagine



Figura 132: Butonul Aplicare obturatoare

Puteți masca zonele irelevante ale imaginii cu obturatoare.



Observație: Aplicarea de obturatoare nu modifică imaginea în sine, chiar dacă ați salvat rezultatele. Puteți oricând recupera originalul folosind aceeași procedură ca și cea de mai sus.



Observație: Transparența obturatorilor depinde de configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Procedați astfel:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Mărire/micșorare**, selectați următoarea pictogramă.



Este afișat un set de indicatoare grafice.

3. Trageți indicatoarele grafice pentru a masca zonele irelevante ale imaginii.
Zonele irelevante sunt acoperite cu chenare negre.

Procesarea imaginilor

Opțiunea **Editare** vă permite să executați următoarele operațiuni de procesare a unei imagini:

- Lucrul cu colimația
- Lucrul cu contrastul unei imagini
- Modificarea setărilor MUSICA ale unei imagini

Puteți accesa funcțiile de mai sus în secțiunea **Procesare imagine** a barei de unelte din partea stângă.

Subiecte:

- *Lucrul cu colimația*
- *Lucrul cu contrastul unei imagini*
- *Modificarea setărilor MUSICA ale unei imagini*

Lucrul cu colimația

NX este echipat cu o opțiune de colimație automată a imaginilor. Cu ajutorul acestei opțiuni puteți defini informațiile de diagnosticare de pe o imagine. Niciuna dintre celelalte date nu mai sunt luate în considerare: rezultă o calitate optimă a imaginii.

Pentru a obține o colimație de înaltă precizie, trebuie să luați în considerare mai multe reguli.

NX detectează automat zonele colimate ale imaginii și utilizează aceste informații pentru a procesa și a afișa imaginea.

Procesare imagine:

- Procesarea MUSICA a imaginilor exclude zonele colimate din procesarea imaginilor pentru a obține o calitate optimă a imaginilor și depinde de detectarea corectă a colimației.
- Procesarea MUSICA2/MUSICA3 a imaginilor nu depinde de colimație și obține o calitate optimă a imaginilor chiar și atunci când colimația nu este corectă.

Afișare imagine:

- Atunci când chenarele de culoare neagră sunt activate, zonele colimate ale imaginii sunt întunecate, pentru a îmbunătăți vizualizarea informațiilor de diagnosticare din imagine.
- Imaginile RD și CR 10-X sunt decupate automat în zona chenarelor de colimație.

Atunci când procesarea imaginii eșuează, este posibil ca imaginea să fie afișată incorect. Consultați „Setarea Fereastră / Nivel a depășit complet limitele” de la pagina 298 pentru indicații privind remedierea acestei probleme.

Linkuri corelate

[Reguli de colimație pentru RD și RC](#) de la pagina 233

[Setarea Fereastră / Nivel a depășit complet limitele](#) de la pagina 314

Subiecte:

- [Obținerea unei calități optime a imaginii:](#)
- [Reguli de colimație pentru RD și RC](#)
- [Detectarea împărțirii automate a imaginilor pentru RC](#)
- [Chenarele de culoare neagră și decuparea](#)
- [Aplicarea manuală a colimației și decupării](#)
- [Inversarea zonelor de colimație](#)

Obținerea unei calități optime a imaginii:

1. Ștergeți chenarele de culoare neagră și anulați decuparea.

2. Dacă este nevoie, aplicați colimația manuală.

NX are următoarele opțiuni de colimație:

- Detectarea împărțirii automate a imaginilor pentru RC
- Aplicarea manuală a colimației și decupării
- Inversarea zonelor de colimație
- Chenarele de culoare neagră și decuparea

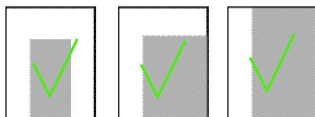
Reguli de colimație pentru RD și RC

- Marginile regiunii colimate trebuie să formeze un dreptunghi.

În acest exemplu, colimația automată nu este posibilă dat fiind că regiunea de colimație nu este un dreptunghi.



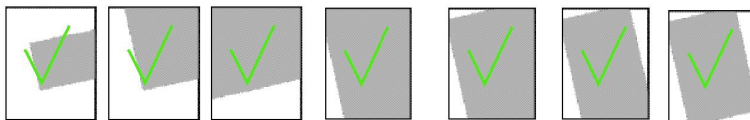
- Una sau mai multe părți ale unui dreptunghi se pot găsi în afara chenarelor casetei sau detectorului.



- Dreptunghiul poate fi rotit prin raportare la chenarele casetei sau detectorului.



- Unul sau mai multe colțuri ale dreptunghiului rotit se pot găsi în afara chenarelor casetei sau detectorului.



- Dreptunghiul trebuie să includă centrul părții colimate a casetei.

În exemplu de mai jos, colimația automată nu este posibilă dat fiind că zona de colimație nu include centrul părții colimate a casetei:



- Dimensiunea fiecărei părți a dreptunghiului de colimație trebuie să fie de cel puțin 30% din dimensiunea părții corespunzătoare a casetei (nu se aplică la utilizarea detectoarelor RD).
- În cazul expunerilor RD, procesarea imaginilor poate eșua dacă dimensiunea zonei expuse este foarte mică (de exemplu, degete, nas). Dacă procesarea imaginilor eșuează, se recomandă să se mărească zona expusă.

Detectarea împărțirii automate a imaginilor pentru RC



Observație: Detectarea împărțirii imaginilor nu se aplică expunerilor RD.

NX este echipat cu o opțiune de divizare automată a imaginilor.

Aceasta înseamnă că o casetă poate fi expusă gradat. În timp ce una dintre părțile casetei este expusă, cealaltă parte este mascată cu plăci de plumb. Procesul se numește divizarea imaginilor sau partiționare.

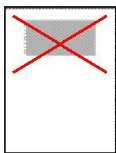
NX acceptă divizări multiple ale imaginilor (2, 3, 4, ...) și vă permite să setați permanent o anumită configurație de divizare a imaginilor pentru un studiu, de ex.: „2 diviziune orizontal”.

Setarea unei anumite configurații de divizare a imaginilor îmbunătățește detectarea divizărilor fără eroare și reduce durata de procesare a imaginilor.

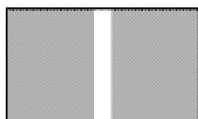
Pentru a obține un înalt nivel de precizie la detectarea divizării automate a imaginilor, se vor respecta următoarele reguli (în exemple apare setarea 2 diviziune orizontal):

- Imaginile secundare rezultate trebuie să aibă o dimensiune aproximativ egală. Acest lucru implică și ca fiecare imagine să nu ocupe mai mult de jumătate din dimensiunea totală a casetei.
- Imaginile secundare trebuie să fie paralele, una față de cealaltă, sau una dintre imagini trebuie să fie paralelă cu cadrul casetei.

În exemplul de mai jos, detectarea automată a imaginilor nu va funcționa corect deoarece cele două dreptunghiuri nu sunt paralele între ele și nici nu cadrele imaginii.

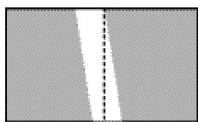


- Părțile expuse ulterior se pot suprapune sau nu, rezultatul fiind o peliculă supraexpusă sau subexpusă. Așadar, este permisă atât o zonă supraexpusă, cât și una subexpusă.



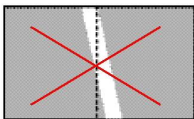
The exposed parts do not overlap,
a strip is underexposed

- Pelicula supra sau subexpusă poate fi oblică, cu condiția ca pelicula să fie suficient de lată pentru a putea fi divizată.



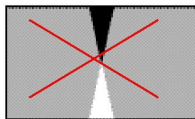
The underexposed strip can
be split

În exemplul următor, detectarea automată a imaginilor este imposibilă, pentru că peliculele supra și subexpusă nu sunt suficient de late pentru ca pelicula suprapusă să poată fi divizată:



- Pelicula suprapusă trebuie să aibă margini paralele. În plus, marginile trebuie să fie paralele cu cadrele casetei.

În exemplul de mai jos, detectarea automată a imaginilor este imposibilă, pentru că nu există margini paralele.



- Dacă folosiți tipare de plumb, poziționați-le în zona de diagnosticare. Acest lucru îmbunătățește colimația.

Chenarele de culoare neagră și decuparea

O imagine colimată poate fi afișată fie cu, fie fără chenarele de colimație negre. Chenarele de colimație negre facilitează vizualizarea imaginilor în vederea diagnosticării. Imaginile RD și CR 10-X sunt decupate automat în zona chenarelor de colimație.

Pentru a activa sau dezactiva chenarele de culoare neagră sau decuparea:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



Linkuri corelate

[Lucrul cu colimația](#) de la pagina 232

Aplicarea manuală a colimației și decupării

Aplicarea colimației la imaginile RD sau CR 10-X accentuează decuparea la marginea exterioară a zonei de colimație.

În modul de colimație manuală, puteți adăuga forme de colimație la imagine. După apăsarea butonului Colimație, aceste forme sunt aplicate la imagine.

Colimația manuală este uneori necesară atunci când algoritmul de colimație automată dă erori, în majoritatea cazurilor, din cauză că regulile nu sunt respectate sau pentru că nu s-a făcut o configurație bună.

Puteți indica manual chenarele de colimație pe o imagine și comanda softului NX să reproceseze imaginea în consecință.

Puteți forma două tipuri de zone de colimație: dreptunghiulare și poligonale. Zona din interiorul forme de colimație va fi folosită ca zonă de colimație. Dacă, de exemplu, doriți să folosiți o zonă dreptunghiulară, închideți zona într-un dreptunghi.



Observație: Adnotările care nu se află în totalitate între chenarele de colimație manuală sunt șterse.

Subiecte:

- *Desenarea unei zone dreptunghiulare de colimație*
- *Desenarea unei zone poligonale de colimație*
- *Desenare zonă circulară de colimație*

Desenarea unei zone dreptunghiulare de colimație

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic o dată pentru a defini colțul dreptunghiului.
4. Deplasați indicatorul.
5. Executați clic din nou pentru a defini colțul opus.
6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă.



Desenarea unei zone poligonale de colimație

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic pentru a defini punctul de pornire.
4. Deplasați indicatorul și executați clic pentru a defini fiecare colț.
5. Executați clic pe punctul de pornire pentru a închide poligonul.
6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă.



Desenare zonă circulară de colimație

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic de două ori pe circumferința cercului pe care doriți să-l desenați. Cercul apare pe imagine, cu indicații despre diametru și arie.
4. Pentru a defini poziția cercului, deplasați indicatorul și executați clic.
5. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă.



Inversarea zonelor de colimație

Inversarea zonelor de colimație face parte din colimația manuală. Este folosită pentru a ascunde zona albă creată de ecranul de protecție împotriva radiațiilor nocive.

Puteți inversa o zonă de colimație făcând următoarele:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Desenați o zonă de colimație.
3. Din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



Zona de colimație este acoperită cu raster.

4. Pentru a afișa zona de colimație inversată, selectați următoarea pictogramă.



Partea imaginii din zona de colimație este întunecată.

Linkuri corelate

[Lucrul cu colimația](#) de la pagina 232

Lucrul cu contrastul unei imagini

În cazul NX puteți regla manual contrastul global și intensitatea unei imagini. NX prezintă următoarele opțiuni de contrast:

- Modificarea contrastului și a intensității globale a unei imagini (fereastră / nivel)
- Anularea modificărilor contrastului și intensității
- Copierea și lipirea valorilor fereastră / nivel
- Vizualizarea histogramei unei imagini

Subiecte:

- *Modificarea contrastului și a intensității globale a unei imagini (fereastră / nivel)*
- *Anularea modificărilor contrastului și intensității*
- *Copierea și lipirea valorilor fereastră / nivel*
- *Vizualizarea histogramei unei imagini*

Modificarea contrastului și a intensității globale a unei imagini (fereastră / nivel)



Observație: Atunci când doriți să reglați contrastul și intensitatea globale, se recomandă să activați saturația imaginii (arderea), mai ales dacă veți imprima imaginea.

Puteți configura „arderea” astfel încât să fie activată automat pentru toate imaginile. Acest lucru vă permite să verificați dacă zonele de diagnosticare ale imaginii sunt saturate din cauza unei lățimi / lungimi imperfecte.



Observație: Activarea automată a „arderii” pentru toate imaginile este făcută în configurația din instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Linkuri corelate

[Aplicarea arderii la o imagine](#) de la pagina 248

Subiecte:

- *Reglarea contrastului global și a intensității cu ajutorul mouse-ului*
- *Reglarea contrastului și intensității globale utilizând un ecran tactil*

Reglarea contrastului global și a intensității cu ajutorul mouse-ului

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.

2. Selectați următoarea pictogramă.



3. Folosiți mouse-ul pentru a regla contrastul și intensitatea globale:

	Pentru a	Faceți aceasta
Contrast	Mări contrastul global	Deplasați indicatorul la stânga
	Reduce contrastul global	Deplasați indicatorul la dreapta
Intensitate	Mări intensitatea globală	Deplasați indicatorul în sus (sau îndepărtați mouse-ul de dumneavoastră).
	Reduce intensitatea globală	Deplasați cursorul în jos

Contrastul și intensitatea sunt reglate pe măsură ce deplasați indicatorul.



Observație: Dacă apăsați tasta CTRL sau SHIFT, mouse-ul va fi blocat într-o direcție (verticală sau orizontală).

4. Atunci când contrastul și intensitatea dorite au fost atinse, executați clic în panoul imaginii.

Reglarea contrastului și intensității globale utilizând un ecran tactil

- 1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
- 2. Selectați pictograma de contrast și intensitatea globale.



- 3. Utilizați indicatorul pentru a regla contrastul și intensitatea globale, așa cum se arată în tabelul de mai sus.
- 4. Atunci când s-a ajuns la contrastul și intensitatea globale dorite, executați din nou clic pe pictograma de contrast și intensitate globale.



Anularea modificărilor contrastului și intensității

Puteți anula modificările contrastului și intensității selectând cea de-a doua pictogramă din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**.



Imaginea va reveni la starea inițială.

Copierea și lipirea valorilor fereastră / nivel

Dacă lucrați cu imagini QC pe NX, puteți copia valorile fereastră / nivel ale uneia dintre imaginile QC și aplica aceste valori la o altă imagine QC, prin lipire.

Procedură:

1. Deschideți o imagine QC. Asigurați-vă că sunteți în mediul Editare.
2. Executați clic dreapta pe imagine.

Apare meniul Context:

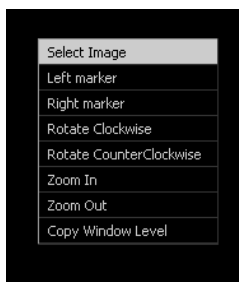


Figura 133: Editarea meniului Context pentru imaginile QC.

3. Selectați **Copiere fereastră / nivel**.
4. Comutați la o altă imagine QC (selectând miniatura acesteia). Aceasta poate fi o imagine din alt examen QC.
5. Executați clic dreapta pe această imagine.

Apare meniul Context:



Figura 134: Editarea meniului Context pentru imaginile QC.

6. Executați clic pe **Lipire fereastră / nivel**.

Valorile fereastră / nivel ale primei imagini sunt aplicate la cea de-a doua imagine.

Vizualizarea histogramei unei imagini

O histogramă reprezintă un grafic al distribuției tonurilor de gri dintr-o imagine. Axa orizontală indică gamele de gri, de la deschis (stânga) la închis (dreapta). Axa verticală indică numărul de pixeli per valoare de gri.

În cazul NX, imaginile sunt afișate de parcă ar fi fost imprimate pe un anumit tip de peliculă. Curba sensitometrică aferentă poate fi afișată în fereastra **Histogramă**. Această fereastră indică, de asemenea, valorile numerice ale contrastului și intensității globale ale imaginii.



Observație: În funcție de modul de procesare a imaginii, cu ajutorul parametrilor MUSICA sau MUSICA2/MUSICA3, histograma poate avea un aspect oarecum diferit.

Pentru a afișa histograma și curba sensitometrică:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Selectați următoarea pictogramă.



Este afișată fereastra **Histogramă**.

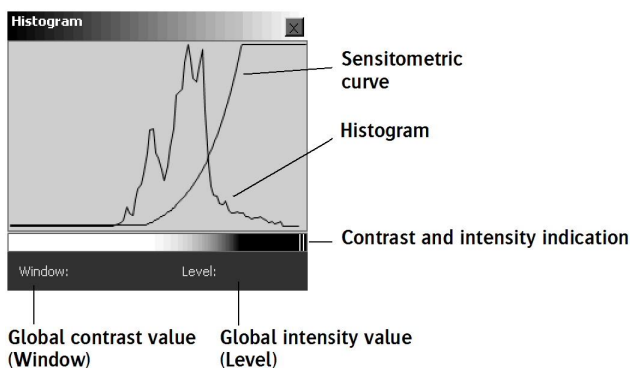


Figura 135: Histogramă MUSICA.

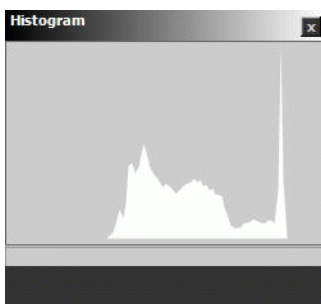


Figura 136: Histogramă MUSICA2/MUSICA3.

Valoarea contrastului global (Fereastră) al imaginii este indicată în colțul din stânga jos al ferestrei; valoarea intensității globale (Nivel) este indicată în colțul dreapta jos.



Observație: Pentru modificarea curbei sensitomrice, consultați „Modificarea setărilor MUSICA ale unei imagini”.

Linkuri corelate

[Modificarea setărilor MUSICA ale unei imagini](#) de la pagina 244

[Modificarea contrastului și a intensității globale a unei imagini \(fereastră / nivel\)](#) de la pagina 239

Modificarea setărilor MUSICA ale unei imagini

Prin procesare MUSICA avansată (MUSICA: Amplificarea la Scară Multiplă a Contrastului Imaginii) puteți regla cu precizie contrastul și intensitatea unei imagini.

Linkuri corelate

[Despre MUSICA](#) de la pagina 244

Subiecte:

- [Despre MUSICA](#)
- [Reglarea interactivă a parametrilor MUSICA de procesare a imaginilor](#)
- [Reglarea interactivă a parametrilor MUSICA2/MUSICA3 de procesare a imaginilor](#)
- [Aplicarea arderii la o imagine](#)
- [Inversarea unei imagini](#)
- [Activarea / dezactivarea întunecării fundalului](#)

Despre MUSICA

NX este echipat cu o opțiune de procesare automată a imaginilor. Un număr de algoritmi proprii și complecși de procesare a imaginilor permite redarea optimă a tuturor informațiilor obținute prin radiografiere pe o peliculă de înaltă calitate. Această tehnologie se numește MUSICA, adică Amplificarea la Scară Largă a Contrastului Imaginilor.

Acești algoritmi sunt aplicați automat. Acest lucru reduce la minim postprocesarea.

Parametrii de procesare MUSICA a imaginilor

Nume	Această funcție îi permite sistemului
MUSI-contrast	Să amplifice detaliile subtile de contrast pentru toate scările, în vederea îmbunătățirii vizibilității acestora, indiferent de dimensiunea detaliilor.
Contrast margini	Să amplifice detaliile la scară redusă, inclusiv marginile. Dat fiind că interferențele au un aspect similar, acestea vor fi de asemenea amplificate și puteți fi obligat să căutați un echilibru.

Nume	Această funcție îi permite sistemului
Reducere latitudine	Să atenueze variațiile la scară mai mare ale intensității imaginii pentru a scoate în evidență detaliile la scară redusă și medie. În acest mod se asigură o bună vizibilitate a caracteristicilor, pentru acele studii care prezintă, de obicei, o modificare importantă a luminozității în cadrul imaginii, fără a provoca o saturație de alb sau negru pe porțiuni mari ale imaginii.
Reducere interferențe	Să atenueze contrastul detaliilor fine, reducând astfel impregnarea interferențelor în acele regiuni ale imaginii în care acestea sunt mai accentuate, fără a afecta semnificativ contrastul caracteristicilor imaginii, cum ar fi petele, marginile și texturile.
Extinderea la dreapta a ferestrei	Să extindă fereastra la dreapta pentru a folosi tonuri de gri mai deschise. Astfel, imaginile devin mai luminoase și au mai puțin contrast, în variantă implicită.
Extinderea ferestrei la stânga	Să extindă fereastra la stânga pentru a folosi tonuri de gri mai închise. Astfel, imaginile devin mai închise, în variantă implicită, dar au mai puțin contrast.
Calcularea Ferestrei / Nivelului	Să calculeze contrastul (Fereastră) și intensitatea (Nivel) optime ale unei imagini și să modifice interactiv aceste valori.
Sensitometrie	Să simuleze o expunere pe o peliculă dată selectând o curbă sensitometrică diferită.



Observație: NX acceptă două variante de procesare MUSICA a imaginilor: MUSICA și MUSICA2/MUSICA3, fiecare fiind controlată de un anumit set de parametri de procesare.

Reglarea interactivă a parametrilor MUSICA de procesare a imaginilor

Pentru a regla interactiv parametrii de procesare a imaginilor:

- 1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
- 2. Din cea de-a treia listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



Este afișată fereastra **Modificare setări MUSICA**.

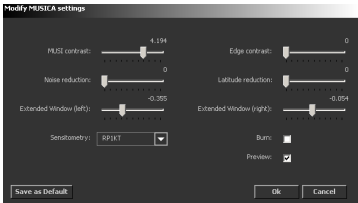


Figura 137: Fereastra de modificare a setărilor MUSICA

- 3. Aplicați parametrii MUSICA după preferințe:

Pentru a		Utilizați
Regla cu precizie contrastul tuturor caracteristicilor		Glisorul de contrast MUSI
Regla cu precizie contrastul caracteristicilor cu rază redusă de acțiune, inclusiv a marginilor.		Glisorul de contrast pentru margini
Reduce interferențele fără a afecta contrastul caracteristicilor cu rază redusă de acțiune, cum ar fi marginile și textura		Glisorul de reducere a interferențelor
Regla cu precizie contrastul caracteristicilor cu rază mare de acțiune		Glisorul de reducere a latitudinii
Regla cu precizie intensitatea	Face imaginea mai întunecată	Glisorul de fereastră extinsă (stânga)
	Face imaginea mai deschisă	Glisorul de fereastră extinsă (dreapta)



Observație: Mărirea contrastului marginilor determină intensificarea interferențelor și poate duce la apariția artefactelor în imagine.



Observație: Reducerea contrastului marginilor și a latitudinii influențează dinamismul imaginii. Reducerea dinamismului este utilă înainte de a imprima imaginea pe o anumită peliculă.

4. Pentru a simula expunerea imaginii pe o anumită peliculă, executați clic pe o curbă sensitometrică a peliculei din lista **Sensitometrie**.
5. Pentru a activa saturația imaginii, selectați caseta de validare **Ardere**.
6. Executați clic pe **OK** pentru a aplica parametrii de procesare MUSICA și a închide fereastra, executați clic pe **Anulare** pentru a ieși fără a aplica parametrii sau executați clic pe **Setare implicit** pentru a salva setările curente de procesare a imaginii ca valoare implicită pentru examenul din arborele de examene.



Observație: Dacă selectați butonul Previzualizare, efectul procesării MUSICA este afișat în timp real în fereastra Editare.

Linkuri corelate

[Aplicarea arderii la o imagine](#) de la pagina 248

Reglarea interactivă a parametrilor MUSICA2/MUSICA3 de procesare a imaginilor

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. În secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



Este afișată fereastra **Modificare setări MUSICA**.

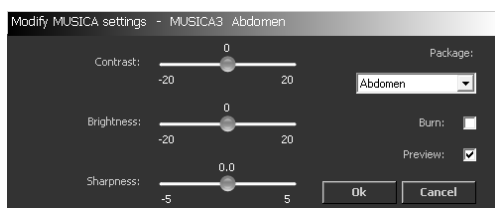


Figura 138: Fereastra de modificare a setărilor MUSICA2/MUSICA3

3. Aplicați parametrii MUSICA după preferințe:

Pentru a	Utilizați
Regla cu precizie contrastul tuturor caracteristicilor	Glisorul de contrast MUSI
Regla interactiv luminozitatea	Glisorul de luminozitate
Modifica interactiv claritatea imaginii	Glisorul de claritate
Activare ardere	Bifați caseta Ardere
Comutare între pachetele MUSICA2/MUSICA3	Derulare a pachetelor



Observație: Definirea parametrilor standard MUSICA2/ MUSICA3 este executată în instrumentul de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Linkuri corelate

[Aplicarea arderii la o imagine](#) de la pagina 248

Aplicarea arderii la o imagine

Dacă doriți să reglați contrastul global al unei imagini, activați saturația imaginii (arderea). Din cauza reglării excesive a contrastului sau a intensității sau din cauza unei saturări a detectorului prin supraexpunere, unele părți ale imaginii devin saturate, adică 100% albe sau 100% negre.

Dacă arderea este activată, părțile saturate ale imaginii vor fi inversate, adică albul va fi afișat ca negru și invers. Acest lucru vă permite să vedeți cu ușurință dacă părțile imaginii sunt saturate din cauza reglării contrastului și a intensității.



Observație: Dat fiind că saturația apare mai distinct pe peliculă, funcția de ardere are efect maxim dacă reglați contrastul global al unei imagini pe care o veți imprima.

Pentru a activa funcția de ardere:

- 1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
- 2. Selectați următoarea pictogramă.



Părțile saturate ale imaginii sunt inversate.

Inversarea unei imagini

Puteți afișa imaginea activă inversată, adică albul afișat ca negru, tonurile de gri deschis afișate ca tonuri de gri închis corespunzătoare și invers. Inversarea unei imagini facilitează adesea observarea zonelor cu țesuturi fine, de exemplu, pentru găsirea corpurilor străine din aceste țesuturi.

Pentru a inversa o imagine:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. Selectați următoarea pictogramă.



Este afișată imaginea inversată.

Activarea / dezactivarea întunecării fundalului

NX prezintă o licență care asigură întunecarea fundalului în timpul procesării imaginilor mamografice. Dacă această licență este activă, imaginile sunt astfel procesate încât apar pe NX cu un fundal întunecat. Inversarea imaginii afectează gradul de întunecare a fundalului.

În mediul Editare, există un buton pentru dezactivarea întunecării fundalului.



Observație: Atunci când modificați fereastra/nivelul imaginilor mamografice cu opțiunea de întunecare a fundalului activată, această opțiune va fi aplicată și oricăror pixeli saturați din zona sânilor. Acest lucru este vizibil mai ales în cazul imaginilor inversate.

Procedura de dezactivare a întunecării fundalului:

1. Selectați o imagine mamografică procesată cu întunecarea fundalului.
2. Executați clic pe butonul de comutare a întunecării fundalului.



Drept rezultat, întunecarea fundalului este dezactivată.

Pentru a activa întunecarea fundalului, executați din nou clic pe buton.

Imprimarea imaginilor

Puteți accesa funcțiile de imprimare apăsând butonul din colțul stânga jos al ferestrei. Va fi accesat modul Imprimare și instrumentele de imprimare vor apărea la dreapta zonei de imprimare.



În mod normal, noile imagini care ajung la NX sunt trimise automat la imprimanta implicită și la stația DICOM implicită. Cu toate acestea, dacă, de exemplu, imprimanta implicită configurată este defectă, puteți seta o altă imprimantă ca imprimantă implicită temporară („redirecționare”).



Observație: Puteți și să imprimați toate imaginile dintr-un examen sau imagini din mai multe examene pe aceeași foaie.

Linkuri corelate

[Imprimarea imaginilor](#) de la pagina 155

[Modul Imprimare \(P\)](#) de la pagina 170

Subiecte:

- [Modificarea aspectului de imprimare](#)
- [Gestionarea foilor de imprimat](#)
- [Adăugarea unei imagini la un aspect existent](#)
- [Inserarea unei fotografii a pacientului](#)

Modificarea aspectului de imprimare

Pentru o pregătire optimă a imaginii pentru imprimare, puteți configura aspectul unei imagini pe foaia de imprimat.

Subiecte:

- *Imprimarea unei imagini în mărime naturală*
- *Potrivirea unei imagini într-o celulă de imagine*
- *Definirea orientării foi de imprimat (portret / peisaj)*

Imprimarea unei imagini în mărime naturală

Pentru a imprima o imagine în mărime naturală fără a lua în considerare cadrele foi de imprimat, faceți următoarele:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. În secțiunea instrumentelor de imprimare, executați clic pe următoarea pictogramă.



Imaginea este redimensionată la dimensiunea reală.



ATENȚIE:

O linie incorectă sau o calibrare circulară poate duce la imprimarea incorectă a unei imagini.

Potrivirea unei imagini într-o celulă de imagine

Pentru a redimensiona o imagine astfel încât să se potrivească în cadrele foi de imprimat, faceți următoarele:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. În secțiunea instrumentelor de imprimare, executați clic pe următoarea pictogramă.



Imaginea este redimensionată la cadrele foi de imprimat.

Definirea orientării foi de imprimat (portret / peisaj)

Pentru a defini orientarea de imprimare a imaginii, folosiți următoarele butoane:

- Pentru a aplica orientarea peisaj, executați clic:



- Pentru a aplica orientarea portret, executați clic:



Gestionarea foilor de imprimat

Linkuri corelate

[Modul Imprimare \(P\)](#) de la pagina 170

Subiecte:

- [Adăugarea unei foi de imprimat](#)
- [Ștergerea unei foi de imprimat](#)
- [Definirea poziției casetei de text](#)

Adăugarea unei foi de imprimat

Puteți adăuga o foaie de imprimat goală la un examen și așeza imaginile pe foaie. Faceți următoarele:

1. Deschideți examenul în modul **Imprimare**.
2. În secțiunea instrumentelor de imprimat, selectați un aspect de foaie din prima listă de opțiuni.

Foaia este adăugată la examen.

3. Trageți imaginile pe care doriți să le afișați pe foaia de imprimat din panoul **Prezentare imagine** în zona de imprimat.

Ștergerea unei foi de imprimat

Puteți șterge o foaie de imprimat dintr-un examen făcând următoarele:

1. Deschideți examenul în modul **Imprimare**.
2. În secțiunea instrumentelor de imprimare, executați clic pe următoarea pictogramă.



Foaia este ștearsă din examen. Imaginile de pe foaie nu vor fi imprimate.

Definirea poziției casetei de text

Pentru a defini poziția casetei de text care va fi imprimată pe o foaie, faceți următoarele:

1. Deschideți examenul în modul **Imprimare**.
2. În secțiunea instrumentelor de imprimat, selectați o poziție pentru caseta de text din lista de opțiuni.

Există patru posibilități:

Casetă text	Tip aspect
	Casetă de text este aliniată la stânga.
	Casetă de text este aliniată la dreapta.
	Casetă de text este aliniată în centru.
	Casetă de text este ascunsă și nu va fi imprimată.

Aspectul ales este afișat (sau ascuns) pe foaia de imprimat.



Observație: Definirea aspectului și a conținutului foilor de imprimat este făcută în configurația instrumentului de configurare și service NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Adăugarea unei imagini la un aspect existent

Puteți împărți aspectul unei imagini pe foaia de imprimat în două, pentru a adăuga o altă imagine.

Acest lucru nu poate fi făcut în cazul unui aspect 1 la 1. În acest caz trebuie să selectați noul aspect de care aveți nevoie.

Procedați astfel:

1. Deschideți examenul în modul **Imprimare**.
2. Selectați celula de imagine pe care doriți s-o împărțiți.
3. În secțiunea instrumentelor de imprimare, executați clic pe următoarea pictogramă.



Aspectul imaginii este împărțit în două, partea superioară (stânga) conținând imaginea originală și partea inferioară (dreapta) putând fi folosită pentru adăugarea unei alte imagini.

Inserarea unei fotografii a pacientului

Puteți adăuga o imagine (de exemplu, o fotografie a pacientului) la caseta de text de pe foaie. Pentru a putea face acest lucru, trebuie să dispuneți de o fotografie potrivită. De asemenea, aspectul casetei de text de pe foaie trebuie astfel configurat încât să poată conține o imagine în format bitmap.

Fotografia poate fi inserată numai atunci când sunteți în modul Imprimare.

Procedură:

1. Executați clic dreapta pe foaia de imprimat și selectați Adăugare foto pacient din meniul de context.
Este afișată o casetă de dialog Deschidere Windows standard.
2. Mergeți la locația fișierului, selectați-l și executați clic pe OK.
3. Pentru a șterge fotografia, executați clic dreapta pe foaia de imprimat și selectați Ștergere foto pacient din meniul de context. Imaginea va fi ștearsă de pe foaia de imprimat, iar celula imaginii va rămâne goală.

După ștergerea unei fotografii, veți putea adăuga o nouă fotografie.



Observație: Capacitatea NX de a insera o fotografie depinde de configurație. Consultați secțiunea „Casetele de text de pe foaie” din Ghidul utilizatorului principal.

Folosirea Meniului principal

Subiecte:

- *Despre Meniul principal*
- *Lucrul cu Meniul principal*
- *Monitorizare și management*
- *Asigurarea calității*
- *Importul / Exportul*
- *Instrumente*

Despre Meniul principal

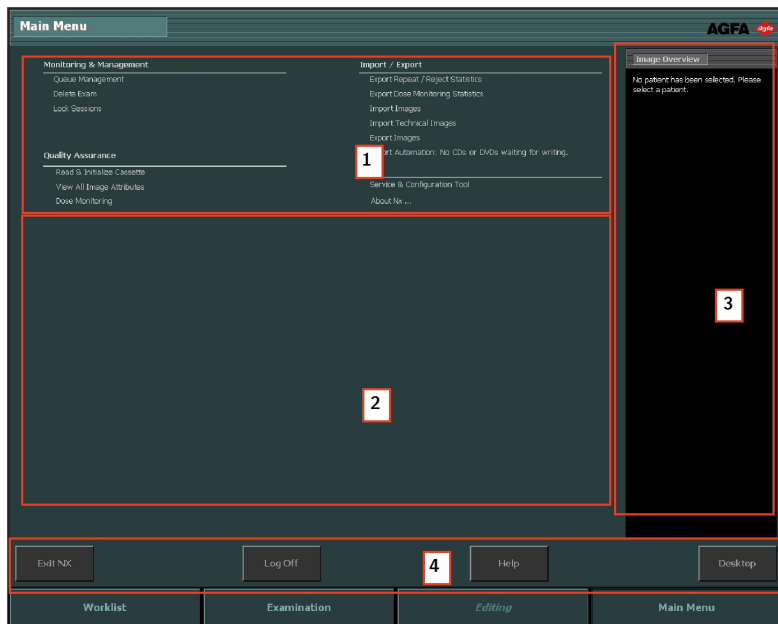


Figura 139: Fereastra Meniu principal cu panoul Prezentare funcționalitate (1), Spațiul de lucru (2), panoul Prezentare imagine (3) și Butoanele de comandă (4).

În fereastra **Meniu principal** puteți gestiona anumite aspecte ale fluxului de lucru NX, care nu aparțin de fluxul de lucru zilnic.

Fereastra **Meniu principal** are trei zone principale:

- În partea de sus a ferestrei Meniu principal se află panoul Prezentare funcționalitate.
- În mijlocul ecranului se află un spațiu de lucru unde, în funcție de o selecție din panoul Prezentare funcționalitate, se pot realiza diverse acțiuni.
- La dreapta se află panoul Prezentare imagine. Acesta este prezentarea în miniatură a imaginilor incluse în examen, asupra cărora doriți să efectuați anumite acțiuni.

În partea de jos a ferestrei există mai multe butoane de comandă.



Observație: Aspectul Meniului principal depinde de rolul persoanei conectate. Atunci când sunteți conectat ca „utilizator”, unele dintre elementele din Meniul principal nu vor fi vizibile.

Linkuri corelate

[Oprirea NX fără oprirea Windows](#) de la pagina 58

[Oprirea NX prin deconectarea de la Windows](#) de la pagina 57

[Comutarea la Windows fără a opri NX](#) de la pagina 59

[Documentația sistemului](#) de la pagina 22

[Deschiderea unei aplicații, a unui dosar sau a unui fișier](#) de la pagina 129

Lucrul cu Meniul principal



Observație: Aspectul Meniului principal depinde de rolul persoanei conectate. Atunci când sunteți conectat ca „utilizator”, unele dintre elementele din Meniul principal nu vor fi vizibile.

În panoul Prezentare funcționalitate al Meniului principal se găsesc legături la diversele acțiuni de configurare a NX:

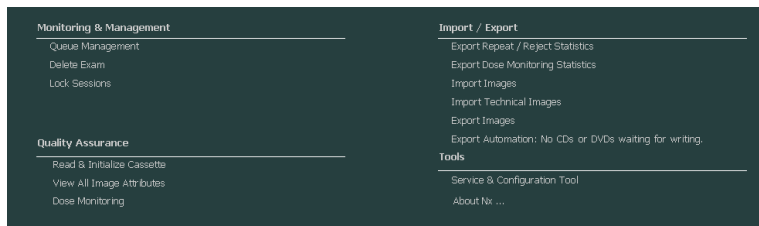


Figura 140: Panoul Prezentare funcționalitate.

Monitorizare și management

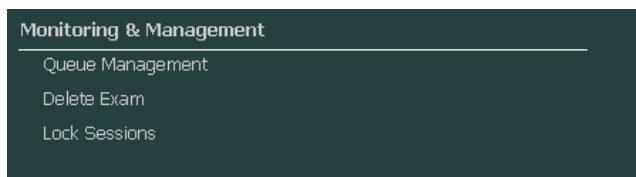


Figura 141: Secțiunea Monitorizare și management a panoului Prezentare funcționalitate.

Subiecte:

- *Managementul șirului de date*
- *Ștergerea unui examen*
- *Blocarea examenelor*

Managementul șirului de date

Pentru a monitoriza șirurile de date de lucru folosind instrumentul Management șir de date:

1. Executați clic pe **Management șir de date** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Panoul Management șir de date se deschide în secțiunea din mijloc a ferestrei Meniu principal:

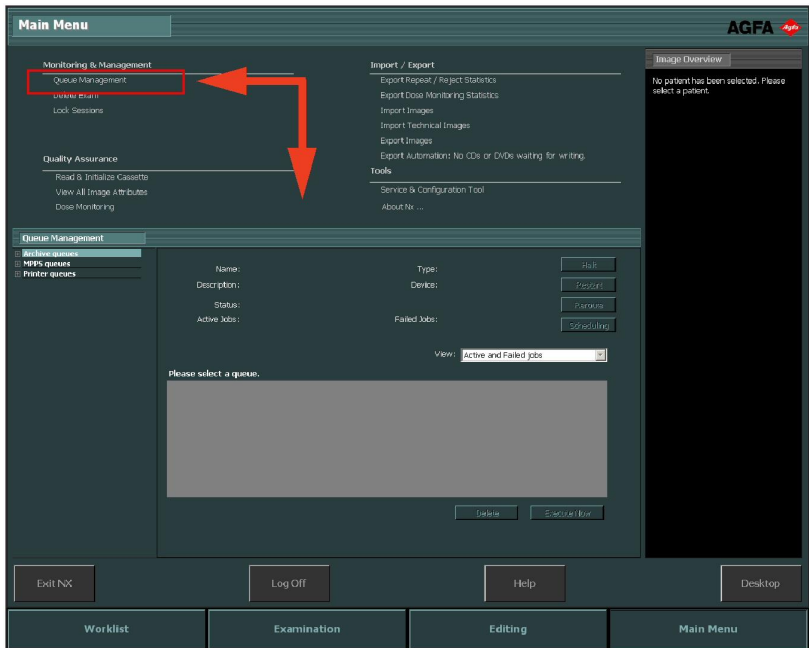


Figura 142: Fereastra Meniu principal cu panoul Management șir de date deschis.

2. Dacă lucrați pe sistemul central de monitorizare, selectați, mai întâi, stația de lucru NX pentru care doriți să urmăriți un șir de date. Nu puteți vizualiza simultan șirurile de date ale tuturor stațiilor de lucru NX interne.

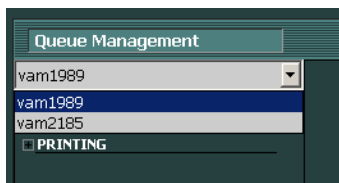


Figura 143: Selectarea stațiilor de lucru NX interne pentru vizualizarea Management șir de date.

3. În vizualizarea arborescentă, selectați un tip de destinație (arhivare, imprimare sau semnalare MPPS).

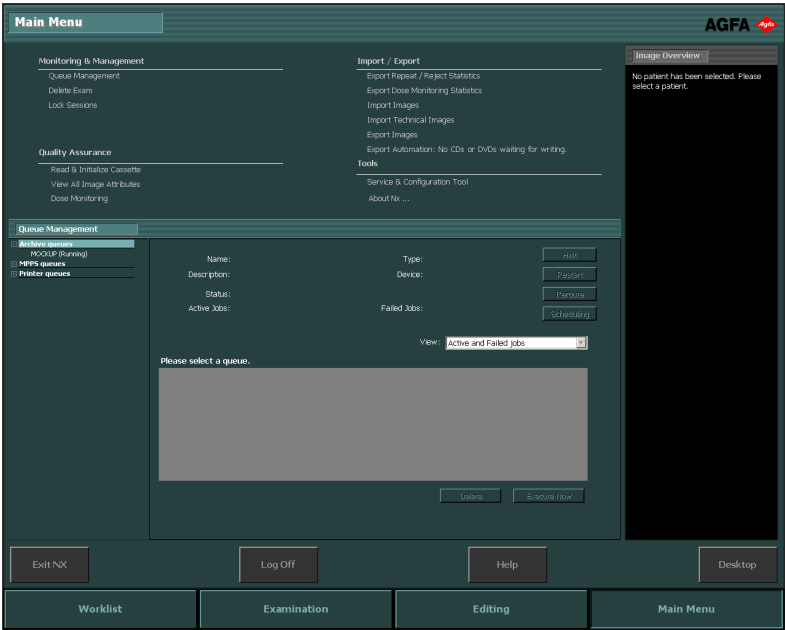


Figura 144: Selectarea tipului de destinație.

4. Selectați numele destinației.

Caseta roșie indică zona selectată:

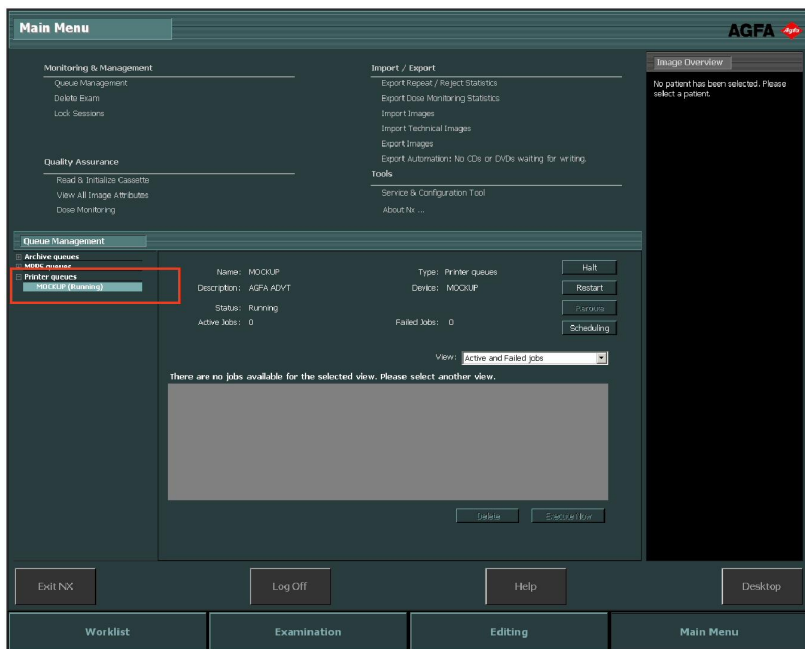


Figura 145: Fereastra Meniu principal cu panoul Management șir de date deschis și Nume destinație selectat.

În fereastra principală sunt afișați parametrii destinației, împreună cu lista de sarcini pentru respectiva destinație. Fereastra principală prezintă și un număr de butoane de comandă pentru șirul de date, în partea dreaptă a ecranului.

Buton	Acțiune
 Figura 146: Butonul Opreire.	Folosiți acest buton pentru a opri temporar șirul de date.
 Figura 147: Butonul Repornire.	Folosiți acest buton pentru a reporni șirul de date.
 Figura 148: Butonul Redirecționare.	Folosiți acest buton pentru a modifica destinațiile.

Buton	Acțiune
	Folosiți acest buton pentru a defini și programa destinațiile.
Figura 149: Butonul Programare.	

Subiecte:

- *Redirecționarea către o altă destinație*
- *Programarea șirului de date selectat*
- *Sortarea*
- *Arhiva Musica MCE Engine*

Redirecționarea către o altă destinație

Procedură:

1. Selectați o arhivă sau un dispozitiv de imprimare.
2. Executați clic pe butonul **Redirecționare**.

Este afișată caseta de dialog Redirecționare șir de date.

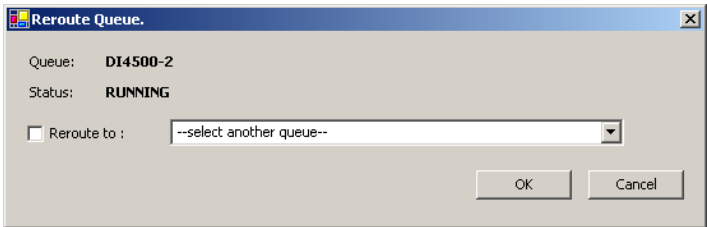


Figura 150: Fereastra Redirecționare șir de date.

3. Bifați caseta de redirecționare și selectați o destinație.
4. Faceți clic pe **OK**.



Observație: Atunci când utilizatorul lucrează cu semnalarea MPPS, butonul Redirecționare este dezactivat.

Programarea șirului de date selectat

Procedură:

1. Executați clic pe butonul **Programare**.

Este afișată caseta de dialog Prezentare programare.

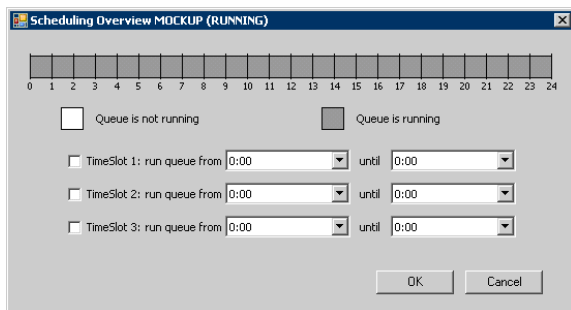


Figura 151: Fereastra Programare șir de date.

2. Definiți intervalele temporale ce trebuie folosite pentru destinația selectată și numărul acestora.
3. Faceți clic pe **OK**.



Observație: Atunci când utilizatorul lucrează cu semnalarea MPSS, butonul Programare este dezactivat.

Sortarea

În fereastra principală, șirurile de date pot fi sortate folosind un număr de filtre.

Procedură:

Din lista de opțiuni **Vizualizare**, selectați sarcinile pe care doriți să le vedeți:

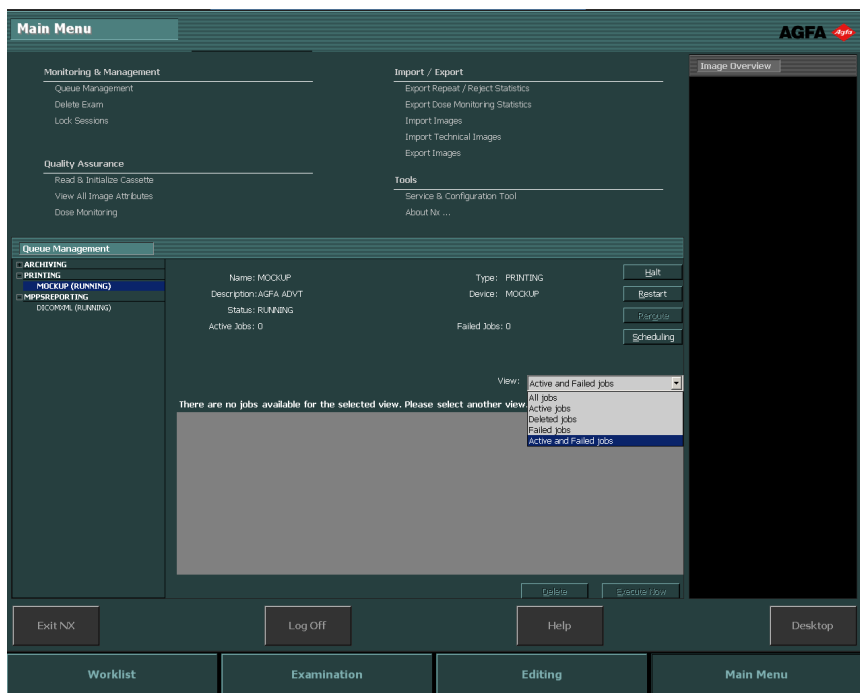


Figura 152: Fereastra Meniu principal cu panoul Management șir de date deschis și meniul de opțiuni Vizualizare selectat.

Arhiva Musica MCE Engine

Dacă NX este configurat să realizeze Mărirea microcalcifierilor (MCE) pe imaginile mamografice, este prezentat un șir special de date arhivate, care nu este destinat stocării imaginilor. Șirul de date arhivate ale Musica MCE Engine se ocupă de sarcinile de procesare a imaginilor MCE. Imaginile procesate sunt stocate într-o arhivă PACS, gestionată de un șir obișnuit de date arhivate.

Ștergerea unui examen

Utilizatorul principal poate selecta examenele închise și le poate șterge.



Observație: Vor fi șterse examenul finalizat și toate imaginile acestuia.



Observație: Dacă doriți să ștergeți imagini din sistemul central de monitorizare, executați, mai întâi, o interogare în fereastra Prezentare listă de sarcini. Numai rezultatele căutării vor fi afișate în panoul Ștergere imagini.

Pentru a șterge examene din lista de istoric al examenelor:

1. Executați clic pe **Ștergere examen** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Panoul Ștergere examen se deschide în secțiunea din mijloc a ferestrei Meniu principal:

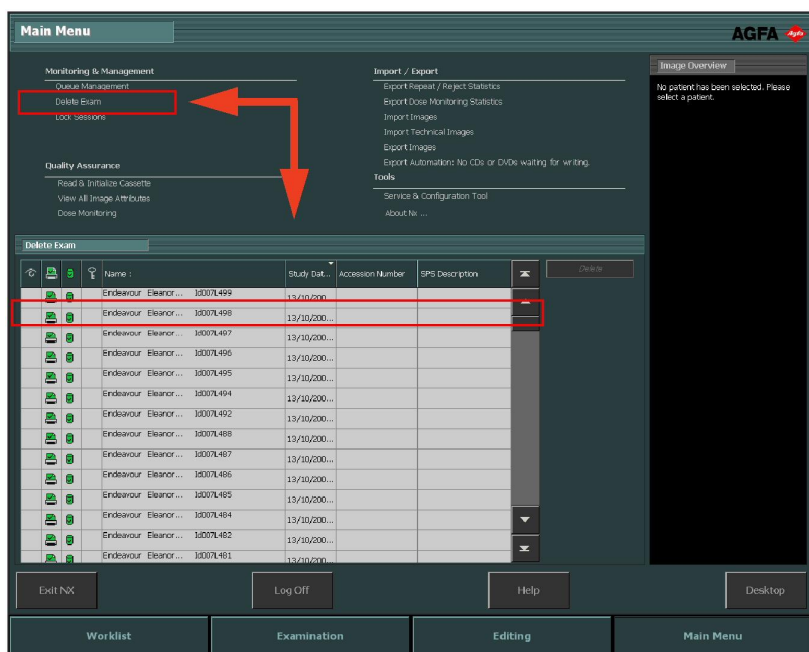


Figura 153: Fereastra Meniu principal cu panoul Ștergere imagini.

2. Selectați examenul pe care doriți să-l ștergeți din listă.

Imaginile examenului selectat sunt afișate în panoul Prezentare imagine.

3. Executați clic pe **Ștergere**.

Examenul selectat este șters.

Blocarea examenelor

Pentru a împiedica ștergerea examenelor de pe stația de lucru, utilizatorul le poate bloca. Un examen blocat poate fi deblocat folosind un mecanism de comutare.



*Observație: Dacă doriți să blocați examene pe sistemul central de monitorizare, executați, mai întâi, o interogare în fereastra **Prezentare listă de sarcini**. Numai rezultatele căutării vor fi afișate în panoul **Blocare examene**.*

Pentru a bloca examenele urmați pașii de mai jos:

1. Executați clic pe **Blocare examen** din panoul **Prezentare funcționalitate** al ferestrei **Meniu principal**.

Panoul **Blocare examen** se deschide în secțiunea din mijloc a ferestrei **Meniu principal**:

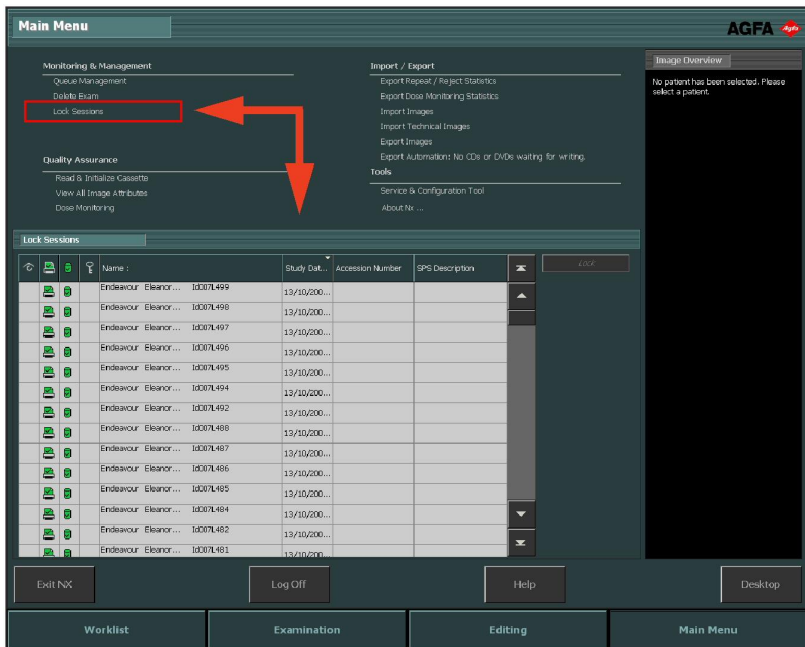


Figura 154: Fereastra Meniu principal cu panoul Blocare examen.

2. Selectați un examen din listă și executați clic pe **Blocare**. O pictogramă de blocare va apărea lângă examen:

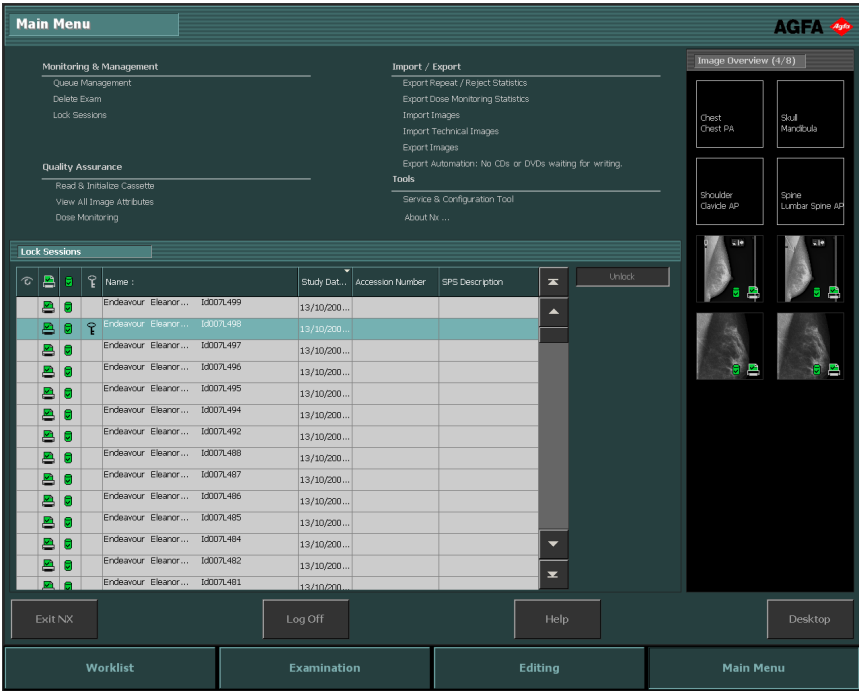


Figura 155: Fereastra Meniu principal cu panoul Blocare examen și Examen selectat.

Pentru a debloca un examen, selectați examenul blocat și executați clic pe **Deblocare**.

Asigurarea calității

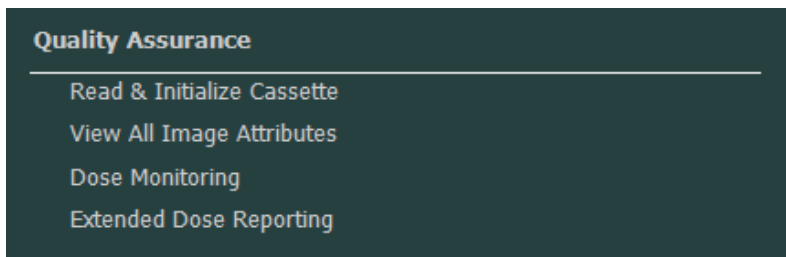


Figura 156: Secțiunea Asigurare calitate a panoului Prezentare funcționalitate.

Subiecte:

- *Citirea și inițializarea casetelor*
- *Vizualizarea tuturor atributelor imaginii*
- *Modificarea statisticii de monitorizare a dozei*
- *Raportare doză extinsă*

Citirea și inițializarea casetelor

Folosind Meniul principal al NX, puteți citi informațiile de pe casete și inițializa casetele ce vor fi folosite împreună cu digitizoarele DICOM.

Fluxul de lucru depinde de tipul de configurație:

- Configurație cu ID Tablet
- Configurație cu Fast ID (identificare rapidă)



Observație: Casetele pentru digitizorul DX-S nu pot fi inițializate cu NX.

Subiecte:

- *Inițializarea unei casete (inscripționarea informațiilor inițiale pe o casetă) într-o configurație cu ID Tablet*
- *Inițializarea unei casete (inscripționarea informațiilor inițiale pe o casetă) într-o configurație cu identificare rapidă*

Inițializarea unei casete (inscripționarea informațiilor inițiale pe o casetă) într-o configurație cu ID Tablet

1. Executați clic pe **Citare și inițializare casetă** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Panoul Citire și inițializare casetă se deschide în secțiunea din mijloc a ferestrei Meniu principal:

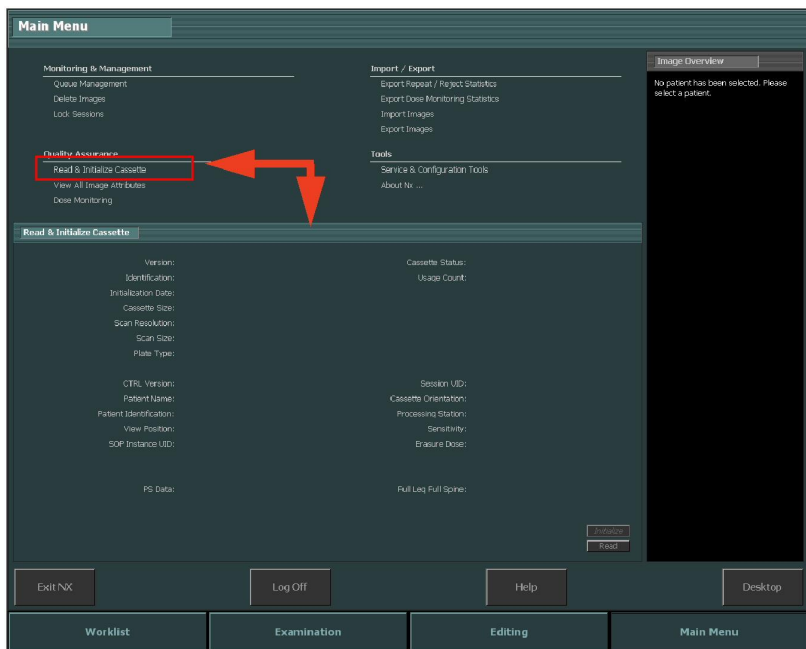


Figura 157: Fereastra Meniu principal cu panoul Citire și inițializare casetă.

2. Introduceți o casetă în ID Tablet.
3. Executați clic pe **Citare**.

Panoul Citire și inițializare casetă afișează detaliile casetei introduse.

Aici pot fi modificate două atribute ale casetei.

- Tip placă (1). Acesta este tipul de placă folosit în casetă.
- Număr utilizări (2). Acesta este numărul de scanări ale casetei. Îl puteți reseta.

Celelalte atribute au doar rol informativ.

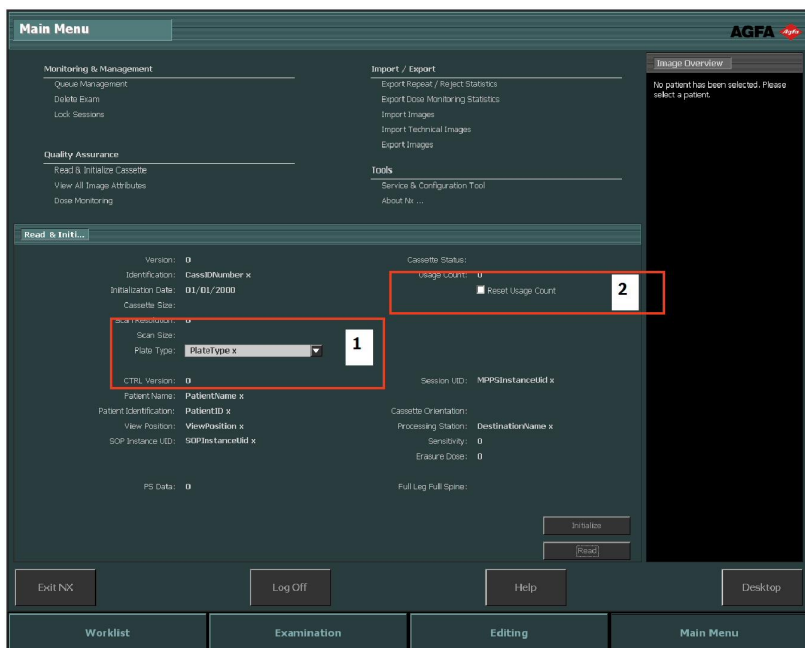


Figura 158: Câmpurile editabile din panoul Citire și inițializare casetă.

Dacă informațiile sunt corecte, puteți inițializa caseta.

4. Executați clic pe **Inițializare**.

Informațiile sunt inscripționate pe casetă.

După finalizarea inițializării, toate câmpurile sunt curățate, pentru a putea executa aceeași procedură pentru casetele următoare.

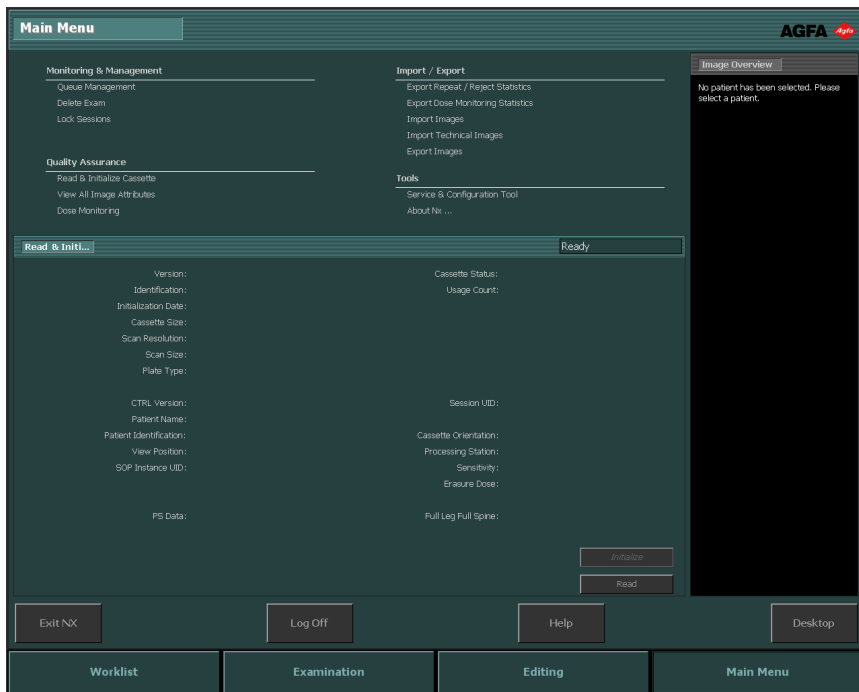


Figura 159: Inițializarea casetei este finalizată.

Inițializarea unei casete (inscripționarea informațiilor inițiale pe o casetă) într-o configurație cu identificare rapidă

1. Executați clic pe **Citire și inițializare casetă** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Panoul Citire și inițializare casetă se deschide în secțiunea din mijloc a ferestrei Meniu principal:

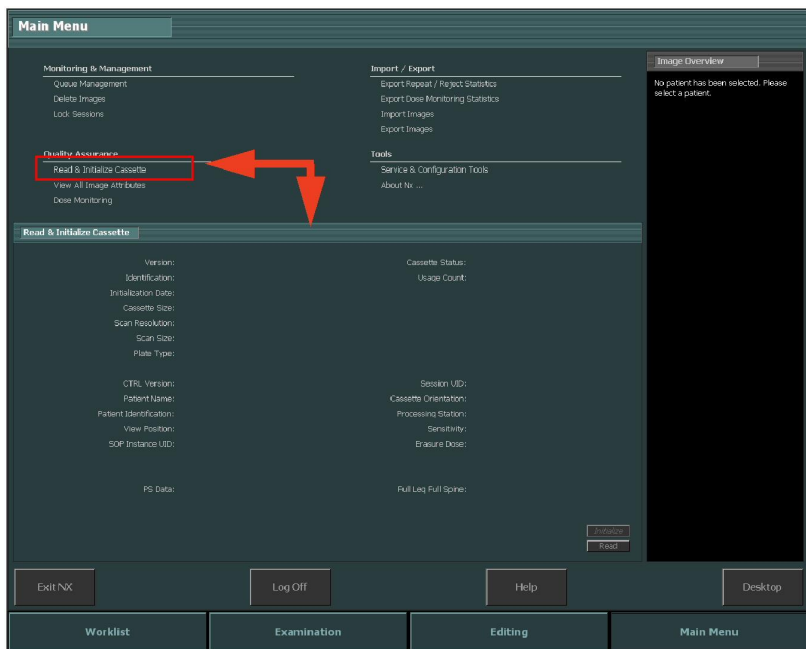


Figura 160: Fereastra Meniu principal cu panoul Citire și inițializare casetă.

2. Executați clic pe Citire.

Se transmite un semnal digitizorului, indicând faptul că următoarea casetă este introdusă pentru a citi și modifica attributele casetei, nu pentru a digitiza imaginii.

3. Introduceți caseta în digitizor.

Panoul Citire și inițializare casetă afișează detaliile casetei introduse.

Aici pot fi modificate două attribute ale casetei.

- Tip placă (1). Acesta este tipul de placă folosit în casetă.
- Număr utilizări (2). Acesta este numărul de scanări ale casetei. Îl puteți reseta.

Celelalte attribute au doar rol informativ.

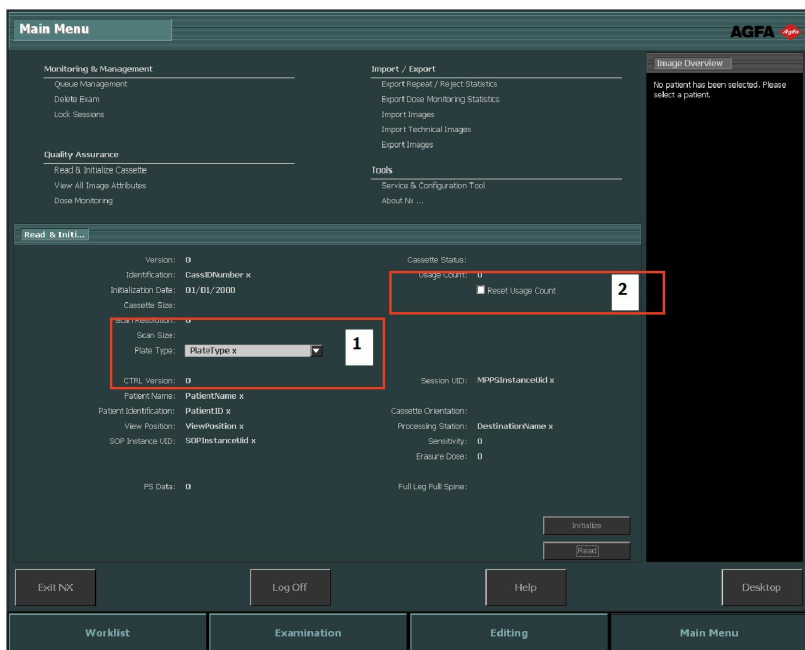


Figura 161: Câmpurile editabile din panoul Citire și inițializare casetă.

Dacă informațiile sunt corecte, puteți inițializa caseta.

4. Executați clic pe **Inițializare**.

Informațiile sunt inscripționate pe casetă.

După finalizarea inițializării, toate câmpurile sunt curățate, pentru a putea executa aceeași procedură pentru casetele următoare.

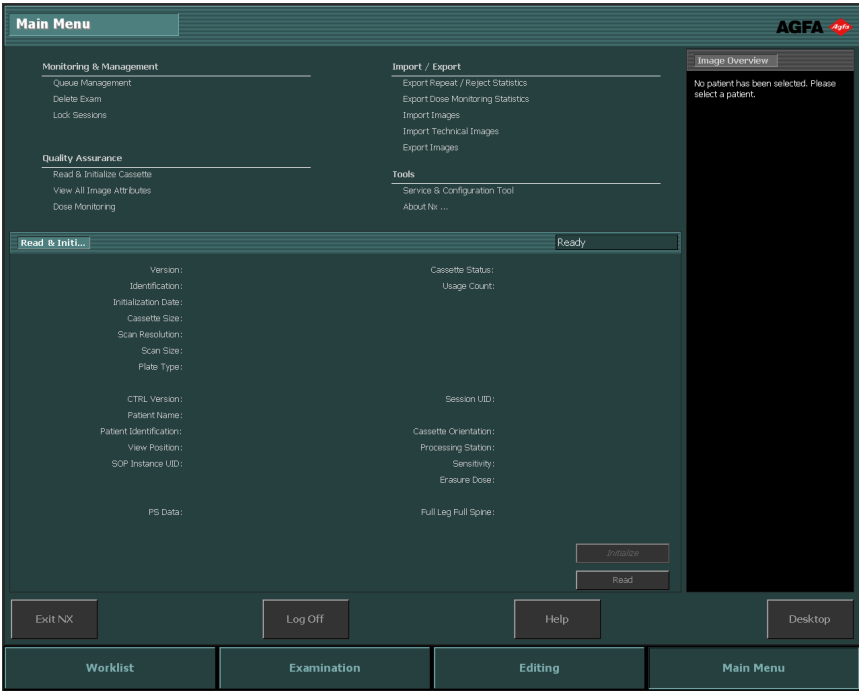


Figura 162: Inițializarea casetei este finalizată.

Vizualizarea tuturor atributelor imaginii

Utilizatorul principal poate alege să vizualizeze toate atributele unei imagini selectate. Acestea sunt apoi afișate (doar cu rol informativ) în panoul de sarcini.

Procedură:

1. Executați clic pe **Vizualizare toate atributele imaginii** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Panoul Vizualizare toate se deschide în secțiunea din mijloc a ferestrei Meniu principal:

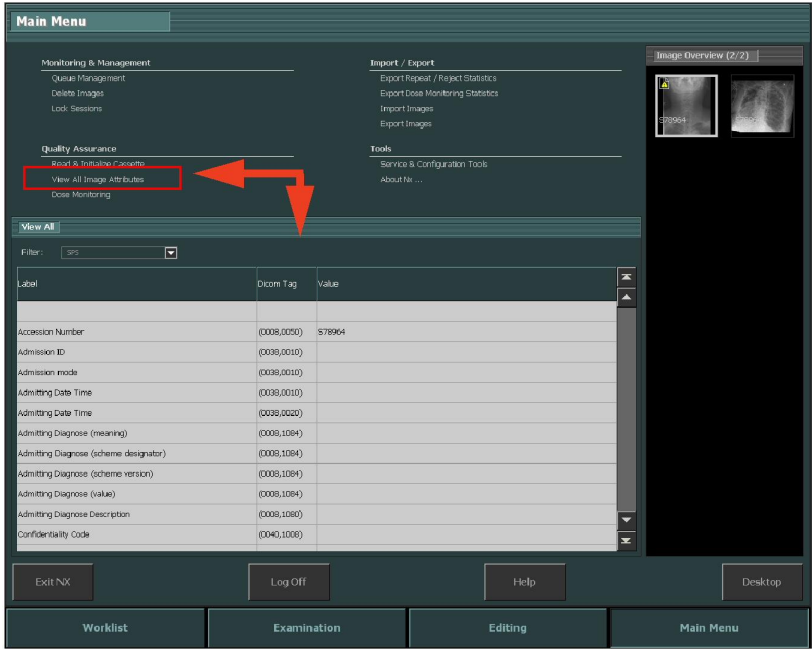


Figura 163: Fereastra Meniu principal cu panoul Vizualizare toate.

2. Puteți filtra atributele imaginii în meniul de opțiuni Filtrare.

Nume	Acțiune
Filter: SPS SPS Exposure Patient	Selectați o opțiune de filtrare din meniul de opțiuni (SPS, Expunere sau Pacient).

Nume	Acțiune
Meniul de opțiuni Filtrare.	

3. Coloanele pot fi sortate în ordine ascendentă executând un clic pe antetul unei coloane. Dacă execuțați dublu clic, datele vor fi sortate în ordine descendentă. Cel de-al treilea clic va restabili ordinea inițială.

Modificarea statisticii de monitorizare a dozei

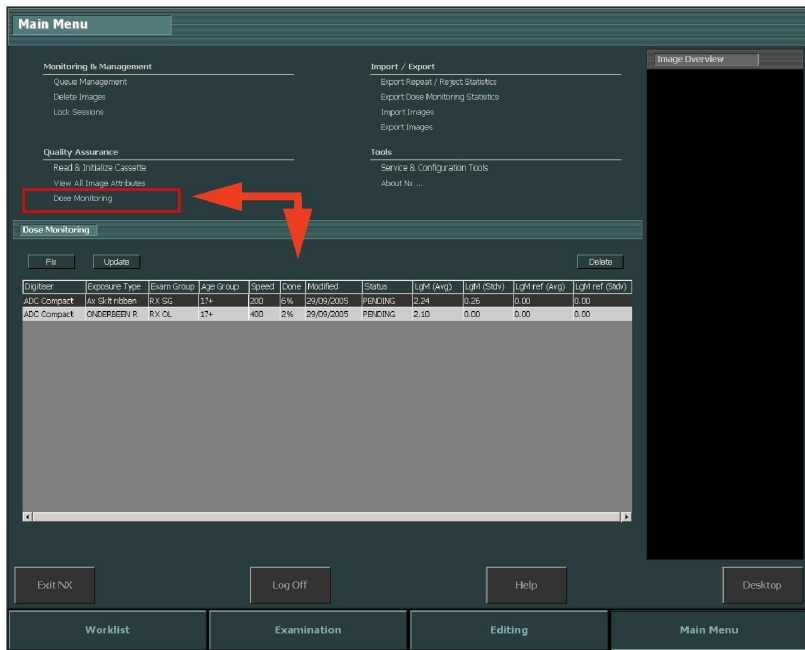


Figura 164: Fereastra Meniu principal cu panoul Monitorizare doză.

Dacă folosiți opțiunea de monitorizare a dozei, în Meniul principal puteți vizualiza o listă a tuturor tipurilor de expunere recepționate, în funcție de digitizor și de clasa de viteză.

Pentru fiecare înregistrare în lista valorilor de referință ale dozelor, este calculată devierea medie și standard și este afișată devierea medie și standard de referință.

Pentru fiecare tip de expunere, puteți seta o valoare de referință, actualiza valoarea de referință cu devierea medie și standard a ultimelor 50 de expuneri sau șterge tipurile de expunere.

Un program extern de analiză a consecvenței dozelor calculează mai multe statistici cu referire la doze, răspunzând la întrebări precum ce tip de expuneri pot fi sub sau supraexpuse.

Acțiunile posibile în panoul Monitorizare doză sunt:

- Stabilirea valorilor de referință.

Acest lucru se referă la o valoare LgM de referință (refLgM) sau la Indicele de expunere de referință (Indice de expunere țintă, TEI), care poate fi folosit (ă) ca valoare orientativă atunci când nu există suficiente statistici,

pentru a avea o valoare LgM medie corectă sau un Indice de expunere de referință corect.

- Actualizarea valorilor de referință.

Acest lucru se referă la actualizarea valorii de referință stabilite cu valoarea LgM medie sau cu valoarea EI atunci când o valoare medie corectă este disponibilă.

- Ștergerea tipurilor de expunere.

Acest lucru se referă la ștergerea tipurilor de expunere și a tuturor statisticilor de pe stația de lucru NX.

Subiecte:

- *Stabilirea valorilor de referință*
- *Monitorizarea dozei*
- *Statistica dozelor*

Stabilirea valorilor de referință

1. Selectați un tip de expunere executând clic pe rândul tipului de expunere.
2. Executați clic pe butonul **Stabilire**.

Apare caseta de dialog Stabilire valoare medie referință LgM / EI:

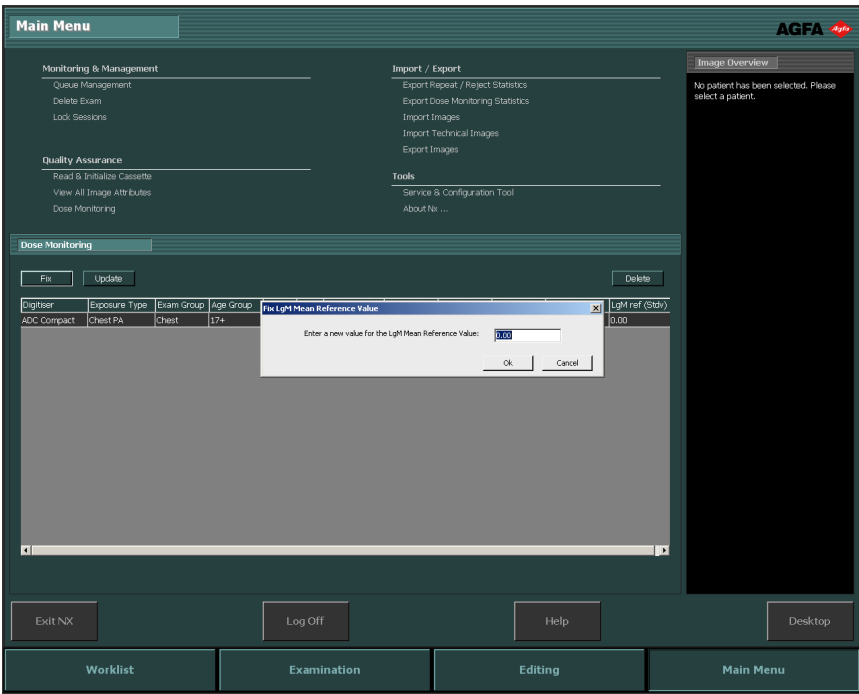


Figura 165: Caseta de dialog Stabilire valoare medie referință LgM / EI

3. Introduceți o valoare nouă și executați clic pe OK.

Valoarea este adăugată la coloana reflgM (Med) sau TEI (Med) a panoului Monitorizare doză.

Subiecte:

- *Actualizarea valorilor de referință*
- *Ștergerea unei valori a expunerii*

Actualizarea valorilor de referință

1. Selectați un tip de expunere.
2. Executați clic pe butonul **Actualizare**.

Valoarea coloanei reflgM (Med) sau TEI (Med) este actualizată cu valoarea medie calculată.

Ștergerea unei valori a expunerii

1. Selectați un tip de expunere.
2. Executați clic pe butonul **Ștergere**.

Tipul de expunere este șters din listă.



Observație: Lista de referință a dozelor va fi goală dacă stația internă nu prezintă o licență de monitorizare a dozelor.



Observație: Dacă doriți să modificați statisticile de monitorizare a dozelor pe sistemul central de monitorizare, trebuie, mai întâi, să selectați o stație internă, după cum se poate vedea în figura de mai jos.

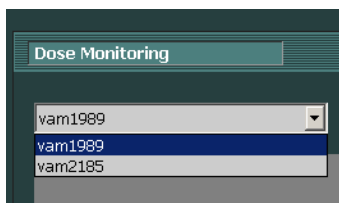


Figura 166: Selectarea stației de lucru NX interne pentru monitorizarea dozelor.

Monitorizarea dozei

În radiografia computerizată sau radiografia directă, procesarea imaginilor reglează automat densitatea imaginilor, independent de doza administrată. De fapt, acesta este unul dintre avantajele cheie ale noii tehnologii. Facilitează reducerea semnificativă a ratei de repetare a expunerilor, dar, în același timp,

această funcție poate ascunde sub sau supraexpunerea ocazională sau sistematică.

În timp ce, în radiografia convențională sau radiografia directă, gradul de expunere este legat direct de densitatea medie, în radiografia computerizată determină raportul semnal-zgomot, și nu densitatea imaginii. Cu cât doza este mai mare, cu atât raportul semnal-zgomot este mai bun. Acesta este un avantaj, dar, pe termen lung, există riscul deplasării gradate către dozele mai mari, dat fiind că imaginile mai expuse tind să arate mai bine. Din acest motiv, Agfa a creat un instrument de control al calității, numit Softul de Monitorizare a Dozelor.

În funcție de instalare, stația dumneavoastră de lucru va fi astfel configurată încât monitorizarea dozei să utilizeze valorile LGM (medii logaritmice) sau valorile Indicelui de expunere (EI).

Ambele sunt derivate de la histograma pixelilor și se aplică numai regiunii de interes (zonele cu radiație directă de pe detector și zonele colimate de pe tub nu sunt luate în considerare). Colimația manuală va afecta aceste valori. Numai zona din interiorul regiunii colimate este luată în considerare.

LgM este o valoare logaritmică ce va reacționa într-un mod logaritmice la modificările dozei de detectare. EI este o valoare liniară, care reacționează într-un mod liniar la modificările dozei de detectare.

Cu cât valoarea este mai ridicată, cu atât a fost mai mare (relativ) doza de detectare. Dat fiind că valorile sunt influențate de calitatea fasciculului de raze X, acesta nu reprezintă un instrument absolut de măsurare a dozelor, ci un bun indicator relativ al dozelor, folosit pentru a monitoriza dozele utilizate.

Monitorizarea dozei va compara valoarea LgM sau EI a(l) unei imagini cu o „valoare LgM de referință” sau un EI de referință („Indice de expunere țintă”: TEI) și va calcula devierea care va fi memorată în statistică și care poate fi vizualizată pe NX prin intermediul unui grafic cu coloane.

În cazul valorilor LGM, sistemul memorează o valoare LGM de referință și o deviere standard de la această valoare de referință.

În cazul EI, sistemul memorează un Indice de expunere țintă (TEI) și o deviere standard de la acest TEI. Pe lângă EI, NX calculează și afișează un Indice de deviere (DI) pentru fiecare imagine. DI exprimă devierea EI de la TEI corespunzător.

Pentru a gestiona valorile de referință ale monitorizării dozelor, executați clic pe Monitorizare doză din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Consultați „Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului” pentru mai multe informații privind determinarea valorilor pentru indicele de expunere țintă.

Linkuri corelate

[Modificarea statisticii de monitorizare a dozei](#) de la pagina 281

[Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului](#) de la pagina 323

Statistica dozelor

NX păstrează înregistrări ale valorilor dozelor (LgM sau EI) și ale abaterii de la valoarea de referință pentru fiecare expunere.

Pentru a exporta aceste înregistrări ale dozelor, executați clic pe **Exportare înregistrări doze preluate** din panoul Presentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal. În mod implicit, sunt exportate numai înregistrările adăugate de la ultimul export.

Pentru a analiza aceste înregistrări ale dozelor, executați clic pe **Raportare doză extinsă** din panoul Presentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal. Raportare doză extinsă este disponibilă în cazul versiunilor configurate să utilizeze valorile Indice de expunere (EI).

Linkuri corelate

[Exportare înregistrări doze preluate](#) de la pagina 294

[Raportare doză extinsă](#) de la pagina 286

Raportare doză extinsă

Folosind Raportare doză extinsă, puteți analiza înregistrările valorilor dozelor (EI) și ale abaterii de la valoarea de referință și înregistrările produsului doză (DAP) memorate pentru fiecare expunere. Înregistrările pot fi filtrate și grupate după o serie de atribute, de exemplu, tipul de expunere, grupa pacientului, aparatul de diagnosticare, echipamentul, operatorul, data și ora. Valorile atipice pot fi analizate separat.

Pentru a analiza înregistrările dozelor:

1. Executați clic pe **Raportare doză extinsă** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

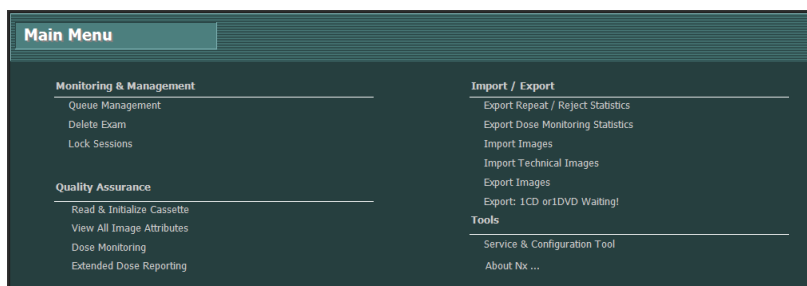


Figura 167: Fereastra Meniu principal

Apare fereastra **Raportare doză extinsă**.

2. Pe Central Monitoring System, selectați un salon.
3. Restrângeți analiza selectând anumite valori sau specificând un interval temporal.
4. Selectați tipul valorii pe care doriți să o analizați:
 - Statistici EI-DI: analizarea valorilor EI și DI pentru toate expunerile selectate, grupate în funcție de tipul expunerii și tipul digitizorului sau al detectorului.
 - Statistici DAP: analizarea valorilor DAP pentru toate expunerile selectate, grupate în funcție de tipul expunerii și tipul digitizorului sau al detectorului.
 - Codul de protocol pentru statistici DAP: analizarea valorilor DAP conform codului de protocol pentru toate expunerile selectate, grupate după codul de protocol.
 - Valori atipice: analizarea valorilor EI și DI pentru toate expunerile selectate a căror abatere a dozei (EI) de la valoarea de referință corespunde unei supraexpuneri sau subexpuneri specifice, grupate după tipul expunerii și tipul digitizorului sau al detectorului. Supraexpunerea și subexpunerea sunt exprimate prin indicele valoric de abatere minimă și maxim (DI).
 - Date despre expunere: enumerarea valorilor EI, DI și DAP pentru fiecare expunere selectată.

8. Executați clic pe **Exportare rezultate** pentru a exporta rezultatele analizei.

Apare o casetă de dialog Windows **Save As** (Salvare ca). Un nume implicit și formatul fișierului (xml) sunt deja afișate.

9. Selectați o locație și executați clic pe **Save** (Salvare).

Fișierele pot fi acum găsite în dosarul de destinație. Sunt exportate două fișiere: un fișier xml și un fișier html. Folosiți fișierul html pentru a vizualiza rezultatele analizei într-un browser. Folosiți fișierul xml pentru a importa datele într-o aplicație provenită de la un terț. Fișierul html se deschide automat într-o fereastră de browser.

10. Dacă dosarul de destinație este o unitate de inscripționare a CD-urilor, trebuie să executați pașii de mai jos pentru a putea realiza inscripționarea.

În Windows 7 sau 8

- a) Apare fereastra „Inscripționare disc”. Urmăriți instrucțiunile pentru a inscripționa fișierul pe CD/DVD.
- b) Este posibil să fie afișată o casetă de dialog, în care veți fi întrebat cum va fi utilizată unitatea. În funcție de alegerea făcută, unitatea nu va putea fi utilizată pe alte computere.

Raportarea dozei extinse într-un alt computer

Pentru a utiliza Raportare doză extinsă pe un alt computer, instalați mai întâi Instrumentul de configurare offline NX. Fișierul de instalare este disponibil în NX StarterKit DVD 1, în dosarul Service Software.

Pentru a analiza un set de date:

1. La stația de lucru NX, executați clic pe **Raportare doză extinsă** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.
2. Executați clic pe **Exportare pentru analiză**.

Apare o casetă de dialog Windows **Save As** (Salvare ca). Un nume implicit și formatul fișierului (xml) sunt deja afișate.

3. Selectați o locație și executați clic pe **Save** (Salvare).

Fișierele pot fi acum găsite în dosarul de destinație. Sunt exportate trei fișiere xml.

4. Transferați fișierele într-un dosar din celălalt computer.
5. La celălalt computer, accesați meniul Windows Start > **Agfa > NX > Instrument de configurare offline** și executați clic pe **Instrument de analiză a dozei (EDR)**.

Apare fereastra **Raportare doză extinsă**.

6. Executați clic pe **Deschidere fișier XML**.

Apare o casetă de dialog Windows **Open File** (Deschidere fișier).

7. Navigați la dosarul în care sunt stocate fișierele exportate, selectați fișierul exportat și executați clic pe **Open** (Deschidere).

În mod implicit, în caseta de dialog apar numai fișierele cu denumirea sugerată în timpul exportării. Trebuie selectat un singur fișier din cele trei exportate, iar celelalte sunt recuperate automat din același dosar.

În acest moment, înregistrările dozei pot fi analizate.

Importul / Exportul

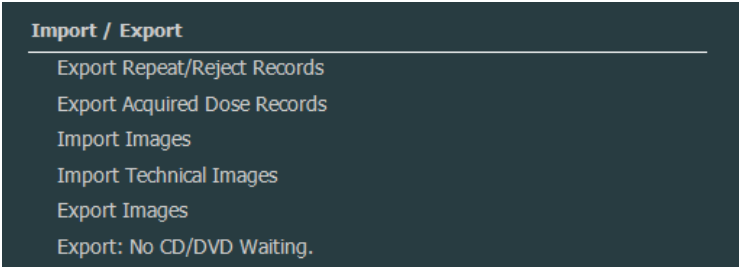


Figura 169: Secțiunea Import / Export a panoului Prezentare funcționalitate.

Subiecte:

- *Exportarea statisticii repetare/respingere*
- *Exportare înregistrări doze preluate*
- *Importarea imaginilor tehnice*
- *Exportarea imaginilor*
- *Exportarea automată*

Exportarea statisticii repetare/respingere

Utilizatorul principal poate exporta fișierele de înregistrare a repetării / respingerii. Aceste informații, stocate în format XML, pot fi apoi importate cu ușurință într-o aplicație provenită de la un terț (nu furnizată de către Agfa) - de exemplu, Microsoft Excel, în vederea consultării. De asemenea, în același dosar este creat automat un fișier HTML formatat.

Procedură:

1. Executați clic pe **Export statistică repetare/respingere** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Apare o fereastră de dialog în care trebuie să specificați denumirea pentru fișierele jurnal.

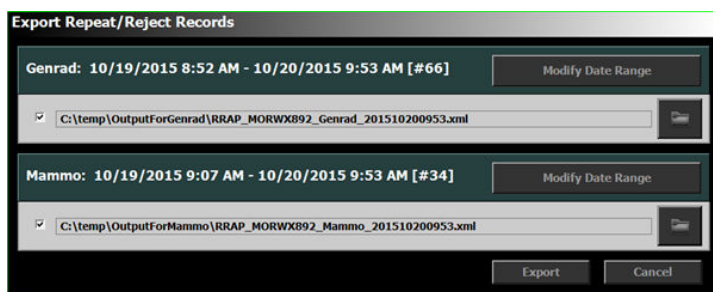


Figura 170: Exportare statistică respingere

2. Bifați casetele pentru a exporta statisticile pentru examinările generale sau mamografice sau pentru ambele.
3. Pentru a exporta datele pentru un anumit interval de timp, executați clic pe **Modificare interval dată** și selectați date și ora de începere și de încheiere.

În mod implicit, sunt exportate numai înregistrările adăugate de la ultimul export.

From:

10/19/2015 8:52 AM

To:

10/20/2015 9:59 AM

Figura 171: Caseta de dialog pentru data și ora de începere și de încheiere

4. Pentru fiecare fișier, executați clic pe butonul dosarului.

Apare o casetă de dialog Windows **Save As** (Salvare ca); un nume implicit și formatul fișierului (xml) sunt deja afișate.

5. Selectați o locație.

6. Executați clic pe **Export**.

Fișierele XML și HTML pot fi acum găsite în dosarul de destinație.

Puteti deschide HTML executând clic pe el:

Reject report - Microsoft Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

Address C:\Documents and Settings\OfficeUser\Desktop\WRAP_NXCRAP_20071119.html

Reject report

Report created on Monday, November 19, 2007 by NXWorkStation7User

Hospital: Agfa HealthCare N.V.

Department: NX Simulation

Report period: Thursday, November 08, 2007 till Friday, November 09, 2007

Reject rate 0% (0 rejects of 16 images)

Reasons (in % of rejects)		

Reject % per Exam Group		
Chest	0%	0/1
Upper Extremities	0%	0/2
Pelvis	0%	0/8
FLFS	0%	0/3
Spine	0%	0/2

Reject % per Operator		
NX\ONXP\NXService	0%	0/16

Figura 172: Raport HTML cu Statistică repetare / respingere.

Pentru imprimarea raportului HTML din browserul dumneavoastră, se recomandă să utilizați orientarea „peisaj” a setărilor imprimantei.

7. Dacă dosarul de destinație este o unitate de inscripționare a CD-urilor, trebuie să executați pașii de mai jos pentru a putea realiza inscripționarea.

În Windows 7 sau 8

- a) Apare fereastra „Inscripționare disc”. Urmăriți instrucțiunile pentru a inscripționa fișierul pe CD/DVD.
- b) Este posibil să fie afișată o casetă de dialog, în care veți fi întrebat cum va fi utilizată unitatea. În funcție de alegerea făcută, unitatea nu va putea fi utilizată pe alte computere.

Exportare înregistrări doze preluate

Utilizatorul principal poate exporta înregistrările dozelor preluate. Aceste informații, stocate în format XML, pot fi apoi importate cu ușurință într-o aplicație provenită de la un terț (nu furnizată de către Agfa) - de exemplu, Microsoft Excel, în vederea consultării.

Pentru a exporta înregistrările dozelor preluate:

1. Executați clic pe **Exportare înregistrări doze preluate** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Apare o fereastră de dialog în care trebuie să specificați denumirea pentru fișierele jurnal.

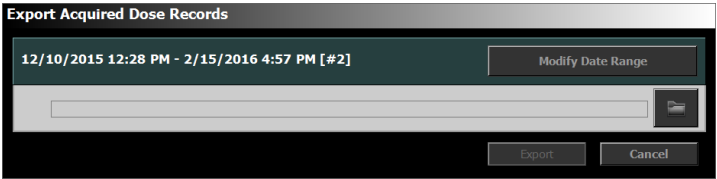


Figura 173: Exportare înregistrări doze preluate

2. Pentru a exporta datele pentru un anumit interval de timp, executați clic pe **Modificare interval dată** și selectați date și ora de începere și de încheiere.

În mod implicit, sunt exportate numai înregistrările adăugate de la ultimul export.

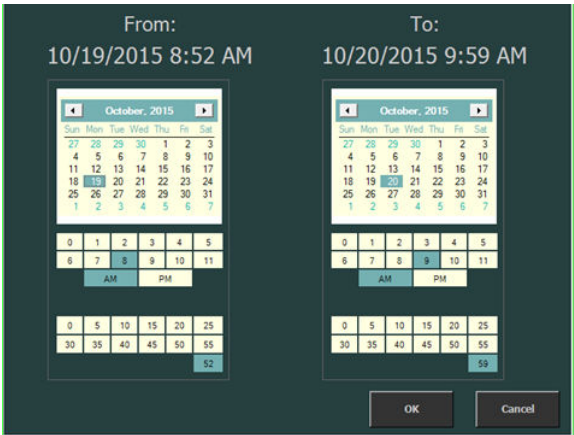


Figura 174: Caseta de dialog pentru data și ora de începere și de încheiere

3. Executați clic pe butonul dosarului.

Apare o casetă de dialog Windows **Save As** (Salvare ca); un nume implicit și formatul fișierului (xml) sunt deja afișate.

4. Selectați o locație.
5. Executați clic pe **Export**.

Fișierele XML pot fi acum găsite în dosarul de destinație.

6. Dacă dosarul de destinație este o unitate de inscripționare a CD-urilor, trebuie să executați pașii de mai jos pentru a putea realiza inscripționarea.

În Windows 7 sau 8

- a) Apare fereastra „Inscripționare disc”. Urmăriți instrucțiunile pentru a inscripționa fișierul pe CD/DVD.
- b) Este posibil să fie afișată o casetă de dialog, în care veți fi întrebat cum va fi utilizată unitatea. În funcție de alegerea făcută, unitatea nu va putea fi utilizată pe alte computere.

Importarea imaginilor tehnice

Procedură:

1. Introduceți un CD (sau un alt mediu) care conține imagini tehnice în format DCM.
2. Executați clic pe Import imagini tehnice din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Apare o casetă de dialog Windows **Import**:

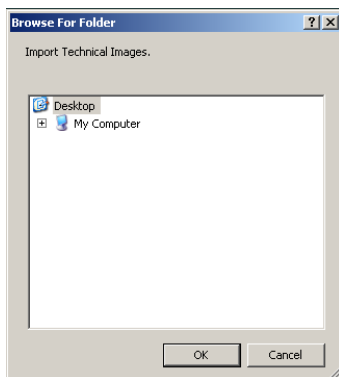


Figura 175: Caseta de dialog Import imagini tehnice.

3. Selectați locația fișierelor și executați clic pe **OK**.

Imaginile tehnice sunt importate în sistemul NX. Acestea pot fi recuperate din lista Examine închise.



Observație: cu această funcție puteți importa Modelele de testare AAPM TG 18.

Exportarea imaginilor

De pe NX se pot exporta imagini dintr-un examen pe un CD sau DVD.

Pentru a exporta imagini

1. Mergeți la Meniul principal.
2. Executați clic pe Export imagini din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

Panoul Export imagini se deschide în secțiunea din mijloc a ferestrei Meniu principal.

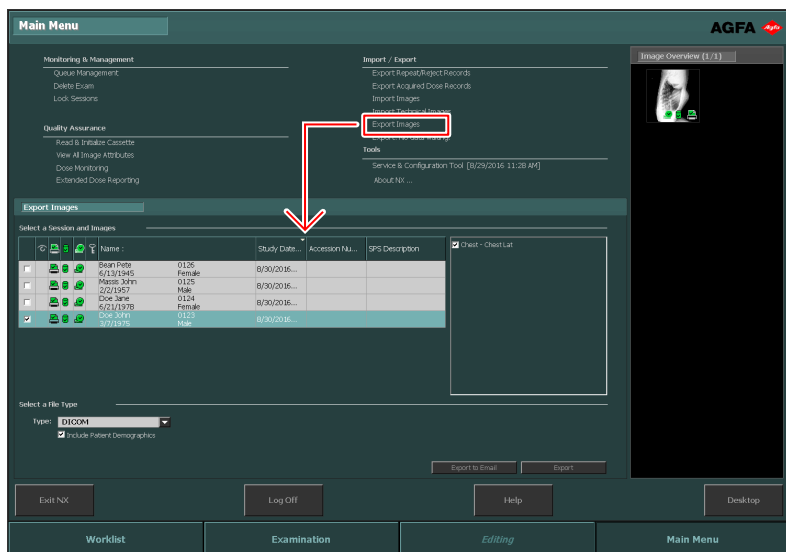


Figura 176: Panoul Export imagini al ferestrei Meniu principal

3. Executați una dintre următoarele acțiuni:
 - Bifați casetele corespunzătoare examenelor medicale pe care doriți să le exportați (1) în prima coloană din panoul Export imagini.
 - Includeți sau excludeți imagini bifând sau debifând caseta corespunzătoare imaginii din panoul Selectare imagine (2).
 - Selectați un tip de fișier în caseta de opțiuni Tip fișier (3).

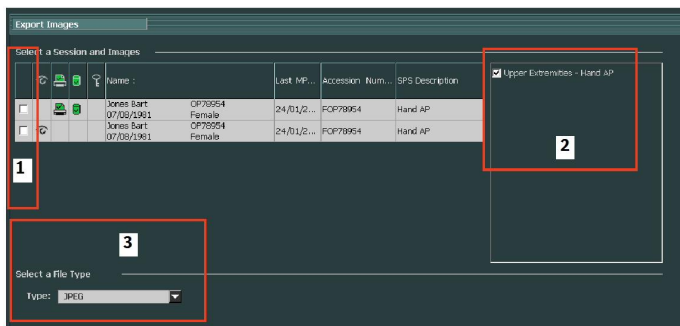


Figura 177: Acțiuni Export imagini



Observație: Dacă alegeți DICOM sau Nativ ca format de export, puteți include datele demografice ale pacienților.



Observație: Puteți configura mai multe profiluri de export DICOM.



Observație: Formatul DICOM este compatibil cu IHE numai dacă utilizatorul sau SIR a precizat o valoare pentru câmpul ID pacient.

4. Executați clic pe **Export**.
5. Selectați dosarul de destinație.
6. Executați clic pe **Salvare**.
7. Alternativ, executați clic pe **Exportare în e-mail** pentru a trimite imaginile prin e-mail.

Mesajul care conține imaginile ca anexe este compus și deschis cu ajutorul clientului de e-mail configurat ca implicit în computer.

8. Completați adresa de destinație și trimiteți e-mailul.

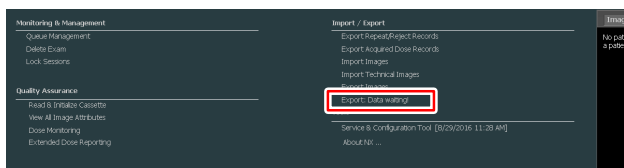
Exportarea automată

NX poate fi configurat să transcrie toate imaginile într-un fișier sau să le inscripționeze pe CD sau DVD. Imaginile sunt transformate într-un șir și puteți începe oricând transcrierea sau inscripționarea acestora. Alternativ, atunci când spațiul de pe hard disk, destinat memorării intermediare a imaginilor, este plin, vi se va solicita să transcrieți sau să inscripționați imaginile.

Pentru a transcrie imagini

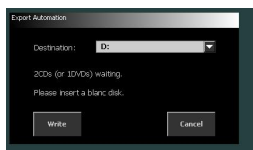
1. Mergeți la Meniul principal.

Sub **Import/Export**, veți observa rândul **Export automat** împreună cu mesajul referitor la faptul că datele se află în așteptare. Rândul este vizibil din momentul în care există imagini gata să fie transcrise sau inscripționate.



2. Executați clic pe rândul **Export automat**.

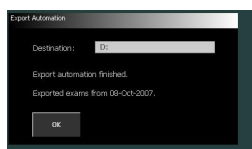
Apare caseta de dialog **Export automat**. În această casetă de dialog puteți selecta calea pentru fișierele care trebuie transcrise sau unitatea CD/DVD.



3. Dacă inscripționați imaginile pe CD sau DVD, introduceți discul.
4. Executați clic pe **Inscripționare** pentru a începe inscripționarea.
Evoluția inscripționării este afișată lângă rândul **Export automat**.
5. Dacă numărul imaginilor care trebuie inscripționate depășește capacitatea unui CD sau a unui DVD, caseta de dialog Export automat va reapărea și vă va solicita să selectați o destinație și să introduceți un nou CD/DVD.
Executați din nou clic pe **Inscripționare** pentru a continua inscripționarea.

După ce toate imaginile au fost inscripționate, va apărea o nouă casetă de dialog, în care vi se arată că inscripționarea este finalizată. Data curentă este, de asemenea, afișată. Operatorul poate scrie această dată pe o etichetă.

Dacă sunt transcrise într-un fișier, imaginile sunt incluse într-unul sau mai multe foldere care indică denumirea stației de lucru NX și ora exportului.



6. Executați clic pe **OK** pentru a închide caseta de dialog.

Instrumente

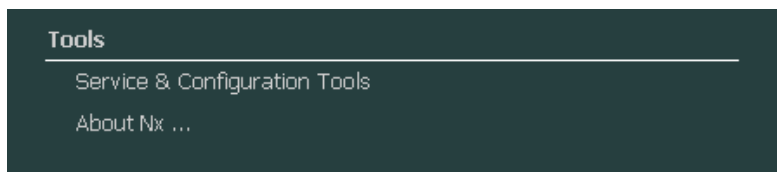


Figura 178: Secțiunea Instrumente a panoului Prezentare funcționalitate.

Subiecte:

- *Instrumentul de configurare și service NX*
- *Despre NX*

Instrumentul de configurare și service NX

Pentru a deschide Instrumentul de configurare și service NX:

Executați clic pe **Instrument de configurare și service NX** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

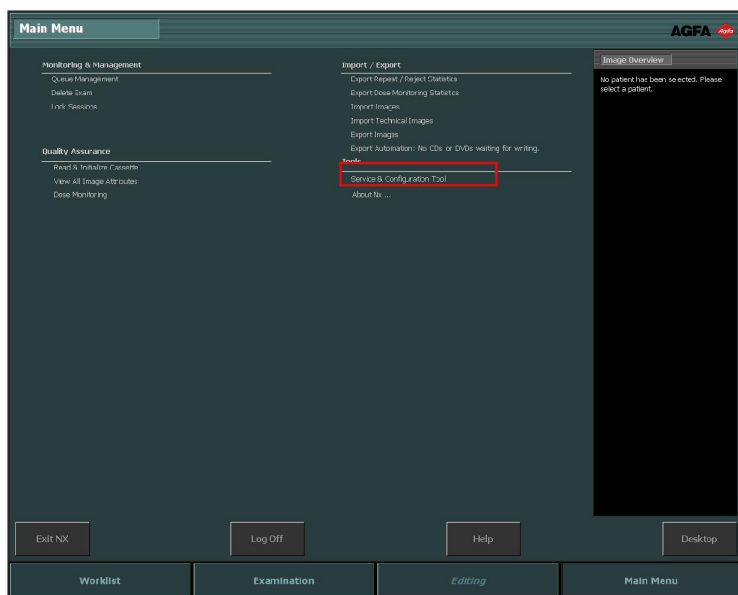


Figura 179: Fereastra Meniu principal.

Aceasta este o legătură la instrumentul de configurare și modificare a aplicațiilor NX. A se consulta Ghidul utilizatorului principal pentru mai multe informații.

Data și ora ultimei activări sunt afișate lângă legătură.

Despre NX

Pentru a consulta informațiile din caseta Despre:

1. Executați clic pe **Despre NX** din panoul Prezentare funcționalitate al ferestrei Meniu principal.

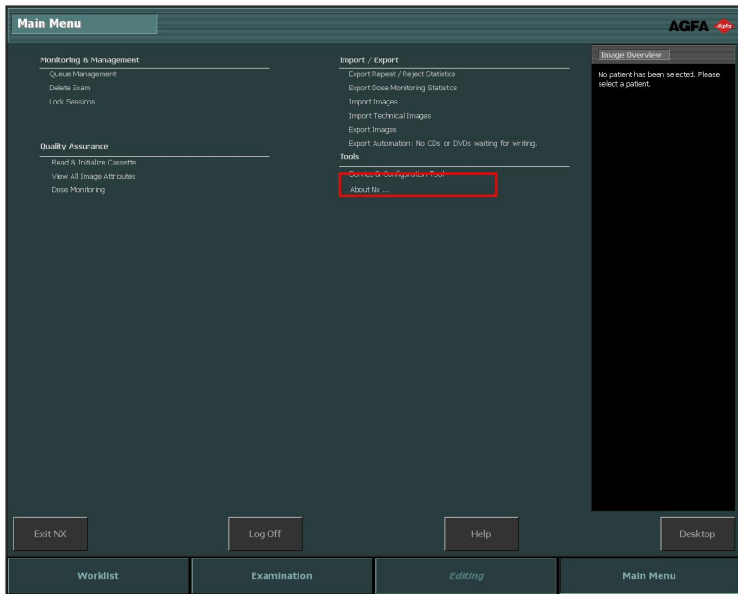


Figura 180: Fereastra Meniu principal.

Se va deschide caseta Despre, în care sunt afișate, în colțul din dreapta jos, detaliile versiunii curente a NX .

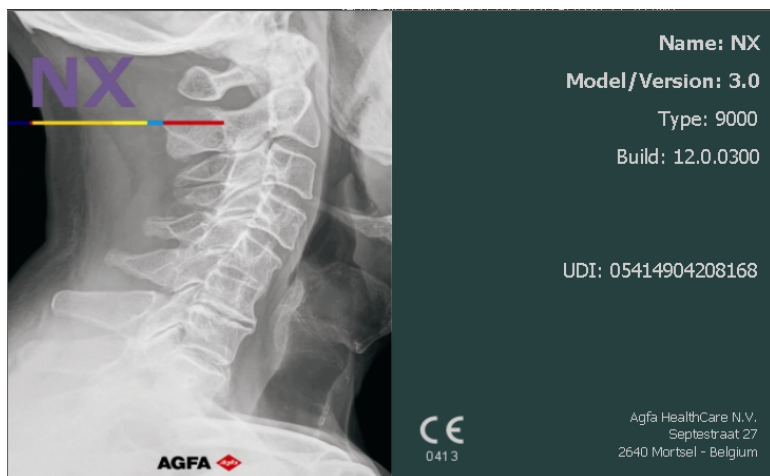


Figura 181: Casetă Despre NX (datele afișate pot să fie diferite).



Observație: Menționați întotdeauna aceste detalii atunci când solicitați ajutorul personalului de service Agfa.

2. Executați clic pe casetă pentru a o închide.

Anexe

Soluționarea problemelor în cazul NX

Subiecte:

- *Imaginea RD nu este afișată*
- *Imaginea CR nu este afișată*
- *Este afișată doar o parte a imaginii*
- *O porțiune a imaginii este mascată de chenarul negru*
- *NX nu funcționează*
- *Setarea Fereastră / Nivel a depășit complet limitele*
- *Butonul Arhivare este dezactivat*
- *Arhiva nu poate fi selectată în lista de opțiuni*
- *Detectorul RD este defect.*
- *Caseta este identificată cu expunerea greșită – detectată înainte de scanare*
- *Caseta este identificată cu expunerea greșită și imaginea a fost recepționată*
- *Caseta este identificată cu datele unui pacient greșit din cauza unei greșeli a utilizatorului*
- *Eroare „fișier inexistent de calibrare pentru corectarea plăcii de imagini” în momentul identificării casetei pentru digitizorul DX-M*

Imaginea RD nu este afișată

Detalii	Imaginea este obținută prin intermediul unui digitizor RD, dar nu este afișată în examen.
Cauză	Detectorul RD nu a putut trimite imaginea imediat după expunere la stația de lucru NX. Procesul de recuperare a imaginii poate recupera o astfel de imagine în majoritatea cazurilor. Cu toate acestea, datele demografice se pot pierde, folosindu-se datele implicite.
Soluție rapidă	În cazul detectoarelor RD fără fir, efectuați următoarele acțiuni: 1. Efectuați activitățile descrise în mesajul de eroare. 2. Verificarea starea conexiunii detectorului RD în consola software-ului. 3. Așezați detectorul RD aproape de punctul de acces. 4. Selectați o altă miniatură goală. Dacă nu există niciuna disponibilă, creați una. Această acțiune lansează procesul de recuperare a imaginii din panou. În cazul detectoarelor cu cablu, verificați cablul. Imaginea recuperată este disponibilă pe stația de lucru NX într-un examen nou. Este procesată utilizându-se un tip de expunere implicit.  Figura 182: Verificați dacă în lista derulantă din bara de titlu a ferestrei există un examen nou care conține imaginea recuperată. Dacă imaginea nu se afișează pe NX după 10 minute, reporniți NX. Pentru a reporni NX, mergeți la meniul Windows Start > Agfa > NX și executați clic pe Restart NX Completely (Repornire completă NX). Dacă nu poate fi procesată, imaginea este copiată într-un director pe unitatea D: a computerului. Această acțiune are rolul de a evita erorile ulterioare ale software-ului în timpul recuperării automate a imaginii dacă imaginea a cauzat eroarea.

Imaginea CR nu este afișată

Detalii	Imaginea este obținută prin intermediul unui digitizor CR, dar nu este afișată în examen.
Cauză	Digitizorul nu a putut trimite imaginea la stația de lucru NX pe care a fost identificată imaginea și imaginea este redirecționată către o altă stație de lucru NX.
Soluție rapidă	Dacă imaginea este stocată pe digitizor, poate fi redirecționată către o altă stație de lucru NX. Pentru informații suplimentare despre redirecționarea imaginilor pe digitizor, consultați Ghidul utilizatorului digitizorului. După redirecționare, imaginea recuperată este disponibilă pe stația de lucru NX într-un examen nou. Este procesată utilizându-se un tip de expunere implicit.

Este afișată doar o parte a imaginii

Detalii	Imaginile RD și CR 10-X sunt decupate în zona de colimație care este detectată automat de NX. Decuparea are rolul de a îndepărta zonele irelevante ale imaginii. Cu toate acestea, se poate întâmpla ca decuparea să determine neafișarea informațiilor de diagnosticare utile. În acest caz, trebuie să dezactivați chenarul negru și decuparea sau să recolimați manual imaginea.
Cauză	Eroare la colimația automată.
Soluție rapidă	Problema este remediată prin: - Dezactivarea chenarului negru și decupării. - Aplicarea colimației manuale. Pentru a evita această problemă, folosiți tehnicile de expunere cu detectare ROI (regiune de interes), descrise în secțiunea „Lucrul cu colimația”.
Pași de urmat	Pentru a activa sau dezactiva chenarele de culoare neagră și decuparea: 1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine. 2. Din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente Procesare imagine, selectați următoarea pictogramă.  Pentru a desena o zonă dreptunghiulară de colimație: 1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine. 2. În fereastra Editare, din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente Procesare imagine, selectați următoarea pictogramă.  3. Executați clic o dată pentru a defini colțul dreptunghiului. 4. Deplasați indicatorul. 5. Executați clic din nou pentru a defini colțul opus.

6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă.



Pentru a desena o zonă poligonală de colimație:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. În fereastra **Editare**, din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic pentru a defini punctul de pornire.
4. Deplasați indicatorul și executați clic pentru a defini fiecare colț.
5. Executați clic pe punctul de pornire pentru a închide poligonul.
6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă.



Linkuri corelate

[Lucrul cu colimația](#) de la pagina 232

[Chenarele de culoare neagră și decuparea](#) de la pagina 236

[Aplicarea manuală a colimației și decupării](#) de la pagina 236

O porțiune a imaginii este mascată de chenarul negru

Detalii	În timpul procesului de colimație automată, NX aplică, în mod normal, chenare negre la imagine. Aceste chenare negre sunt destinate mascării zonelor irelevante ale imaginilor. Cu toate acestea, se poate întâmpla ca aceste chenare să mascheze informații de diagnosticare utile. În acest caz trebuie să puteți ascunde chenarul negru sau recolima manual imaginea.
Cauză	Eroare la colimația automată.
Soluție rapidă	Problema este remediată prin: • Ascunderea chenarului negru. • Aplicarea colimației manuale. Pentru a evita această problemă, folosiți tehnicile de expunere cu detectare ROI (regiune de interes), descrise în secțiunea „Lucrul cu colimația”.
Pași de urmat	Pentru a afișa / ascunde chenarele negre: 1. Panoul Detalii imagine din fereastra Examen prezintă o serie de butoane pentru efectuarea operațiunilor de bază asupra unei imagini. Cu ajutorul acestui buton puteți îndepărta chenarul negru în cazul unei colimări eronate. Executați clic pe buton pentru a afișa / ascunde chenarul negru.  Pentru a desena o zonă dreptunghiulară de colimație: 1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine. 2. În fereastra Editare, din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente Procesare imagine, selectați următoarea pictogramă.  3. Executați clic o dată pentru a defini colțul dreptunghiului. 4. Deplasați indicatorul.

5. Executați clic din nou pentru a defini colțul opus.
6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă.



Pentru a desena o zonă poligonală de colimație:

1. Selectați o imagine din panoul **Prezentare imagine**.
2. În fereastra **Editare**, din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente **Procesare imagine**, selectați următoarea pictogramă.



3. Executați clic pentru a defini punctul de pornire.
4. Deplasați indicatorul și executați clic pentru a defini fiecare colț.
5. Executați clic pe punctul de pornire pentru a închide poligonul.
6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă.



Linkuri corelate

[Lucrul cu colimația](#) de la pagina 232

[Realizarea controlului de calitate pe imagine](#) de la pagina 149

[Aplicarea manuală a colimației și decupării](#) de la pagina 236

NX nu funcționează

Detalii	NX nu este activ și nu îndeplinește nicio activitate.
Cauză	
Soluție rapidă	Verificați, mai întâi, pe bara de sarcini Windows, dacă NX funcționează. Dacă nu funcționează, accesați meniul Start pentru a porni NX. Puteți alege să reîncărcați sistemul din meniul Start.
Pași de urmat	Dacă vedeți NX pe bara de sarcini, executați clic pe NX de pe bara de sarcini. Apare aplicația NX. Soluție alternativă: 1. Executați clic pe pictograma de pornire NX din meniul Pornire Windows sau pe pictograma de scurtătură de pe suprafața de lucru.

Linkuri corelate

[Oprirea NX](#) de la pagina 56

[Pornirea NX](#) de la pagina 49

Setarea Fereastră / Nivel a depășit complet limitele

Detalii	În timpul procesării automate a unei imagini, NX calculează parametrii de colimație automată și îi aplică la imagine (de exemplu, setările fereastră / nivel). În anumite cazuri, acești parametri de colimație automată pot să fie incorecți.
Cauze	• colimația automată nu a reușit să detecteze regiunea de interes • regiunea de interes este foarte mică
Soluție rapidă	• Dacă se utilizează procesarea imaginilor MUSICA: aplicați colimația manuală • Dacă se utilizează procesarea imaginilor MUSICA2/ MUSICA3: reglați contrastul și intensitatea globale (fereastră/nivel)
Pașii de procesare a imaginilor MUSICA	Pentru a desena manual o zonă de colimație dreptunghiulară (pentru procesarea imaginilor MUSICA): 1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine. 2. În fereastra Editare, din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente Procesare imagine , selectați următoarea pictogramă. 3. Executați clic o dată pentru a defini colțul dreptunghiului. 4. Deplasați indicatorul. 5. Executați clic din nou pentru a defini colțul opus. 6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă. Pentru a desena manual o zonă de colimație poligonală (pentru procesarea imaginilor MUSICA): 1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine.

	2. În fereastra Editare, din prima listă de opțiuni din secțiunea de instrumente Procesare imagine, selectați următoarea pictogramă.  3. Executați clic pentru a defini punctul de pornire. 4. Deplasați indicatorul și executați clic pentru a defini fiecare colț. 5. Executați clic pe punctul de pornire pentru a închide poligonul. 6. Pentru a afișa zona de colimație, selectați următoarea pictogramă. 
Pașii de procesare a imaginilor MUSICA2/MUSICA3	Pentru a regla contrastul și intensitatea globale (pentru procesarea imaginilor MUSICA2/MUSICA3): 1. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine. 2. Selectați următoarea pictogramă.  3. Folosiți mouse-ul pentru a regla contrastul și intensitatea globale. 4. Atunci când contrastul și intensitatea dorite au fost atinse, executați clic în panoul imaginii.

Linkuri corelate

[Aplicarea manuală a colimației și decupării](#) de la pagina 236

[Modificarea contrastului și a intensității globale a unei imagini \(fereastră / nivel\)](#) de la pagina 239

Butonul Arhivare este dezactivat

Detalii	După ce ați efectuat sarcinile de control al calității și ați verificat imaginile incluse într-un studiu pe stația de lucru NX, imaginea trebuie trimisă, în mod normal, la o arhivă (sau la o imprimantă, în funcție de fluxul dumneavoastră de lucru). Trebuie să știți că o imagine poate fi arhivată o singură dată. Astfel, atunci când o imagine este arhivată, poate fi consultată încă pe stația NX, dar nu poate fi arhivată din nou (butonul Arhivare este dezactivat). Dacă doriți să arhivați din nou imaginea, trebuie să o salvați ca imagine nouă. Butonul de arhivare poate fi dezactivat și fiindcă imaginea a fost respinsă. În acest caz, trebuie să acceptați imaginea, dacă doriți să o arhivați.
Cauză	Imaginea a fost deja arhivată. Imaginea a fost respinsă.
Soluție rapidă	Salvarea imaginii ca imagine nouă.
Pași de urmat	Pentru a salva o imagine procesată ca imagine nouă: 1. Accesați fereastra Editare. 2. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine. 3. Procesați imaginea. 4. În fereastra Editare, executați clic pe Salvare ca nou. Imaginea procesată este adăugată la examen și apare în panoul Prezentare imagine. Pentru a accepta o imagine: 1. Selectați imaginea din panoul Prezentare imagine. Imaginea este afișată în panoul Detalii imagine. 2. Executați clic pe Acceptare imagine.

Linkuri corelate

[Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă](#) de la pagina 179

[Respingerea / acceptarea unei imagini](#) de la pagina 151

Arhiva nu poate fi selectată în lista de opțiuni

Detalii	După ce ați efectuat sarcinile de control al calității și ați verificat imaginile incluse într-un studiu pe stația de lucru NX, imaginea trebuie trimisă, în mod normal, la o arhivă (sau la o imprimantă, în funcție de fluxul dumneavoastră de lucru). Trebuie să știți că o imagine poate fi arhivată o singură dată. Astfel, atunci când o imagine este arhivată, poate fi consultată încă pe stația NX, dar nu poate fi arhivată din nou (arhiva nu mai poate fi selectată din lista de arhive). Dacă doriți să arhivați din nou imaginea, trebuie să o salvați ca imagine nouă.
Cauză	Imaginea a fost deja arhivată în arhiva respectivă.
Soluție rapidă	Salvarea imaginii ca imagine nouă.
Pași de urmat	Pentru a salva o imagine procesată ca imagine nouă: 1. Accesați fereastra Editare. 2. Selectați o imagine din panoul Prezentare imagine. 3. Procesați imaginea. 4. În fereastra Editare, executați clic pe Salvare ca nou. Imaginea procesată este adăugată la examen și apare în panoul Prezentare imagine.

Linkuri corelate

[Salvarea unei imagini procesate ca imagine nouă](#) de la pagina 179

Detectorul RD este defect.

Detalii	Starea detectorului RD este roșie.
Cauză	S-a întrerupt comunicarea dintre stația de lucru NX și detectorul RD.
Soluție rapidă	1. Opriți complet NX. Pentru a opri complet NX, accesați meniul Windows Start > Agfa > NX > Service, executați clic pe Stop NX (Oprire NX) și confirmați procedura apăsând tasta Enter în fereastra de comandă. 2. Reporniți sistemul de radiografiere. Această operațiune va reporni detectorul RD care face parte din sistemul de radiografiere. Consultați manualul de utilizare a sistemului de radiografiere pentru mai multe informații. 3. Porniți NX. Pentru a porni NX, accesați meniul Windows Start > Agfa > NX și executați clic pe Restart NX Completely (Repornire completă NX). 4. Reporniți detectorul RD portabil. Consultați manualul de utilizare a detectorului RD pentru mai multe informații.

Caseta este identificată cu expunerea greșită – detectată înainte de scanare

Detalii	În mod normal, selectați o expunere pe stația NX, introduceți caseta cu expunerea în ID Tablet și apoi identificați expunerea apăsând butonul ID. Este posibil să fi selectat inițial expunerea greșită pe NX și caseta să fi fost identificată cu expunerea greșită. Trebuie să puteți repara greșeala efectuând o nouă identificare.
Cauză	Greșeală a utilizatorului.
Soluție rapidă	Reidentificarea cu expunerea corectă.
Pași de urmat	Pentru a reidentifica o casetă cu expunerea corectă: 1. Reintroduceți caseta în ID Tablet. 2. Selectați miniatura corectă din panoul Prezentare examen. 3. În fereastra Examen, executați clic pe ID.

Linkuri corelate

[Identificarea casetelor](#) de la pagina 81

Caseta este identificată cu expunerea greșită și imaginea a fost recepționată

Detalii	În mod normal, selectați o expunere pe stația NX, introduceți caseta cu expunerea în tableta de identificare și apoi identificați expunerea apăsând butonul ID. Este posibil să fi selectat inițial expunerea greșită pe NX și expunerea să fi fost identificată cu o casetă greșită. Dacă descoperiți această greșeală după ce imaginea a fost digitizată și afișată pe NX, trebuie să o puteți corecta editând datele expunerii (fără a reidentifica sau redigitiza caseta).
Cauză	Greșeală a utilizatorului.
Soluție rapidă	Editarea datelor expunerii.
Pași de urmat	Pentru a edita datele expunerii: 1. Accesați fereastra Examen. 2. Asigurați-vă că imaginea pe care doriți să o editați este selectată. 3. Executați clic pe Editare din panoul Detalii imagine . Panoul Editare detalii imagine se deschide în partea de sus. 4. Pentru a modifica Tip expunere, executați clic pe butonul care afișează denumirea examenului / expunerii. Acest lucru determină activarea casetei de dialog Adăugare imagine, de unde puteți selecta noul tip de examen / expunere. După ce ați selectat un tip de expunere, caseta de dialog se închide automat. 5. Executați clic pe OK pentru a aplica modificările și a închide caseta de dialog Editare.

Linkuri corelate

[Selectarea examenului corect după recepționarea unei imagini](#) de la pagina 153

Caseta este identificată cu datele unui pacient greșit din cauza unei greșeli a utilizatorului

Detalii	Este posibil ca o imagine afișată pe NX să fie corelată cu datele unui pacient greșit. Acest lucru se întâmplă atunci când casetele sunt identificate cu datele pacientului greșit. În acest caz, cea mai eficientă soluție constă în transferarea imaginii dintr-un examen într-altul (de la pacientul greșit la pacientul corect).
Cauză	Greșeală a utilizatorului.
Soluție rapidă	Transferarea unei imagini la pacientul corect.
Pași de urmat	Pentru a transfera imagini la pacientul corect: 1. În fereastra Listă de sarcini, selectați examenul din care doriți să transferați imagini. Imaginile sunt afișate în panoul Prezentare imagine. 2. Executați clic pe Transfer imagini. Apare expertul Transfer imagini. 3. În panoul Prezentare imagine, selectați imaginea (imaginile) pe care doriți să o (să le) transferați. Imaginea este afișată în expert. 4. Executați clic pe Continuare. 5. În fereastra Listă de sarcini, selectați examenul către care va fi transferată imaginea. Datele pacientului sunt afișate în expert. 6. Executați clic pe Continuare. Apare o prezentare a transferului, pentru a verifica dacă toate informațiile sunt corecte. 7. Executați clic pe Terminare. Imaginea este transferată.

Linkuri corelate

[Transferarea imaginilor dintr-un examen într-altul](#) de la pagina 122

**Eroare „fișier inexistent de calibrare pentru
corectarea plăcii de imagini” în momentul identificării
casetei pentru digitizorul DX-M**

Detalii	În momentul identificării unei casete, este afișată această eroare: „Eroare, fișier inexistent de calibrare pentru corectarea plăcii de imagini”. Casetă nu poate fi utilizată.
Cauză	Fișierul de calibrare pentru corectarea PI nu este disponibil pe stația de lucru NX.
Soluția 1: dacă CD-ul de calibrare pentru corectarea PI este disponibil	Luați CD-ul etichetat „IP Gain Calibration” (Calibrare corectare PI), livrat împreună cu caseta, și încărcați fișierul de calibrare pentru corectarea PI pe stația de lucru NX.
Pași de urmat	Pentru a instala fișierul de calibrare pentru corectare: 1. Introduceți CD-ul în stația de lucru NX. 2. Accesați CD-ul. 3. Rulați aplicația „install.exe”. 4. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
Soluția 2: dacă CD-ul de calibrare pentru corectarea PI nu este disponibil	Contactați centrul dumneavoastră de service.

Valori de referință recomandate pentru radiografie și ghidurile utilizatorului

Subiecte:

- *Indicele de expunere al sistemelor de imagistică digitală cu raze X*
- *Determinarea valorilor indicelui de expunere țintă*
- *Grupele de pacienți*
- *Bibliografie*

Indicele de expunere al sistemelor de imagistică digitală cu raze X

Ghid pentru „Indicele de expunere pentru sistemele de imagistică digitală cu raze X” - standardul IEC 62494-1.

Standardul IEC 62494-1 privind indicele de expunere asigură o metodă standard de măsurare a expunerii la un detector digital. Indicele de expunere trebuie utilizat ca valoare orientativă pentru fiecare vizualizare a unei examinări în cadrul secției și pentru monitorizarea variațiilor din expunere în cadrul unei examinări. Standardul include trei valori: indicele de expunere (EI), indicele de expunere țintă (TEI) și indicele de deviere (DI).

Indicele de expunere este raportat la cantitatea de radiații care ajunge la detector. Este direct proporțional cu expunerea, iar dublarea mAs duce la dublarea valorii EI. Reducerea mAs la jumătate duce la înjumătățirea EI. EI reprezintă și o funcție a regiunii de interes (ROI) selectată de stația de lucru NX pentru tipul examinării, procesarea imaginii și expunerea utilizată. Dacă selectarea ROI se realizează incorect, fie de către sistem, fie de către operator, atunci și EI va fi incorect.

Indicele de expunere țintă sau TEI este indicele de expunere de referință obținut atunci când imaginea este expusă corect. Acesta depinde de partea corpului, vizualizarea, procedura, receptorul de imagini și calitatea necesară a imaginii. Trebuie determinat de către utilizator, pe baza calității imaginii și dozei dorite.

Indicele de deviere sau DI stabilește cu cât variază EI față de indicele de expunere țintă. Într-un caz ideal, unde EI și TEI au aceeași valoare, DI va fi zero. Valorile DI de 1,0 și 3,0 corespund unei supraexpuneri de 26%, respectiv 100%. Invers, valorile DI de -1,0 și -3,0 corespund unei subexpuneri de 20%, respectiv 50%. Valoarea DI îi oferă utilizatorului date imediate despre procentul corect al expunerii1.

Tabelul 1: Relația dintre EI, TEI și DI pentru un TEI de 400

Valoarea EI a Agfa NX*	Indicele de expunere țintă (TEI)	DI	Factorul de expunere	Modificare %
1.640	400	6,1	4,1	310%
1.000	400	4	2,5	150%
900	400	3,5	2,25	125%
800	400	3	2	100%
640	400	2	1,6	60%
504	400	1	1,26	26%

Valoarea EI a Agfa NX*	Indicele de expunere țintă (TEI)	DI	Factorul de expunere	Modificare %
400	400	0	1	0%
320	400	-1	0,8	-20%
240	400	-2,2	0,6	-40%
200	400	-3	0,5	-50%
180	400	-3,5	0,45	-55%
160	400	-4	0,4	-60%
98	400	-6,1	0,25	-76%

(* Stațiile de lucru NX Agfa utilizează standardul IEC 62494-1 pentru indicele de expunere)

Determinarea valorilor indicelui de expunere țintă

Agfa asigură un interval util de valori ale indicelui de expunere țintă cu care se vor obține imagini de calitate acceptabilă, în funcție de tipul detectorului utilizat. Indicele de expunere țintă final (TEI) selectat de utilizator pentru fiecare examinare trebuie să se încadreze în acest interval. Detectoarele CsI funcționează, în general, în jurul unui sistem de clase de viteză de 400, cu un TEI între 250 și 750 pentru radiografii generale și un TEI între 500 și 1.000 pentru extremități. Dacă TEI crește, doza crește la rândul său, iar interferențele din imagini se reduc.

De exemplu: pentru o radiografie toracică, o instituție poate selecta valoarea 275 ca indice de expunere țintă. O altă instituție, cu același echipament, poate selecta 500. Imaginile provenite de la ambele instituții trebuie să fie acceptabile pentru diagnosticare, dar cele create la instituția care folosește valoarea de 275 ca indice de expunere țintă vor utiliza o doză mai mică și vor avea interferențe mai numeroase.

Dacă TEI este selectat corect, majoritatea valorilor indicelui de expunere actual se va încadra într-un interval de la +3 la -3 DI (unități de deviere) sau $\pm 2 \times$ din indicele de expunere țintă pentru expunerile manuale. De exemplu: Dacă indicele de expunere țintă selectat este 400, majoritatea expunerilor trebuie să se încadreze în intervalul 200-800 în EI. Aceasta se datorează variației cauzate în mod normal de pacient și expunere.

[Don Steven, B.R. Whiting, L.J. Rutz, B.K. Apgar. Decembrie 2012. „New Exposure Indicators for Digital Radiography Simplified for Radiologists and Technologists.” American Journal of Roentgenology, 199, 1337-1341]

Grupele de pacienți

Stația de lucru NX poate utiliza grupe de pacienți bazate pe vârsta și greutatea pacienților pentru a aplica procesarea imaginilor unice și afișarea setărilor. De asemenea, atunci când este utilizată cu sistemele RD Agfa, stația de lucru NX poate fi configurată să furnizeze setările de expunere implicite (medii) (kVp, mAs etc.) în funcție de vârstă. Aceste setări de expunere implicite apar atunci când sistemul sau operatorul selectează un mod existent de vizualizare a expunerii și vârsta pacientului, pe baza informațiilor introduse automat din SIR sau din fișele pacientului.

Setările de expunere implicite trebuie stabilite de utilizator pe baza bunelor practici radiologice și a principiului ALARA. Setările trebuie să se bazeze pe indicele de expunere țintă și pe calitatea dorită a imaginilor. Astfel, se garantează obținerea imaginilor de o calitate corespunzătoare și doza de radiație minimă pentru pacient.

Setările de expunere implicite pentru grupele de vârstă trebuie să reprezinte valorile de referință corespunzătoare pacienților de talie medie din cadrul unei grupe de vârstă date într-o anumită instituție. Utilizatorul trebuie să folosească întotdeauna tehnicile corespunzătoare și să configureze parametrii de expunere finali după caz, pe baza măsurătorilor corecte ale pacientului și indiferent de vârsta acestuia.

În următoarea lucrare de referință veți găsi cele mai recente date despre diametrul antero-posterior și transvers pentru pacienții cu vârste cuprinse între 6 luni și 20 de ani.

Tabelul 2: „Mean Thickness in CM Per Body Part”

Kleinman, P. L., K. J. Strauss, D. Zurakowski, K. S. Buckley și G. A. Taylor. 2010. „Patient size measured as a function of age at a tertiary care children's hospital.” American Journal of Roentgenology, 194, 1611-1619

Grupă vârstă	Craniu		Torace		Abdomen		Pelvis	
	AP	Lat	AP	Lat	AP	Lat	AP	Lat
0-1,5	16,0	13,3	12,2	16,9	11,1	15,7	10,4	15,4
1,6-5	17,9	14,8	13,7	19,2	12,6	18,1	11,9	18,3
6-12	19,3	15,8	17,1	24,5	15,8	23,4	15,4	24,9
13-16	20,0	16,3	20,4	29,5	19,0	28,5	18,7	31,2
17+	20,5	16,7	23,7	34,6	22,1	33,6	22,1	37,5

Bibliografie

Lista de mai jos cuprinde o serie de cărți și articole de specialitate care pot fi utilizate ca lucrări de referință pentru practica radiologică, expunerile și procedurile corespunzătoare.

Publicații

- „Textbook of Radiographic Positioning and Related Anatomy”, 7th Edition, de Kenneth L. Bontrager, MA, RT(R) și John Lampignano, MEd, RT(R) (CT)
- „Merrill's Atlas of Radiographic Positioning and Procedures, 12th Edition”, de Eugene D. Frank, MA, RT(R), FASRT, FAEIRS, Bruce W. Long, MS, RT(R) (CV), FASRT și Barbara J. Smith, MS, RT(R) (QM), FASRT, FAEIRS
- „Principles of Radiographic Imaging: An art and a science, 5th Edition” Carlton/Adler
- Willis, C. E. „Optimizing Digital Radiography of Children.” European Journal of Radiology 72. e-Pub 3/2009.
- Cohen, M.D., R.Markowitz, J. Hill, W. Huda, P. Babyn și B. Apgar. 2012, „Quality assurance: a comparison study of radiographic exposure for neonatal chest radiographs at 4 academic hospitals.” Pediatric Radiology 42(6):668-73
- <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/22057362>

Informații pe internet (se pot modifica)

- „Image Gently - Back to Basics Digital Radiography resources” <http://www.pedrad.org/associations/5364/ig/>
- „European guidelines on quality criteria for diagnostic radiographic images in paediatrics” <ftp://ftp.cordis.europa.eu/pub/fp5-euratom/docs/eur16261.pdf>
- FDA Pediatric X-ray Imaging webpage <http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/MedicalImaging/ucm298899.htm>
- „ACR-SPR PRACTICE GUIDELINE FOR GENERAL RADIOGRAPHY” http://www.acr.org/~media/ACR/Documents/PGTS/guidelines/General_Radiography.pdf
- „ACR-AAPM-SIIM PRACTICE GUIDELINE FOR DIGITAL RADIOGRAPHY” http://www.acr.org/~media/ACR/Documents/PGTS/guidelines/Digital_Radiography.pdf
- „NCRP Report No. 172 - Reference Levels and Achievable Doses in Medical and Dental Imaging: Recommendations for the United States” (2012) <http://www.ncrppublications.org/Reports/>

Pentru informații suplimentare, contactați Agfa HealthCare.

Reacția dispozitivului de control al expunerii automate și dozele pacienților

Deprecierea calității imaginii din cauza dispozitivului CEA necalibrat

Detalii	Depreciere vizibilă a calității imaginii (paraziți)
Cauză	Difuzia radiografică specifică a substanțelor fosforescente fotosensibile poate influența reacția dispozitivului de expunere automată, care se găsește deasupra casetei. Expunerea va fi oprită mai devreme și doza pacientului va fi redusă în consecință. Doza scade odată cu scăderea calității imaginii (raportul semnal - zgomot).
Soluție	Utilizatorul dispune de două opțiuni: să păstreze doza redusă, odată cu o depreciere vizibilă a calității imaginii, sau să compenseze această depreciere. Compensarea poate fi făcută prin asigurarea unei etape suplimentare de expunere (20%) sau prin setarea dispozitivului de expunere automată la un nivel mai puțin sensibil. Astfel de intervenții nu sunt interpretate ca o creștere a dozei pacientului, ci ca și aducerea dozei la nivelul normal. Dispozitivul de control al expunerii automate trebuie să fie recalibrat și optimizat pentru noul sistem, pentru a arăta cu exactitate doza de corectare și calitatea corespunzătoare a imaginii. Dozele de corectare sunt reglementate de legislația locală. Calibrarea dispozitivului de control al expunerii automate trebuie făcută atunci când caseta RC sau detectorul RD se găsește în suport.

Glosar

Termen	Explicație
AEC	Controlul automat al expunerii
ATNA	Autentificarea nodului și traseului de verificare
RC	Radiografie computerizată, care utilizează o placă de fosfor pentru a capta imaginile radiografice și un digitizor pentru a le citi și a le trimite la stația de lucru.
Colimația	Colimația este executată în timpul expunerii, utilizându-se colimatorul cu tub, pentru a expune numai o parte a câmpului de expunere completă. Zona de colimație este utilizată de software pentru a aplica mai multe chenare negre. Imaginile RD și CR 10-X sunt decupate automat în zona chenarelor de colimație.
Decupare	Selectarea unei zone dreptunghiulare dintr-o imagine și afișarea exclusivă a conținutului acestei zone.
Destinație	Destinația reprezintă un dispozitiv către care sunt conduse studiile după ce au fost digitizate.
DI	Indicele de abatere: un număr care cuantifică devierea indicelui de expunere curent față de un indice de expunere țintă
DICOM	Formarea și Comunicarea Imaginilor Digitale în Medicină.
Puntea DICOM	Puntea DICOM reprezintă poarta de acces DICOM de pe stația de lucru, care îi permite să „încarce” imaginile.
Digitizor	Digitizorul scanează placa cu imaginea expusă, transformă informațiile în date digitale și transferă automat imaginea pe stația de procesare a imaginilor, în vederea procesării ulterioare și a vizualizării.
RD	Radiografie directă, care utilizează un senzor de imagini digitale pentru a capta imaginile radiografice și a le trimite direct la stația de lucru.
EI	Indicele de expunere: valoarea răspunsului detectorului (pe scară liniară) într-o regiune relevantă dintr-o imagine.

Termen	Explicație
Tip expunere	Tipul de expunere reprezintă un set de parametri (referitori la procesarea imaginilor, opțiunile de expunere, cum ar fi poziția de vizualizare și orientarea casetei, și colimație) care este folosit implicit pentru un anumit tip de expunere. Un număr de Tipuri de expunere constituie un Grup de examene.
Ajutor grafic	Ajutorul grafic se bazează pe o simulare a aplicației. Parcurgeți simularea până când ajungeți la partea (câmpul, butonul etc.) despre care doriți să aflați informații. Dacă executați clic pe acest obiect, partea corespunzătoare a sistemului de ajutor se va deschide.
GSPS	O licență care permite ștergerea adnotărilor dintr-o arhivă PACS. Pot fi șterse numai adnotările. Marcaje sunt „arse” pe imagine.
HIPAA	Acronim pentru Legea responsabilității și a transferabilității asigurărilor medicale din 1996. Reprezintă un set de reguli ce trebuie urmate de către planurile de sănătate, medici, spitale și alți furnizori de servicii de sănătate. A intrat în vigoare la data de 14 aprilie 2003.
ID Tablet	Dispozitiv component pentru identificarea casetelor.
LGM	Valoarea logaritmică medie. Media valorilor măsurate ale pixelilor. Aceasta este folosită ca indicator relativ al dozei de detectare.
Licență	O autorizație digitală care conține descrieri ale drepturilor care se aplică uneia sau mai multor părți ale conținutului.
Bază de date locală	Bază de date stocată pe discul fix al unei stații de lucru.
Marcaj	Un marcaj are un comportament diferit față de o adnotare. Este întotdeauna „ars” pe imagine atunci când este emis de DICOM sau atunci când se folosește GSPS.
Imprimantă medicală	Imprimantă folosită pentru crearea de copii imprimate ale imaginilor radiografice, în vederea diagnosticării.
MUSICA	Amplificarea la Scară Multiplă a Contrastului Imaginilor.
Modul P	Modul Imprimare.

Termen	Explicație
PACS	Sistemul de Comunicare și Arhivare a Imaginilor.
Cod de protocol	Un cod care definește complet și identifică un anumit tip de expunere. Codurile de protocol sunt importate de la SIR și pot fi corelate cu grupurile de expunere, expunerile și examenele care sunt afișate pe interfața utilizatorului. În acest mod, un cod de protocol recepționat poate fi „rezolvat”, iar operatorul primește imediat feedback despre examenul pe care trebuie să îl efectueze.
PVI	Indicele valoric al pixelilor: media valorii digitale a tuturor pixelilor dintr-o regiune de interes a unei imagini, exprimată ca valoare logaritmică.
Bază de date la distanță	Bază de date stocată pe un dispozitiv aflat la distanță.
SIR	Sistem de Informații Radiologice.
SAL	Media valorii digitale a tuturor pixelilor dintr-o imagine sau dintr-o regiune de interes dintr-o imagine. Este exprimată prin SQRT (expunere).
SALlog	Nivelul mediu de scanare, exprimat logaritmice: media valorii digitale a tuturor pixelilor dintr-o regiune de interes a unei imagini, exprimată ca valoare logaritmică.
Clasă viteză	Sensibilitatea emulsiei de pe placă. Parametru necesar pentru definirea tipurilor de expunere.
TEI	Indicele de expunere țintă: valoarea preconizată a Indicelui de expunere atunci când receptorul de radiografii este corect expus.
Web 1000	Web1000 este sistemul care asigură distribuirea examenelor medicale (arhivate) în rețelele spitalicești.